El "Frente de Ideas" dio la hora

OPOSICION INTEGRAL

- Momios le tienen miedo al "cuco" marxista.-
- Decidieron ser menos "adiposos" en el futuro.

LA NACION

Año LIV Nº 19.540

Santiago, Martes 8 de Junio de 1971 PRECIO: Eº 1,60

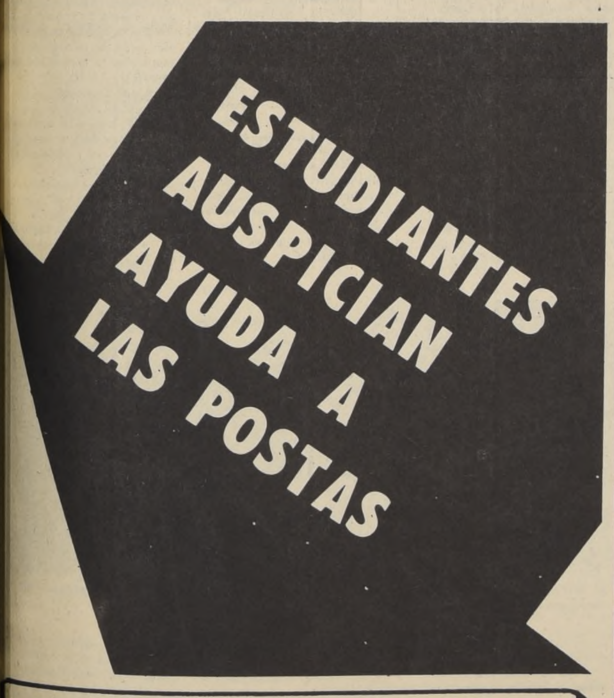


POR LA CALLE Y JUNTO AL PUEBLO, caminó ayer el Compañero Presidente. Allende asistió al acto inaugural de la Asamblea del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, que tuvo lugar en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

Drama pasional en Las Condes

AL NO PODER UNIR SUS VIDAS, OPTARON POR ELIMINARSE

Hijo halló el cadáver de su madre



- Alumnos de Quinta Normal recolectarán medicamentos y elementos sanitarios.



Al mediodía de ayer se efectuó una ceremonia ante el Monumento al General Bernardo O'Higgins, con motivo de celebrarse el Día de la Infantería y el 91º Aniversario de la Toma del Morro de Arica. En esta oportunidad rindieron los honores correspondientes las Bandas Instrumental y de Guerra y una Compañía del Regimiento Motorizado Nº 1 "Buin". Por su parte el General de Brigada Alfredo Canales Márquez hizo uso de la palabra, destacando los valores históricos de la fecha.

Tragedia en Tocopilla:

TRES NIÑOS MUEREN EN UN INCENDIO

En Constitución:

DISIDENTES DE LA JUVENTUD RADICAL TOMARON TECITO EN EL "NURIA"

Encuentran muy revolucionarios a sus compañeros.

EL COMPAÑERO PRESIDENTE Y SU PUEBLO: DIALOGO CORDIAL

MUCHOS APLAUSOS y muestras de cariño recibió ayer el Presidente de la República, doctor, Salvador Allende, cuando realizó a pie el recorrido hasta la Moneda, desde el Congreso Nacional, en donde inauguró las sesiones del PNUD.

El Jefe del Estado se trasladó por la acera oriente de la calle Morandé, acompañado por el Ministro del Interior, José Tohá, el Edecán Naval, Arturo Araya y el Asesor de Prensa de la Presidencia, Carlos Jorquera.

En un comienzo, la gente que transitaba presurosa por el sector no se percató del hecho, ya que el paso del Jefe del Estado era lento y la guardia iba a considerable distancia de donde él caminaba.

La llegada de algunos reporteros gráficos que corrieron para captar al Presidente Allende, llamó la atención de la gente que se detuvo y comenzó a aplaudir y saludar al Primer Mandatario. Esto bastó para que muchos se acercaran y quisieran estrechar su mano.

El Compañero Presidente saludó cordialmente a muchas personas y se detuvo en varios kioskos de diarios estrechando las manos a los vendedores que le llamaban a voz en cuello.

Desde un edificio en construcción de Agustinas con Morandé, los obreros con sus cascos en la mano saludaron al Presidente y lo llamaron a acercarse, entablándose un breve y simpático diálogo.

El Presidente Allende les preguntó que cuanto tiempo demorarían en terminar el edificio, a lo que le respondieron que estaba programado para dentro de un par de meses. El les dijo que no fueran lentos y remolones y lo terminaran en 15 días más.

El Jefe del Estado también conversó brevemente con un grupo de estudiantes de la tercera comuna, que protestaban por la situación creada en la Posta 3.

El Presidente Allende ingresó por Morandé 80 hasta la Moneda, siendo vivamente aplaudido por el público.

INCIDENTES EN CONCENTRACION EN SAN CARLOS

EN LA MADRUGADA de ayer, falleció Luis Avila Muñoz, quien fuera atropellado por un taxi cuando participaba en una concentración en la Plaza de Armas de San Carlos.

Así lo informó el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien agregó que el domingo a las 21 horas, se habían reunido en la plaza principal de esa ciudad unos 200 pobladores de la Población 8 de Octubre, reunión que había sido citada por un grupo de miristas para plantear algunos problemas habitacionales.

Mientras la concentración se realizaba sin incidentes, pasó por el lugar un taxi que atropelló a la víctima, huyendo posteriormente cuando los manifestantes a la concentración reaccionaron contra el chofer del taxi.

El conductor del vehículo, identificado como Raúl Orellana Rodríguez, se presentó posteriormente a la Comisaría del lugar para dar cuenta de los hechos.

El Subsecretario Daniel Vergara, señaló, más adelante, que los manifestantes reaccionaron en forma descontrolada y que se dirigieron a la sede del Partido Nacional, procediendo a apedrearla y destrozar puertas, ventanas y mobiliario.

Señaló Vergara que se ha ordenado una profunda investigación para determinar los pormenores del atropello y la posterior reacción de los manifestantes. En todo caso, agregó, la concentración no estaba autorizada, lo que constituye una seria trasgresión a los reglamentos.

CONFLICTOS LABORALES EN CURICO

EL SUBSECRETARIO del Interior, Daniel Vergara, anunció que 26 fundos de la provincia de Curicó habían paralizado sus labores en **solidaridad** con los campesinos del fundo Santa Claudia, de propiedad de Manuel Márquez.

Los fundos paralizados corresponden a 13 de la localidad de Los Niches, 5 de Mataquito y 8 de Teno, y en algunos de ellos los trabajadores del agro procedieron a tomárselo y obstruir los caminos de acceso.

Se dio orden al Intendente de Curicó, Leoncio Saavedra, y al Gobernador de Mataquito, Federico Núñez, para que conversaran con las personas que habían obstruido los caminos instándolos a deponer su actitud.

El caso del fundo Santa Claudia, desde donde se originó el conflicto, es vastamente conocido en la zona. Su propietario Manuel Márquez tiene una cuantiosa deuda con sus trabajadores, a quienes no les ha cancelado ni los salarios ni las imposiciones desde hace mucho tiempo.

ARMAS EN ESCUELA DE VETERINARIA

ANTE una consulta de los periodistas, el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, señaló que era efectivo que alumnos de la Escuela de Veterinaria de la Universidad de Chile habían denunciado que encontraron armas en poder de determinados elementos de esa escuela universitaria.

Señaló el Subsecretario, que el Gobierno, siempre respetuoso de la autonomía universitaria, esperaba que los sectores progresistas de la Escuela investigaran y denunciaran la efectividad de tal denuncia.

NUEVOS VEHICULOS PARA CORREOS

EN UNA SENCILLA ceremonia realizada en la Plaza de la Constitución, la Dirección General de Correos y Telégrafos recibió en la mañana de ayer 22 nuevos vehículos, de una partida total de 70, los cuales serán destinados a cumplir labores en Santiago y provincias.

En la ceremonia realizada al mediodía de ayer, se encontraban presentes el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, el Director General de Correos, Hernán Zuleta; el Subdirector del Servicio, Miguel Olmedo y Guillermo Sepúlveda, Vicepresidente de los trabajadores.

Al mismo tiempo se realizó una exposición sobre los proyectos inmediatos que ese servicio de utilidad pública pondrán en práctica en los próximos meses.

El Subsecretario Daniel Vergara, inspeccionó los vehículos mostrándose sumamente interesado por el servicio que prestarán a la comunidad, que tendrán como misión agilizar la recepción y distribución de la correspondencia, tanto en la capital como en provincias.

También observó las maquetas de las futuras oficinas móviles que implantará el servicio, recibiendo las explicaciones de su funcionamiento de parte del Director General del Servicio de Correos.

Una vez terminado el recorrido, el Subsecretario Vergara manifestó que esto demostraba que el Gobierno Popular está cumpliendo con lo que propuso al pueblo, al agilizar al máximo el Servicio de Correos que es fundamental en la vida del país y de las personas.



Correos y Telégrafos recibe este año 70 máquinas, cantidad que en los seis años anteriores no se logró. Además, se ha impuesto un sistema de oficinas ambulancias, que prestarán servicios en las poblaciones, los centros mineros, las comunidades agrícolas, asentamientos, y lugares públicos.

Se trata de oficinas montadas sobre chassis especiales, las cuales son acopladas a un vehículo. Cuentan con todas las comodidades para la recepción y clasificación de la correspondencia, además, de la venta de estampillas y otras necesidades del servicio.

Se ha pedido propuestas para 10 vehículos de este tipo, que funcionarán con una sola persona. Serán destinados, en una primera etapa, a los lugares más apartados de la capital. El Servicio de Correos irá hasta el público, es el nuevo lema que ha instaurado este organismo y que está dispuesto a cumplir fielmente.

Estas oficinas reemplazarán a los edificios, cuyo costo es muy alto y es imposible de llevar a la práctica. Al mismo tiempo, ahorrará a las personas que tengan que viajar hasta el centro para dejar sus cartas.

Otro de los puntos inmediatos que este servicio ha puesto en práctica es la construcción de centrales clasificadoras. Hasta ahora el 70 por ciento de la correspondencia se ha centralizado en la capital, con el consiguiente atochamiento que hacía mucho más larga la labor y lento el tráfico.

De esta forma, Correos y Telégrafos pretende crear "una red nacional de oficinas temporales, oficinas móviles y ambulancias ruteras para acelerar los procesos de recepción y distribución en poblaciones, centros industriales".

OPERACION LIMPIEZA

LA OPERACION Limpieza efectuada el sábado en la comuna de Renca y el domingo en La Cisterna, permitió extraer 1500 metros cúbicos de escombros y basuras en la primera localidad y alrededor de 2 400 en la segunda.

La acción, que se desarrollará todos los fines de semana en distintos sectores, permite eliminar los desperdicios, residuos y otros desechos que tornan el aire pestilente y provocan epidemias, además, de ser foco de atracción para las moscas y otros parásitos. De aquí la importancia de esta campaña que abarca tanto el problema sanitario, como la limpieza de alcantarillas.

La Operación Limpieza está dirigida por la diputada Laura Allende, presidente de la Subcomisión Técnica de Emergencia; por Atilio Gaete, Director de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior; los médicos-directores de las respectivas áreas hospitalarias de Santiago y las Municipalidades de cada sector.



POR LAS CALLES CENTRICAS de la capital, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, se dirigió tranquilamente hasta la Moneda luego de haber inaugurado las sesiones del PNUD.



EL SUBSECRETARIO del Interior, Daniel Vergara acompañado de autoridades del Servicio de Correos y Telégrafos, conoció los nuevos vehículos y maquinarias con que contará este servicio.

NI LOS TRICICLOS SE ESCAPARAN AL CONTROL FICHERO

Empadronarán todos los vehículos

LA DIRECCION General de Obras Públicas y el Ministerio del Interior, a través de la Dirección de Planeamiento y el Servicio de Investigaciones de Accidentes del Tránsito de Carabineros (SIAT) se encuentran elaborando un fichero centralizado, a nivel nacional, con el objeto de empadronar la totalidad de los vehículos motorizados terrestres (camiones, camionetas automóviles, etc).

Las finalidades que se persiguen son ordenar y planificar las importaciones de dichos vehículos y sus repuestos a nivel nacional, y, por el lado policial, detectar la pérdida de estos medios de locomoción.

El mecanismo fichero centralizado funcionará por medio de un sistema mecanizado en base a tarjetas perforadas y cintas de computación, en donde se anotarán las características de todos los vehículos existentes en el país, nombre del dueño, patente, color, número del motor, etcétera.

La identificación e individualización de cada vehículo se hará en base a estudios realizados por el experto francés Albert Vignole e ingenieros de la Dirección de Planeamiento.

Se estima que el fichero podrá entrar en funciones en el transcurso del presente mes.



EL TITULO de Profesor Extraordinario Honorario de la Universidad del Norte le fue conferido ayer al Embajador de Cuba en Chile, Mario García Incháustegui, por el Rector de esa casa de estudios, Miguel Campo. Esta es la primera vez que se concede este título, y fue pedido especialmente por los trabajadores del salitre y de Chuquicamata, en atención a los altos valores que, como conocedor de la revolución, reúne el Embajador García Incháustegui.

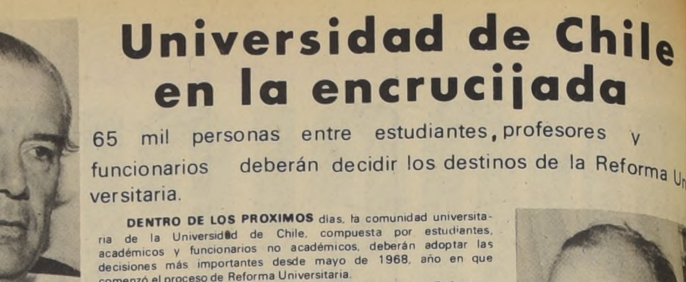
NOVOA: "Hay que insertar el quehacer universitario en el proceso de transformación social que debe verificarse en Chile".

PLAN SEXENAL AGILIZA OBRAS PUBLICAS

A TODA MARCHA camina la elaboración del plan sexenal de la Dirección General de Obras Públicas con el objeto de definir y encauzar las inversiones y proyectos de Obras Públicas a nivel nacional.

Junto a esta planificación según informó Gabriel Rodríguez, Director de Planeamiento de la DGOP, se elaborará en forma inmediata el programa para 1972, el que por indicaciones del Gobierno, debe tender a resolver las necesidades más urgentes de la población. Vale decir agua potable, alcantarillado y caminos de penetración para la reforma agraria, como igualmente la habilitación de centros comunitarios escuelas, retenes cuarteles de bomberos, postas de primeros auxilios centros de recreación y esparcimiento etcetera.

En cuanto a obras sanitarias, la Dirección General de Obras Públicas tiene en desarrollo importantes faenas a través de una gran cantidad de pueblos y ciudades, aumentando sus caudales de entrega y cambiando muchas redes totalmente deterioradas.



Universidad de Chile en la encrucijada

65 mil personas entre estudiantes, profesores y funcionarios deberán decidir los destinos de la Reforma Universitaria.

DENTRO DE LOS PROXIMOS días, la comunidad universitaria de la Universidad de Chile, compuesta por estudiantes, académicos y funcionarios no académicos, deberán adoptar las decisiones más importantes desde mayo de 1968, año en que comenzó el proceso de Reforma Universitaria.

Es así como, en estos momentos, no está en juego la Reforma y su aplicación, sino la posibilidad de incorporar la vieja, pero remozada Casa de Bello, a los esfuerzos del Gobierno por comenzar la construcción del socialismo en el país.

El compromiso que significa la Universidad, centro del saber y la cultura, el compromiso que significa regir los destinos de ese plantel de estudios superiores, se definirá el próximo jueves cuando 65 mil personas, 46 mil estudiantes y egresados, 10 mil académicos y 9 mil funcionarios concurran hasta las urnas para definirse frente a los dos bloques que postulan a la Rectoría y Secretaría General de la "U" además, de los 100 miembros que compondrán el Consejo Normativo Superior.

Por un lado el actual Rector Edgardo Boeninger y su acompañante, Raúl Bitrán, ambos apolíticos, según manifiestan ellos mismos, cuya candidatura aspira a una Universidad que, como institución, no puede ser partidaria ni opositora a los instantes históricos. Es decir que, sin señalarlo, piensan que la Universidad debe mantenerse al margen del proceso que vive el país.

En cambio, sus oponentes, Eduardo Novoa, actual Presidente del Consejo de Defensa del Estado y el ex Secretario General, Ricardo Lagos, no ocultan su solidaridad con los postulados del Gobierno.

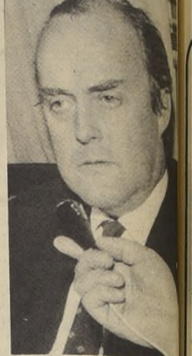
—"Mi **candidatura,** dice Novoa, **se pronuncia decididamente por insertar el quehacer universitario en el proceso de transformación social que debe verificarse en Chile".**

DERECHA O IZQUIERDA

La definición política de los candidatos es bien clara. El ex Rector de la Universidad, Edgardo Boeninger, a pesar de declararse como "apolítico", está plenamente identificado con la Democracia Cristiana. Fue Director del Presupuesto durante la administración de Eduardo Frei y Decano de la Facultad de Economía, por lo cual se le califica como "el hombre de la DC". Por su parte, Raúl Bitrán, ex Director de la sede de Antofagasta y de destacada labor en los centros regionales de la Universidad, tiene la representación del Partido Nacional.

La fórmula B, Novoa-Lagos, quedó definida luego de reuniones realizadas por los grupos universitarios que conforman la Unidad Popular, más un vasto sector que provocó y ha provocado grandes polémicas en la "U": el movimiento de Acción de Reforma Universitaria, ARU, que tuvo hace tres años como líder indiscutible al profesor Fernando Vargas.

Haciendo un breve recuento, el "sector varguista", que en las elecciones anteriores de Rector apoyó la candidatura de Boeninger, contribuyó en parte al escaso margen que le dio el triunfo en el año 1969. En un comienzo Fernando Vargas postuló a la Rectoría de la Universidad. Sin embargo, como ninguno de los candidatos obtuviera mayoría absoluta, se procedió a una segunda vuelta de elecciones, en la cual postularon Boeninger y Jadresic. Los "varguistas" que, lograron 1.311 votos en la primera elección, se birfurcaron hacia el primero de los candidatos.



BOENINGER: "La Universidad como institución, no puede ser partidaria ni opositora a los instantes históricos".

El movimiento de Acción de Reforma Universitaria está compuesto por un grupo ideológicamente heterogéneo del cual forman parte una mayoría de universitarios de izquierda, y, probablemente, en estas elecciones sus votos definirán el triunfo. Ellos buscaron el entendimiento con la U universitaria. A pesar de presentar, sus propios candidatos al Consejo Normativo Superior, reconocen su compromiso con la izquierda dentro de la Universidad.

De este modo, el enfrentamiento de las fuerzas políticas que decidirán las elecciones del próximo jueves se aunan en dos bloques: la Democracia Cristiana, Partido Nacional e independientes de derecha y contra la Unidad Popular y los independientes de izquierda.

En El Teniente:

TOTAL APOYO DE LOS TRABAJADORES A LA LABOR DE LOS FISCALIZADORES

● Baja de la producción se debe a las maniobras de la empresa norteamericana

LA NEGATIVA sistemática de proporcionar informaciones a los técnicos chilenos de parte de la administración norteamericana, obligó al Gobierno de la Unidad Popular a mantener un control directo a través de Fiscalizadores en el mineral "El Teniente". El presidente de la Comisión Fiscalizadora y presidente de la Sociedad Minera, Armando Arancibia, expresó, en conferencia de prensa, su satisfacción por la labor que están realizando, especialmente por la total colaboración recibida por parte de los trabajadores.

En diversas asambleas informativas que se han realizado con los trabajadores de Coya, Caletones Colón y Sewell han recibido el apoyo y su total disposición a aumentar la producción.

Armando Arancibia responsabilizó a los ejecutivos extranjeros de la Braden de las deficiencias de producción y financiamiento producidas en el mineral El Teniente, que alcanza a un 12% menos que 1970.

BAJA DE LA PRODUCCION

—"**La fiscalización se adoptó con el fin de resguardar el interés nacional en cuanto a asegurar la producción y los derechos de los trabajadores que se habían amagado con la mala administración de la empresa norteamericana**", señaló Arancibia, quien ofreció una conferencia de prensa en compañía de todos los fiscalizadores.

Entre enero y mayo de 1970 se produjeron 76.156 toneladas cortas y en la misma fecha, en 1971, la producción fue de 67.166, a pesar de la inversión de 250 millones de dólares el rendimiento bajó en un 12% ya que la meta calculada era de 114.000 toneladas cortas. Comparando lo que se ha producido con lo programado, hay una baja de un 41%.

Los fiscalizadores estiman que en todo el año 1971 la producción deberá alcanzar un total de 160.000 toneladas cortas y con más optimismo, mejorando y superando las dificultades técnicas se llegaría a 200 mil toneladas. El año pasado, la producción total de "El Teniente" alcanzó a las 194.000 toneladas.

Arancibia señaló que, desde que el Gobierno de la Unidad Popular se hizo cargo, se ha tratado de establecer todo tipo de conversaciones con los ejecutivos y jefes de la administración anterior, pero ha sido imposible, ya que se han negado a entregar cualquier información. Incluso el vicepresidente de la compañía envió una circular interna a los jefes, en la que les prohibe entregar cualquier dato a los técnicos chilenos.

En las dos semanas que han trabajado los fiscalizadores han detectado situaciones sorprendentes como la renuncia de los Gerentes de Operaciones y Servicios, Pedro Campino y José Torres, en solo seis horas y con absoluto desconocimiento de las autoridades. Además, lograron un elevada indemnización responsabilidad que recae directamente en el Contralor de la administración americana.

ALGUNOS PROBLEMAS

El presidente de la Comisión Fiscalizadora, Armando Aranciabia, expresó que entre los problemas detectados en estas dos semanas de trabajo figuran el financiero y la baja producción.

Dijo que el Teniente está en una situación de caja muy difícil. Expresó que hay un proceso de no retorno de las ventas y que existe un saldo permanente de 4 millones 300 mil dólares que no **se reintegran. Entre 1965 y 1970** las utilidades alcanzaron a 445 millones de dólares y se retiraron por concepto de dividendos 400 millones de dólares.

—"**No se deja ahorro, utilidades, ni siquiera reserva**", dijo Arancibia.

Además, denunció el uso de horas extraordinarias en forma indiscriminada. Señaló que el sobretiempo acumulado hasta marzo de 1971 es de un 34.99% del total de remuneraciones pagadas.

Arancibia manifestó que hay una "**falta de una política clara y definida de los recursos escasos**". Enfatizó en que la Kennecott, día a día, ha recibido el pago por los servicios otorgados y que en los últimos 5 meses ascendió a 600 mil dólares. En cambio la empresa tiene facturas pendientes desde julio de 1970.

Por su parte, la Corporación del Cobre ha puesto a disposición del Teniente una suma del orden de los 9 millones de dólares a partir del 1 de noviembre.

En cuanto a la baja de la producción, los fiscalizadores estuvieron de acuerdo en señalar que no se puede culpar a los técnicos chilenos. "**Los técnicos están trabajando como chilenos, pero resulta que muchas decisiones son tomadas a nivel de vicepresidencia y muchas de ellas han provocado numerosos problemas**", expresó Tomás Ireland, uno de los fiscalizadores.

La aplicación de una nueva tecnología y la no capacitación del personal ha originado esta baja de producción, que va implícita, además, con el aumento considerable de los costos. Al mismo tiempo, se han producido deficiencias en el plan de expansión "**que íntegramente realizado por técnicos extranjeros sin ninguna participación de chilenos**". Uno de los técnicos más importantes, que participó en el plan, renunció a la Compañía y se fue a España, según señaló Arancibia.

Según el Presidente de la Comisión Fiscalizadora, existen graves problemas de costos, a pesar de que estos venían aumentando desde 1965. "**Esta tendencia ha aumentado, provocado, en gran parte, por estas maniobras**", dijo Arancibia. Luego agregó que el hecho de que la producción sea más baja de lo programado indica que los costos son más altos.

Señaló que desde 1966 a 1970 se retiraban normalmente 7 supervisores mensualmente como promedio, pero que desde septiembre hasta la fecha se han retirado 123. Esto ocurrió cuando no existía fiscalización, especialmente en los meses de septiembre y octubre del año pasado.

Además reiteró que no existe **persecución política de ninguna especie,** y que no se ha despedido a nadie. "**Solo es una tergiversación mal intencionada**", expresó Arancibia.

Luego de expresar su satisfacción por el respaldo obtenido, expresó que la Universidad Técnica y la Universidad de Chile han acordado la formación de un comité permanente de apoyo tecnológico a la producción del cobre. Esto tiene como objetivo primordial aumentar la producción.

Finalmente, reiteró que "**los fiscalizadores hemos encontrado una gran colaboración de parte de nuestros fiscalizados**".

OTRAS GENERALIDADES

Consultado el presidente de la Sociedad Minera El Teniente sobre la renuncia de algunos técnicos, señaló que "**no era tan dramáticas**" como las pintan algunos comentarios.

EL TOTAL APOYO de los trabajadores a la labor fiscalizadora señaló en conferencia de prensa el presidente de la Sociedad Minera El Teniente, Armando Arancibie.

PRESENCIA DE EUGENIO MATTE EN REFORMA DE LA "U"

SIGNIFICATIVA coincidencia surgió en la fecha 4 de junio y la comida que varios profesores y simpatizantes ofrecieron a EDUARDO NOVOA y RICARDO LAGOS en el Club Deportivo de la Universidad de Chile.

Pedro Cunill, Mario Ciudad, Astolfo Tapia, Jorge Jobet y Jorge Vallejo, Presidente del Centro de Estudios Eugenio Matte Hurtado, desde diversos enfoques, destacaron que solamente comprometiéndose en el espíritu y en el hecho con el proceso hacia el socialismo transformador de la Unidad Popular, la Universidad cumplirá su alto rol de fuerza cultural al servicio del pueblo.

El camino abierto por Eugenio Matte Hurtado y todos los que participaron en la experiencia de la República Socialista del 32, ha sido desbrozado de inmadureces y de capillas subalternas. Como lo destacara Astolfo Tapia, el Estatuto Universitario que la República Socialista puso en vigencia, fue un anticipo promisorio del que acaba de promulgar el compañero Presidente, Salvador Allende.

Por su parte, Jorge Vallejo recalcó que son cientos de conciudadanos nuestros que en todo el país trabajan, silenciosamente, abriendo conciencia por sus medios sociales, para consolidar el triunfo del pueblo, la independencia económica y política que el Gobierno está fortaleciendo con la unidad de trabajadores, campesinos, estudiantes y profesionales de izquierda.

Por estas razones, agregó, el Centro de Estudios que preside se encuentra estableciendo contactos con académicos, estudiantes y no académicos de todas las Sedes de la Universidad de Chile. Así nuestros esfuerzos, aunque puedan ser desconocidos, contribuirán, en no poca medida, al logro de una Universidad Nacional como la esbozara y definiera Santiago Labarca en el año 1953.

LA NACION

SEMBRANDO VIENTOS

El órgano oficioso de la Democracia Cristiana, muy resistido por las propias bases de ese movimiento, se ha dedicado a propalar toda clase de infundios y mentiras acerca del gobierno y de los partidos que lo apoyan, olvidando que quien siembra vientos cosecha tempestades. Esta sucia campaña llegó ayer a su climax, cuando informó escandalosamente en su primera plana que el asesino de dos niños en la Población San Miguel era un "matón socialista", mezclando la política con un delito común

Por otra parte, si un delincuente o un matón tiene determinada filiación política, ello no puede ser imputado a la colectividad respectiva, pues criminales deben existir de las más diversas procedencias ideológicas. Una cosa es el crimen político cometido en función de actividades de ese orden y otra el delito consumado por un hampón impulsado por sus instintos bestiales. Confundir ambas situaciones es una felonía, tanto más cuanto que, en este caso, el asesino no tenía relación alguna comprobada con ningún partido o movimiento, de manera que el título a que nos referimos es sencillamente canallesco.

A este respecto queremos ser muy claros. Es posible que cualquier militante de un partido político se vea mezclado en acontecimientos desdorosos o simplemente criminales. Ello no justifica que se aproveche esa militancia para imputar al partido respectivo una responsabilidad que le es ajena. Quienes así proceden, llevan a un terreno vedado la controversia y se exponen a que se les responda con las mismas armas, transformando la discusión sobre asuntos importantes en una disputa indigna, o una pelea de alcantarilla.

Al repudiar este intento pedestre de usar la crónica roja en la crítica política, creemos estar sirviendo con honestidad principios que el pueblo chileno aprecia y que suelen ser olvidados por la pasión incontrolada de algunos periodistas sin criterio.

Ese mismo diario, sincronizado con un pasquín de la extrema derecha, hace escándalo porque el compañero Presidente es cuidado por un grupo de amigos, que cumplen su misión con escrupuloso celo y notable dedicación. Si lo que desean es privar al Mandatario de protección a fin de facilitar siniestros atentados están recurriendo a métodos demasiado cínicos, pues el pueblo se da cuenta claramente de los propósitos que inspiran a estos "opositores" al servicio de la reacción y el imperialismo.

Paradojalmente, en su editorial del domingo, siempre coordinado con el tabloide derechista, sostiene que ningún Presidente de la República había tenido una oposición más tranquila y consecuente, en circunstancias de que no es un misterio para nadie el que los enemigos del Gobierno reúnen armas y complotan sin tregua para crear un conflicto interno. Acaba de descubrirse en la oficina del Centro de Estudiantes de Veterinaria de la Universidad de Chile, controlado por el momiaje, un verdadero arsenal cuyo destino ni siquiera cabe poner en duda.

Realmente, que después de estos hechos y de la actitud constantemente sediciosa de los adversarios del régimen, se sostenga con apariencias de seriedad que la oposición se caracteriza por su ecuanimidad, más se parece a una burla o a un sarcasmo que a una responsable opinión oficial de esta prensa.

Lo más notorio de todo esto es que existe un acuerdo pleno y total entre la prensa definidamente derechista y la que sirve de altavoz a la Democracia Cristiana, dando la sensación de que obedecen a la misma batuta y están escritas por la misma mano. La similitud llega al extremo de que los titulares de primera página son, generalmente, los mismos. Y, en cuanto a la orientación política, las informaciones tienden a crear un ambiente de resignación en las bases del ex-partido de gobierno, a fin de "dar la batalla" en la elección complementaria de Valparaíso, con un candidato común "seleccionado" por la directiva que preside el "gran demócrata" Sergio Onofre Jarpa. Algo así como "dios los cría y el diablo los junta".

Ayer como Hoy

El 8 de junio de 1932, reaparecía el diario "La Nación", después de diez meses de silencio. Lo hizo en los comienzos de la República Socialista, dirigida por una Junta de Gobierno que encabezaban los líderes populares Eugenio Matte Hurtado y el Coronel Marmaduque Grove, Ministro de Defensa.

Emociona releer su apretadas 16 páginas, con titulares pequeños, escasas fotografías — las indispensables — y abundantes noticias. Hay espacios suficientes para los noticiones políticos, para los cables del exterior, para las informaciones de provincias, para los gremios y para el deporte. Y ¡cosa curiosa! muchas columnas — superiores proporcionalmente a las de "El Mercurio" de ahora — de avisos comerciales. El comercio, ayer como hoy, no se conmueve fácilmente por los acontecimientos políticos de trascendencia. O el socialismo lo tenía sin cuidado, o encontraban en él el camino propicio para aumentar sus ventas.

Los titulares principales de la primera página van en rojo. "Grandes proporciones alcanzó el comicio popular de adhesión a la Junta de Gobierno". (Hoy se dice "concentración"). La Alianza Socialista Revolucionaria, que aglutinaba a las fuerzas populares y de clase media, lo había convocado. Ya participaban los estudiantes, lo mismo que ahora. Su orador Delfín Alcalde llevó el saludo y la adhesión de la juventud. El doctor Selim Carrasco fustigó de manera elocuente los propósitos torcidos de la reacción. Nada ha cambiado en relación con hoy. El saludo de Marmaduque Grove fue breve y encendido. La arenga de Eugenio Matte Hurtado, filosófica y brillante, de auténtico caudillo.

Los acuerdos fueron secos y concretos: armar al pueblo para formar la Guardia Revolucionaria, radicalizar el movimiento con la incorporación de los trabajadores al poder, mejorar los salarios y fijar precios máximos a los productos de consumo popular.

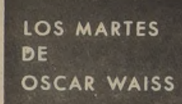
El Coronel Grove, en boletín oficial del Ministerio de Defensa, declara al país que "En la nueva República no hay ni Ibañismo, ni Militarismo ni Grovismo". Cómo los iba a haber, si el mismo Grove sostenía esperanzado: "La voz de los humildes y de los desamparados de la fortuna, ese grito formidable de la carne sin abrigo, de las bocas sin pan y de los corazones sin esperanza, han encontrado por fin un eco justiciero y surge, con la bandera de la humanidad en alto, la nueva República Socialista de Chile".

"La Nación" era el eco escrito de esta hermosa gesta popular. En su primer editorial libre y gozoso, declara sus propósitos: "Sangre nueva correrá esta vez por las antiguas venas de "La Nación". Ya no encarnará un vago conjunto de preceptos políticos. Bajará a la arena de la lucha directa para combatir por otros ideales más generosos, más valientes, más humanos. Porque su ideología será la socialista; su finalidad inmediata, la instauración definitiva de la República Socialista de Chile, y más allá de nuestras fronteras, la difusión por todo el Continente de los principios filosóficos que informan esta grande e irresistible corriente universal".

Hoy como ayer, un socialista escribe estas líneas, en los mismos momentos en que un Presidente Socialista gobierna con el apoyo popular, en este pleno 8 de junio que, en 1932, fue tan pleno como lo es ahora.

JORGE JOBET

Ataques a los Arabes





Rechazo terminantemente toda alusión ofensiva a un grupo de personas por su nacionalidad, su raza, su religión o sus ideas. No me importa que sean italianos, yugoslavos, hindúes, judíos o árabes. Los hombres no se dividen o diferencian por el largo de su nariz o el color de su tez, sino por sus sentimientos, sus actitudes y su conducta. El racismo es una aberración moral y su mención me produce náuseas. Jamás he distinguido a mis amigos por otra razón que sus afinidades con mis pensamientos o mis sentimientos. Entre ellos cuento tanto a árabes como a judíos, y en el ejercicio de mi profesión de abogado me reúno habitualmente con colegas de las más diversas ascendencias y procedencias. Jamás he escrito una línea ¡y vaya que llevo escritas hartas! que contenga una ofensa o la sombra de una ofensa para nadie con motivo de su raza o su religión. Estoy, pues, libre de sospecha. Abomino de los racistas, de los chauvinistas y de los imbéciles.

Por eso me siento autorizado para opinar en el "escándalo" del canal 7, tan usado y manoseado por quienes menos derecho tienen a hacerlo. Digo esto porque conozco, también en carne propia, la posición de nuestra oligarquía frente a los "judíos" y los "turcos", y más de una vez lo hemos comentado con Rafael Tarud. Cuando el primer Yarur quiso ingresar al Club de la Unión lo bolearon repetidamente. Cuando otro prominente miembro de la colonia árabe dio un baile en su residencia e invitó a lo más granado de la sociedad chilena, fueron sólo los varones, sin sus señoras, se tomaron todo el whisky, armaron una batahola, rompieron objetos finos y terminaron haciendo sus necesidades sobre la cama del dueño de casa. Todo Santiago lo sabe y lo recuerda. ¡Esos son los defensores de la colonia árabe!.

Actualmente, en clubes exclusivos, como el Paperchase, el Golf, el de Viña y otros, no se admiten socios judíos o árabes. Y quienes componen los directorios de esas instituciones son los mismos oligarcas que, farisaicamente, saltan hoy, como movidos por un resorte en el traste, a defender a estos extranjeros "calumniados" por la televisión nacional.

Yo vi el programa sobre la familia Yarur, en una exhibición privada ofrecida en el Canal 7 a diversos periodistas. Por desgracia, no se nos mostró el "noticiero" con párrafos de la revista "Times", que estimo sinceramente desgraciado. Resulta difícil explicarse cómo pudo cursarse una tontería sin sentido, que es realmente ofensiva y que debe haber molestado, tanto a los miembros de la colonia árabe como a los de la israelí. Pero el programa sobre el clan Yarur, que ha sido la madre del cordero, es inobjetable. Quienes han opinado sin verlo, se han sumado a una sucia maniobra politiquera. Allí se hace la historia de un grupo que hizo rápidamente fortuna y montó una industria gigantesca, en que a los obreros "nativos" se les trató como a esclavos. No es una fábula. Es la verdad. Y todos la conocemos.

Recuerdo que en la época del gobierno de Ibáñez, siendo Ministro del Trabajo Clodomiro Almeyda y Subsecretario Fernando Morales, se le hincó el diente a las elecciones sindicales en Yarur, y las presiones fueron irresistibles. En la fábrica Yarur se golpeaba brutalmente, por matones a sueldo, a todo obrero que intentara elegir una directiva independiente. Las leyes del trabajo fueron pisoteadas sin asco. Sobre esto debió hablar Renán Fuentealba, decir siquiera una palabra, en vez de sumarse a la vocinglería y al homenaje rendido por los momios a estos pulpos sin conciencia. Dime con quién andas y te diré quién eres. Renán Fuentealba anduvo en la sesión del Senado con los momios que rindieron homenaje a la "distinguida familia" y se confundió con ellos en una actitud inaceptable, política y moralmente hablando.

Vuelvo a repetir que no me importa que los Yarur tengan ascendencia arabe y hasta lamento la circunstancia. Y creo que los árabes de avanzada no tienen nada de común con este clan de explotadores y de aventureros. Pero ver a los democratacristianos aprovechar "esta" oportunidad a fin de lanzarse en picada contra el gobierno me da asco.

Todos sabemos, por otra parte, de qué se trata. Creando artificialmente este clima pasional se procura "justificar" la unión sagrada de la oposición, con el ingenuo y torpe propósito de presentar un candidato común en la elección complementaria de Valparaíso. Así se angatusará a las bases de la Democracia Cristiana y se pretenderá acarrearlas al contubernio. En nombre de la defensa de las libertades, del resguardo de ia dignidad partidaria y de la mayor gloria del clan Yarur.

Sé que entre los trabajadores textiles hay muchos que forman parte de las filas del ex partido de gobierno. Esos obreros ven ahora que su colectividad se ha puesto del lado de los explotadores, dándoles la espalda a los explotados. Lean esos trabajadores los discursos de Fuentealba, de Musalem, de Noemí o de Carmona, y se darán cuenta que para ellos las indignidades sufridas por los hombres y mujeres de esa industria no existen. Lo que vale es la dignidad ofendida de los poderosos industriales. Ni un pepino los apaleos a los dirigentes libres o las violaciones de las compañeras. Ni un ochavo los castigos en la Siberia de la fábrica o los despidos arbitrarios. Sólo el buen nombre de "don" Amador, de "don" Jorge, de todos y cada uno de los miembros de esa "sagrada familia".

Los socialistas tenemos otro criterio y procedemos de diferente manera. Para nosotros los enemigos de clase son siempre los mismos, y no les rendimos homenaje bajo ningún pretexto, nos convenga o no nos convenga. Estos oportunismos traen malas consecuencias, señores democratacristianos. No olviden que aquellas aguas traen estos lodos.

Alcances a un Editorial

En el diario "La República" de San José de Costa Rica, de fecha 25 de mayo recién pasado, salió un virulento y grosero editorial contra Chile y el Presidente Allende, bajo el pretexto de la defensa de la libertad de prensa según los criterios de una circular de la SIP. Nuestro Embajador en San José, René Frías Ojeda, le dio inmediata contestación en los términos siguientes:

"Esta Embajada se ha impuesto con sorpresa y estupor del violento editorial de su diario, del 25 de Mayo en curso, titulado: "El Calvario de la libertad de Prensa en Chile".

Aceptamos y comprendemos que en su propósito de divulgar la circular de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), se pretenda establecer que en nuestro país existe un estrangulamiento económico para la prensa y en particular para "El Mercurio", que se defiendan con ardor los intereses económicos de las empresas editoras y que se rechacen también los reajustes de rentas de los periodistas.

Pero no es lícito, ni aceptable, que esta campaña se utilice para atacar al Gobierno de Chile y a la persona del Presidente de la República.

El haber elevado los sueldos de todos los periodistas chilenos en un 50% es una medida justa y afinada, debido a que por mucho tiempo habían sido postergados en sus reivindicaciones, a que tienen un sistema de remuneraciones distinto a los empleados fiscales y al hecho de que son profesionales egresados de la Universidad y, por este motivo, debían gozar de una renta adecuada.

En segundo término, al declarar los avisos comerciales como "artículo de primera necesidad" y al congelar las suscripciones, no se desea sino que las empresas periodísticas absorban ese mayor gasto, y no lo hagan recaer en los consumidores de la información que son los lectores, ni tampoco en los comerciantes que son los que contratan los avisos en su gran mayoría. Es, en el fondo, una medida sana que procura evitar que los altos ingresos de los empresarios se conviertan en factores gravitantes del alza del costo de la vida. No es una actitud aislada dirigida en contra de los empresarios de prensa, sino que se trata de una de las tantas medidas sincronizada dentro de los planes económicos de gobierno destinados a frenar la inflación, con los buenos resultados que se conocen.

Estas medidas adoptadas por nuestro Gobierno se han realizado conforme a las disposiciones legales vigentes desde hace muchos años y no constituyen actos arbitrarios del Presidente Allende. Esto no lo podrá entender la SIP, y si lo entiende, prefiere mal interpretar los hechos, y, refugiándose en el principio de "libertad de prensa", tratará siempre de confundir a la opinión pública, porque en el fondo lo que defiende son sus privilegios, el libre manejo de sus grandes utilidades que se conoce con el nombre de "libertad de empresa".

En Chile, Señor Director, existe la más irrestricta libertad de prensa garantizada por el actual gobierno. Pero no comprendemos cómo un diario serio y responsable como el suyo, a pretexto de defender la circular de la SIP, haya incurrido en un ataque insólito contra el Gobierno de Chile y particularmente difamatorio en contra del Presidente de la República.

Por lo desusado e inconveniente de sus términos, no aceptamos los calificativos de que el Presidente "Allende sea un simple y sumiso instrumento de un partido político, ni que sea un testaferro de nadie, ni mucho menos que sea un dictador acompañado de otros dictadorzuelos de viejo y nuevo cuño".

Se podrá sembrar dudas sobre la fortaleza de nuestra democracia interna, desconocida sólo por quienes sienten tocadas sus prerrogativas, pero no por eso deja de tener sólida consistencia el estado de derecho que ha sido tradicional en Chile. Bastaría con citar el comentario de la "Semana Política" del diario "El Mercurio" del domingo 16 de Mayo, para comprobar la efectiva legalidad y la independencia absoluta de los poderes que existen en Chile.

Al referirse "El Mercurio" al desafuero de un Intendente, aprobado por el Senado, dice que "ha sido una experiencia para nuestra democracia y al mismo tiempo un indicador de la intensidad de las convicciones legalistas de los distintos partidos políticos".

Luego agrega, "Una consecuencia positiva de lo resuelto es la confirmación de que las autoridades de Gobierno están limitadas realmente por las fronteras de su competencia. Entre nosotros no se admite, bajo ningún pretexto, el abuso de poder, y toda conducta atrabiliaria encuentra resistencia profunda en el alma de la población y trabas insalvables en el ordenamiento jurídico".

De suerte, Señor Director, si en Chile se han aumentado los sueldos a los periodistas y se han congelado los precios de los avisos y de los diarios, no son medidas propias de dictadorzuelos encaminadas a terminar con la libertad de prensa. Han sido medidas tramitadas conforme al mecanismo jurídico y aplaudidas por el pueblo.

Costa Rica es un país de tradición democrática como el nuestro. Sabemos que su Gobierno y su pueblo libran una batalla semejante a la nuestra por alcanzar mejores condiciones de vida y un desarrollo económico y social más acelerado. Nos identificamos por el respeto a la ley y a las personas, y tanto más, cuanto esta tradición se encuentra afincada en la esencia democrática y cultural de nuestros sistemas de convivencia.

Nuestro Gobierno mantiene y desea conservar las mejores relaciones con el Gobierno, la prensa y las instituciones de este país.

Felizmente, este respeto mutuo y estas relaciones de amistad sincera, no serán alteradas por la insólita actitud de su diario que seguiremos considerando sensato y objetivo en sus apreciaciones".

EMBAJADA DE CHILE

San José, 26 de Mayo 1971

Cárceles para Seres Humanos

Es tradición inmemorial en la prensa chilena el que de vez en cuando se publiquen artículos muy sesudos y muy quejumbrosos acerca del problema carcelario.

En ellos se repiten los horrores de la vida en las cárceles; se habla del hacinamiento humano y de sus espantables consecuencias; se recuerdan sus "secuelas de vicio" y se termina señalando enfáticamente que "la cárcel es una escuela de delincuentes".

La situación, con el tiempo, se va agravando, los artículos editoriales reaparecen y todo continúa igual. De vez en cuando se produce un motín o un hecho criminal dentro de los establecimientos penales; entonces los artículos arrecian, los funcionarios hacen declaraciones. . . y los reos siguen viviendo en las mismas misérrimas e indignantes condiciones.

Ahora, por fin, las autoridades están estudiando en serio un cambio en el sistema, que consiste, grosso modo, en construir edificios concebidos para llenar una función educativa, de manera que el penado vaya gradualmente adquiriendo libertad a medida que se cultiva y se hace útil.

En la raíz de esta solución está la conciencia de que el delincuente es ante todo un ser humano, con el cual la sociedad tiene algunas obligaciones esenciales, en especial la de ayudarlo eficazmente para integrarse a la comunidad. Un sistema penal basado en estas líneas directrices, puede ser una sólida garantía de disminución real de la delincuencia, por medio de la captación de las personas que hoy la sociedad se limita olímpica y egoístamente a marginar, arrojándolas a esos grandes e indignos tarros basureros que son nuestras cárceles.

Se estudia también —dentro del mismo criterio— la posibilidad de que el condenado que haya demostrado verdadero afán de superación, y se haya especializado debidamente en el desempeño de funciones útiles, pueda ser indultado y, aún más, gozar de las mismas garantías para encontrar trabajo que cualquier otro ciudadano, sin tachas en sus papeles de antecedentes.

Lo prácticamente básico, sin embargo, para la aplicación de un sistema fundamentado en este planteamiento realista, es la construcción de edificios en que coexistan diversos departamentos para pocos penados, en los que encuentren algo que pueda parecerse, aunque lejanamente, a un hogar, y donde el control individual de cada reo sea más fácil que en la actualidad.

No faltarán voces opositoras. Hablarán de que el gasto será excesivo, y hasta harán una campaña para desprestigiar el sistema, olvidándose que ningún gasto es demasiado grande cuando se trata de mejorar la condición moral de la sociedad.

A todos nos conviene.

T.



Allende en el PNUD:

"HAY QUE MULTIPLICAR LA COOPERACION INTERNACIONAL Y CAMBIAR SU ORIENTACION"

Se inauguró la duodécima reunión del PNUD, que se prolongará hasta el 23 del presente

"HAY QUE MULTIPLICAR la cooperación internacional y cambiar su orientación. Hay que poner fin a los conflictos existentes. Hay que ir a un desarme de verdad. Dedicar los inmensos recursos tecnológicos, humanos y económicos que hoy se despilfarran en gastos para guerra a solidarizar efectivamente con las necesidades de dos tercios de la humanidad". Así se expresó el Presidente de la República, Salvador Allende, en la ceremonia inaugural de la duodécima reunión del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. El acto se efectuó en el Salón de Honor del Congreso Nacional y contó con la asistencia del administrador del PNUD, Paul G. Hoffman y del Jefe de Gabinete del Secretario General de las Naciones Unidas, C. V. Narasimhan y otras autoridades.

El Jefe del Estado señaló que los países en desarrollo reclaman nuevas estructuras de comercio, de transporte marítimo; nuevos sistemas monetarios mundiales capaces de controlar la especulación y aumento del volumen del financiamiento externo y mejoramiento de sus modalidades.

Esta es la primera vez que el órgano central de programación, financiamiento y administración del sistema de las Naciones Unidas para el Desarrollo se reúne en un país en vías de desarrollo.

NUESTRA PROPIA EXPERIENCIA

Las reuniones del PNUD se prolongarán hasta el 23 del presente y se efectuarán en la sede de la CEPAL en Vitacura. El primer orador en la ceremonia inaugural fue el Presidente de Chile, quien destacó en primer término, la labor que ha realizado el PNUD lo que ha significado **"como factor del entendimiento entre las naciones y como expresión de solidaridad de más de cien países que proporcionan expertos y recursos financieros especialmente a los pueblos del Tercer Mundo".**

Señaló el Primer Mandatario que los pueblos latinoamericanos sienten, por propia experiencia, cual es la realidad. **"Existe una frustrante estructura interna social y política. Hemos mantenido relaciones económicas externas durante cinco siglos y éstas van agrandando todos los días el abismo entre el desarrollo ininterrumpido de las grandes metrópolis y nuestro retraso comparativamente cada vez mayor"**, expresó Allende.

Al dar algunas cifras manifestó que el desempleo, sumado al subempleo, deja sin trabajo remunerativo al 50% de la población activa; que hay 700 millones de analfabetos en Asia, Africa, y América Latina; 40% de las mujeres nacieron condenadas al analfabetismo total; 15% de la población sufre hambre declarada; 50% hambre disfrazada, etc.

—"Esta desigualdad creciente y la conciencia de ella que favorecen los medios de comunicación, llevan a la rebeldía a los pueblos explotados, que con mayor o menor violencia se levantan contra la subordinación en que los sume la expansión de las relaciones capitalistas", manifestó el Jefe del Estado.

Calificó "como agobiante" la situación actual. Los pueblos del Tercer Mundo, Chile entre ellos, batallan en dos frentes por sacudirse de esta carga.

Expresó que se exige de **"los organismos internacionales una política audaz y operante. Deben modernizarse, desburocratizarse, agilizar sus operaciones, recuperar el espíritu de misión que les dio origen. Deben hacerse auténticamente universales: admitir a todos los países de la tierra y permitirles participar equitativamente en su dirección y decisiones".**

AGRADECIMIENTOS

Una vez finalizada la exposición del Primer Mandatario, habló, a nombre del Consejo de Administración del PNUD, el segundo Vicepresidente Simeón Ake, de la Costa de Marfil.

En primer término agradeció la invitación del Gobierno para la realización de la duodécima reunión en nuestro país. Como representante de un país africano **"compartió vuestros sentimientos respecto a los problemas del subdesarrollo, a los que Chile y la Costa de Marfil, el Africa y el conjunto de los países en vías de desarrollo se esfuerzan por encontrar solución satisfactoria por vías y medios propios de cada país".**

Luego se refirió a la labor del PNUD y las diversas medidas adoptadas en beneficio de los países del Tercer Mundo. Otros conceptos fueron reiterados por el Administrador de este organismo Raul G. Hoggman.

Finalmente el jefe de Gabinete del Secretario General de la NU C. V. Narasimhan dio lectura a un mensaje de U Thant quien destacó las cualidades de las autoridades que dirigirán este duodécimo periodo de reuniones.



EL PRESIDENTE de la República, Salvador Allende, acompañado del Ministro del Interior y Subrogante de Relaciones Exteriores, José Tohá, hace su entrada al Congreso Nacional para inaugurar la duodécima reunión del PNUD.

CON LA ASISTENCIA del Primer Mandatario fue inaugurado ayer el duodécimo período de sesiones del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, que por primera vez se reúne en un país en vías de desarrollo.

EXTRAÑOS CONTUBERNIOS

Llama profundamente la atención en diversos círculos que los avisos de remate y las nóminas de deudores morosos de la Abogacía Provincial de Santiago, a cargo del abogado Renato Arnoff, sólo se publiquen en determinados diarios de derecha, omitiéndose sistemáticamente a la prensa que, por una u otra razón, apoya al gobierno.

Los pretextos aducidos por el abogado Arnoff para esta extraña conducta no resultan convincentes, pues hay diarios de izquierda que tienen amplísima circulación y otros llegan a todo el país por sus vinculaciones con la Administración Pública.

La verdad es que muchos funcionarios, simulando simpatías por la izquierda, sirven a los adversarios del Gobierno, afirmando su prensa con avisos que son, generalmente, de bastante volumen.

Tocopilla:

TRES NIÑOS CARBONIZADOS

TOCOPILLA (Urgente).- Tres pequeños murieron horriblemente carbonizados en un incendio que redujo a cenizas la vivienda de material ligero en que vivían.

Las pequeñas víctimas fueron identificadas como **Máximo Díaz**, de 4 años; **Raúl Torres Díaz**, de 3 años y el hermano de éste, **Benjamín Torres Díaz**, de dos meses de edad.

Las informaciones policiales señalan que el siniestro se produjo a las 12.10 horas de ayer, cuando los tres pequeños se encontraban solos en la vivienda de material ligero ubicada en la manzana 15, sitio 15, de la población "La Patria" de este puerto, mientras su madre, **Fresia Díaz**, efectuaba compras en el sector. Al parecer, el mayor de los niños comenzó a jugar con fósforos, iniciándose el siniestro cuando el fuego llegó hasta un chuico que contenía 15 litros de parafina.

Los cuerpecitos carbonizados de los tres niños fueron trasladados hasta la morgue local.

INGENIERIA DE EJECUCION EN TRANSITO CELEBRA SU SEMANA

CON UNA SERIE de actividades que tendrán como motivo central los problemas del tránsito, la especialidad de Ingeniería de Ejecución en Tránsito de la Universidad Técnica del Estado inició ayer las celebraciones de su semana aniversario, las que se extenderán hasta el próximo sábado.

El Instituto del Tránsito de la UTE es un organismo oficial creado por Decreto Supremo Nº 11.390 en virtud de facultades conferidas por la Constitución Política del Estado. Bajo su tuición se desarrollan las actividades de la Escuela de Ingeniería de Ejecución del Tránsito, fundada en noviembre de 1965, y a la cual asisten 100 alumnos egresados de la enseñanza media, funcionarios municipales y otros trabajadores.

Cabe señalar que la Escuela es la primera de su tipo que existe en Latinoamérica y cuyos primeros profesionales egresarán en 1973.

Paralelamente del mismo Instituto funcionan las Escuelas de Divulgación Vial y de Investigación sobre la especialidad.

El jueves 10 coincide con el Día Internacional del Tránsito, los estudiantes de la UTE realizarán trabajos voluntarios, dirigidos fundamentalmente a pintar semáforos en las calles del centro de la capital.

Sábados Voluntarios de "Taller Rodillos"

El Comité de Unidad Popular de "Taller Rodillos", de la Corporación de Obras Urbanas del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, consciente del apoyo moral y material que debe dar al Gobierno de los trabajadores de Chile, ha decidido contribuir al incremento de la producción trabajando un día sábado cada mes en forma gratuita. Estos sábados son totalmente diferentes a los sábados voluntarios y que también cumplen, ya que en ellos trabajará toda la sección.

Estos sábados de trabajo voluntario de este organismo, se mantendrán durante los seis años constitucionales del actual Gobierno, según expresa la declaración, y ya comenzaron a materializarse la semana pasada.

Aves no pueden salir de Coquimbo

NO SE PODRAN transportar, por ningún medio, aves desde la provincia de Coquimbo hacia el resto del país, de acuerdo al Decreto publicado en el Diario Oficial que declara esta provincia zona afectada por laringotraqueitis de las aves.

Por este motivo no se podrán transportar aves vivas salvo pollitos, patos, pavos y gansos de un día. Las infracciones a esta disposición serán sancionadas por el Servicio Agrícola y Ganadero.

CUP DE CORFO DESMIENTE CALUMNIAS DE "LA PRENSA"

UNA DECLARACION en la cual aclara algunas de las insidias habituales de "La Prensa", entregó ayer el CUP de la CORFO a la opinión pública del país. La declaración desmiente enérgicamente y punto por punto todas las calumniosas informaciones tendientes a traslucir supuestas diferencias entre los funcionarios miembros del Comité de Unidad Popular de la Corporación de Fomento de la Producción.

El desmentido señala textualmente:

El Comité de Unidad Popular de la Corporación de Fomento de la Producción, integrado por representantes del personal, miembros de todas las fuerzas que componen este movimiento que forman la base de sustentación del actual Gobierno Popular y que trabajan en este Organismo, ante las insidiosas, falsas y malévolas informaciones que ha venido publicando el diario "La Prensa", órgano oficial del freismo o sea del ala derechista de la Democracia Cristiana, y particularmente con referencia a la publicación del día 31 de mayo pasado, declara:

1º — Que repudia en forma enérgica todas las afirmaciones que ha venido haciendo dicho diario, tendientes a traslucir supuestas diferencias entre los funcionarios miembros del CUP de la CORFO, por considerar que ellas sólo caben en el afiebrado cerebro de elementos resentidos, morbosos y descalificados;

2º — Que el lenguaje y el estilo usado en estas informaciones intrigantes, vago e impreciso, sólo tienden a sembrar burdamente y sin conseguirlo en absoluto, malquerencias y divisionismos entre los miembros de la Unidad Popular que se desempeñan en la CORFO, hoy más unidos que nunca ante enemigos comunes;

3º — Que es tan infantil y falaz la actitud asumida por el órgano oficial del freismo, que con su melifluo lenguaje, trata de aparecer como el desinteresado abogado de los socialistas, el diario comprensivo para con los radicales, el ariete del anticomunismo trasnochado y el consejero espontáneo del MAPU;

4º — Que, mientras tanto, los buenos funcionarios de la Corporación de Fomento de la Producción, en apreciable mayoría, y, en particular, los que integran la Unidad Popular del Servicio, ofrecen la más clara lección de dignidad y corrección de procedimientos en su desempeño, preocupados exclusivamente en brindar cada día su mayor entusiasmo y dedicación por el engrandecimiento y desarrollo de este organismo;

5º — Que no dudamos que una minoría ínfima de malos funcionarios, bien identificados por lo demás, son los bastardos corresponsales que llevan al receptáculo de los desperdicios noticiosos de ese diario, el sobrante de su descalificación y de su envidia en la seguridad de que tienen la acogida que merece una similitud de procedimientos despreciables;

6º — Que, por último y una vez más, declara el Comité de Unidad Popular de la CORFO, que especial y por haberse centrado tan repudiable ataque en los compañeros comunistas de este organismo, que todos ellos cuentan con nuestra más decidida adhesión, por su corrección, laboriosidad, lealtad y espíritu público;

7º — Que no volveremos a recoger más las hipócritas y falaces informaciones de "La Prensa", por cuanto se trata de un diario sin solvencia moral ante la opinión pública del país en general y sin siquiera el respaldo de la militancia progresista de la auténtica democracia cristiana.

Santiago, junio de 1971.

Por el CUP—CORFO: Francisco Lira, secretario. Antonio Fo[illegible], Presidente.

Policía - Policía - Policía

Drama pasional en Las Condes:

PEQUEÑO ENCONTRO EL CADAVER ENSANGRENTADO DE SU MADRE

● **Trabajador de Madeco la mató y luego se suicidó:**

UN MUCHACHITO DE ESCASOS OCHO AÑOS de edad descubrió los cadáveres de su madre y un hombre, luego que éste último la asesinó de un balazo y luego se suicidó. Los gritos de espanto del pequeño fueron la alarma del drama pasional que se desarrolló en pleno barrio Las Condes.

Los informes que entregó la Brigada de Homicidios identifican a las víctimas como **Rinna de las Mercedes Bascuñán Bustamente**, de 31 años casado y separada, empleada y Víctor Roney Soto Baeza, de 33 años, casado, empleado domiciliado en la comuna de San Miguel.

En horas de la madrugada de ayer, dos estampidos de revólver rompieron el silencio habitual en el sector. El pequeño Juan Carlos Bascuñán despertó alarmado y se dirigió hasta el living. Allí descubrió aterrado los cuerpos inanimados de su madre y de Soto Baeza. El niño rompió a gritar y su llanto alarmó a los vecinos quienes, al percatarse de lo que ocurría, llamaron a la policía.

La brigada de Homicidios estableció que Rinna Bascuñán empleada de Madeco al igual que el hombre, había recibido un tiro de revólver 32 sin salida de proyectil en la región temporal izquierda. Su cuerpo reposaba sobre un diván, mientras que el de Víctor Soto Baeza, yacía en el piso con una herida a bala en el temporal derecho. En su mano, aún sostenía un revólver de calibre 32 sin marca. La policía estableció que la pareja pereció instantáneamente.

Rinna y Víctor Soto mantenían relaciones sentimentales. Algunas personas que les conocieron señalaron que parecía una pareja feliz y que ignoraban que no eran casados.



LA CASA de Domingo Bondi 962 en Las Condes: en su interior se desarrolló un drama pasional que terminó en hemicidio y suicidio de sus protagonistas.

Al parecer, y según lo señalado por la BH, la pareja sostuvo en horas de la madrugada una agria discusión, en el living del inmueble ubicado en calle Domingo Bondi 942, en medio de la cual y llevados por la desesperación, el hombre extrajo un revólver calibre 32 y disparó contra Rinna quien se encontraba sentada en el diván, matándola en forma instantanea. Luego de ello, el hombre volvió el arma contra sí y se descerrajó un tiro en la sien, falleciendo también de inmediato.

En historia de novela, 2 personas pierden las piernas

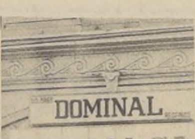
Un extraordinario accidente digno de la imaginación de un novelista, sufrieron al interior del Valle de Azapa en Arica dos personas que resultaron con las dos piernas amputadas y lesiones de gravedad en todo el cuerpo.

Un estudiante de 12 años y un obrero boliviano de 28 años, que caminaban por el lugar, se encontraron con una bomba lanza-cohete, en el sector de Alto Ramírez, al interior del Valle.

Sorprendidos por el hallazgo se pusieron a examinarlo, con tan mala suerte que seguramente golpearon los mecanismos de percusión de la bomba provocando su explosión lo cual ocasionó las heridas graves ya señaladas.

Las personas heridas de gravedad son el estudiantes Jaime Contreras Barbosa y el obrero Emilio Huanca Loza.

Autoridades militares suponen que la bomba debe haber quedado allí abandonada después de algunas maniobras de tipo militar.



LA INOCENTE FACHADA de la Farmacia "Iglesias". Durante la noche se transformaba en el palacio de las drogas en plena Alameda.

FARMACEUTICO TRAFICABA CON CLORHIDRATO DE COCAINA

● **Detenido junto a tres "clientes":**

ACUSADO DE TRAFICO DE DROGAS, fue puesto a disposición de la justicia el propietario de la farmacia **"Iglesias"**. El detenido posee una tarjeta-control en la Asesoría Técnica de Investigaciones como traficante de estupefacientes. Junto a él fueron detenidas otras tres personas, clientes del primero, y a quienes se encontró en su poder alguna cantidad de Clorhidrato de Cocaína. El farmaceútico usaba frascos de medicamentos para traficar.

El principal detenido fue identificado como **Sergio Romelio Iglesias**, de 50 años, comerciantes, propietario de la señalada farmacia ubicada en Alameda 2456. Junto a él fueron aprehendidos por funcionarios de la Brigada de Represión de Juegos de Azar y tráficos de Estupefacientes, (BEJA) los drogadcictos **Gustavo Gumercindo Dinamarca Vásquez**, de 23 años, músico, domiciliado en Américo Vespucio, Ñuñoa; **Eduardo Espague Bahdrie**, de 45 años, comerciante, domicialiado en calle San António 418 y el escultor **Felipe Alberto Castillo Mandiola**, domiciliado en calle Los Araucos, sector de Providencia.

De acuerdo con las informaciones oficiales proporcionadas por la BEJA, en la farmacia "Iglesias" su propietario vendía clorhidrato de cocaína simulando envoltorios de remedios, o bien en tubos, o frascos de medicamentos.

Justamente, los tres drogadictos detenidos por la Brigada contra el Vicio llegaron separadamente a la farmacia entre las 23 horas del viernes y las dos de la madrugada del sábado pasado, sin percatarse que eran estrechamente vigilados por los detectives. [illegible] así como los detectives presenciaron por una pequeña ventanilla de la cortina metálica del establecimiento como Iglesias expendió la droga a los detenidos. Cuando estos [illegible] mos se retiraban, fueron aprehendidos por la policía encontrándose en su poder una cantidad, aproximada, de cinco o seis gramos de clorhidrato de cocaína, evidencia ante la cual los detenidos confesaron ser drogadictos agregando que a dos de ellos les cobró la suma de cien escudos por cada **"papelillo"**, en tanto que al tercero, le elevó el precio a [illegible] escudos.

Ante estos antecedentes funcionarios de la Brigada contra el Vicio, al mando de Her[illegible] López, procedieron a detener al propietario de la farmacia.

La policía informó que no es la primera vez que Sergio Iglesias Valenzuela es trasladado al cuartel de General Mackenna. Sin embargo, es la primera [illegible] que es aprehendido encontrándose en vigencia [illegible] ley que sanciona drásticamente, tanto a los traficantes como a los adictos a los estupefacientes.

Los cuatro detenidos pasaron en horas de la mañana de ayer a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

EN ARICA FUE DETENIDO INTEGRANTE DEL VOP

ARICA.— Un muchacho identificado como **Vallebone Calice**, fue detenido por funcionarios de Investigaciones de esta ciudad, confirmándose su vinculación con el grupo **VOP**, sindicándosele, además, como el autor de un atraco a una maletería, ocurrido en el mes de febrero del año 70 en esta capital. En torno a este hecho se dijo, también, que era posible que el detenido fuera trasladado a Santiago en los próximos días.

Un vocero dijo que la detención de **Vallebone Calice**, de 23 años, soltero, sin profesión, la realizaron detectives en el sector del molo de abrigo, del puerto fronterizo, a raíz de una orden de aprehensión pendiente que pesaba en su contra desde el momento de cometer el atraco.

En un comienzo se había comentado que eran dos los detenidos integrantes del VOP, pero posteriormente esferas policiales desvirtuaron este rumor. Consultado acerca de la participación que este habría tenido en el atraco a la bodega Montemar y la camioneta bancaria, hecho en el cual fue asesinado a balazos el cabo de Carabineros Tomás Gutiérrez Urrutia, el vocero declinó hacer algún comentario, pero señaló que era difícil que este hubiese actuado en el sangriento asalto, puesto que se está comprobando las declaraciones del detenido, quien dice que ha permanecido en Arica por más de tres meses.

Vallebone Calice se encontraba en Arica en espera de una oportunidad que le permitiera salir del país. En todo caso, es un hecho que será trasladado a la capital para ser careado con los testigos de los asaltos a la confitería "Don Raúl", a la bodega "Montemar" y a la camioneta del Banco Sudamericano.

EN SANTIAGO

Entretanto, funcionarios de Investigaciones de todas las unidades de Santiago han continuado realizando diversas diligencias para ubicar a los asesinos del policía. Los allanamientos se han continuado practicando y noche a noche son decenas de personas las que han sido aprehendidas por simples sospechas. Estas, en calidad de retenidas, pasan al cuartel correspondiente y luego de comprobarse su identidad y total desvinculación en los hechos que se investigan, quedan en libertad.

EN LA MOVIL

En la mañana de ayer se encontraba en el Cuartel de la Subprefectura Móvil de Investigación Criminal, en Avenida Zañartu, comuna de Ñuñoa, una mujer joven, de aproximadamente 22 o 25 años. Su identidad no fue revelada, pero se dijo que esta tendría alguna vinculación con uno de los individuos que participaron en el asalto de mayo pasado. No obstante, las fuentes oficiales guardaron un discreto silencio en torno al rumbo que han tomado las indagaciones.

ALTERAN LIBRETO DE TELEVISION NACIONAL

Con plata de todos los chilenos pagan inserción alterada de mala fe. Con estos argumentos el Senado sigue su campaña de desprestigio contra Canal Siete.

Con argumentos tan bajos como falsear el libreto del Programa de Televisión Nacional sobre el clan Yarur, el senado continúa sus ataques contra ese medio de expresión social, que por primera vez se atreve a decirle al pueblo quiénes fueron sus explotadores.

La oposición derechista y democratacristiana que tanto habla de "libertad de prensa y de expresión "**trata ahora de coartar la libertad al propio gobierno y a los trabajadores** impidiendo que se diga la verdad sobre los que durante años estrujaron a los obreros y empleados de Manufacturas Chilenas de Algodón Yarur S.A. Cabe preguntarse ¿qué tipo de libertad de prensa es la que persiguen los reaccionarios?.

Pero lo ocurrido en el Senado pasará a la historia no como un hecho insólito, sino **premeditado** para desprestigiar al Gobierno de la Unidad Popular con argumentos tan claramente infamantes como es **pagar una inserción con plata de todos los chilenos tergiversando y falseando un programa de televisión que fue visto por casi un millón de personas.**

Ese millón de personas no piensa lo mismo que los senadores que desgarraron vestiduras para defender al clan Yarur, llegando incluso a opinar sobre un espacio televisivo que ellos no vieron.

Si lo hubiesen visto, no habrían caído en afirmaciones tales como mezclar una noticia entregada por el noticiero del Canal Siete, y que se trataba de una encuesta hecha por el Times en Israel, con un **programa filmado en Chile** y en cuya narración participaron los propios trabajadores de Yarur, quienes denunciaron los hechos que les tocó vivir junto al ex-patrón.

El Senado, con **plata de todos los chilenos, pagó la inserción** en el diario El Mercurio, con evidente mala fe y con el propósito de continuar enlodando el prestigio de Televisión Nacional y sus dirigentes.

Se encabezó la publicación con la noticia del Times referente a la encuesta y seguidamente se insertó copia del Programa tratando de hacer creer que ambas cosas formaron parte de un todo.

El Jefe del Departamento Periodístico de Televisión Nacional de Chile, José Miguel Varas, envió al Presidente del Senado Patricio Aylwin una carta señalándole la grave alteración del documento.

José Miguel Varas le manifiesta:

"Me dirijo a Ud. para poner en su conocimiento una grave alteración introducida en un documento oficial del Senado. Como, a mi juicio, esta alteración ha sido efectuada deliberadamente y con el fin de inducir a error tanto a la opinión pública como al propio Senado, me permito al mismo tiempo solicitar que este hecho sea investigado y que él o los responsables de él sean sancionados.

En su sesión especial del 2 de junio del presente año, el Senado acordó insertar en la prensa, acompañando la versión oficial de dicha sesión, el texto del libreto del programa sobre la Industria Yarur que Televisión Nacional emitió el 26 de mayo. En el facsímil publicado en la página 9 de la edición del diario "El Mercurio" del 5 de junio, se comprueba que se ha agregado, como si constituyera el encabezamiento del referido libreto, una información completamente diferente, que registra resultados de una encuesta publicada en la revista norteamericana "Time". El hecho de haberse agregado dicho texto al del libreto del programa citado, en circunstancias que jamás formó parte de él, constituye una evidente falsificación, tendiente a producir la idea de que existía en el programa mencionado la intención de menoscabar a la nación árabe, lo que no es efectivo.

Conviene dejar constancia de que el programa sobre la industria Yarur fue emitido el día 26 de mayo aproximadamente a las 20,30 horas, mientras que la información acerca de la encuesta de la revista "Time" fue dada a conocer dos horas más tarde, en un contexto absolutamente diverso, esto es, como parte del servicio noticioso.

Le adjunto la página del diario "El Mercurio", donde apareció la publicación que motiva esta carta. He indicado con una línea hecha a lápiz la separación entre el texto del programa sobre la industria Yarur y el texto que fue maliciosamente agregado a él.

Me parece normal que determinados programas de Televisión Nacional merezcan críticas y originen ataques de ciertos sectores políticos. Pero, lo menos que se puede pedir es que nos ataquen por lo que realmente dijimos y no por lo que se nos atribuye".

ORQUESTACION

Los senadores de la Unidad Popular estiman que los ataques contra el Canal Siete forman parte de toda la campaña muy bien orquestada por la Derecha reaccionaria y freísta.

María Elena Carrera, senadora socialista, señaló que "hay aquí una acción concertada para desprestigiar al Gobierno de la Unidad Popular. Se monta toda una campaña para denunciar que se ha atacado a una colonia extranjera en consecuencia que en el Programa Televisivo nunca se habló de los árabes. Sólo se limitó a narrar las correrías del clan Yarur mostrando la forma de trabajo y las costumbres de estos empresarios".

La senadora Carrera agregó que "es sugestivo que el Mercurio haya hecho mención de una noticia y un libreto y no transcribiese las opiniones y narraciones que hicieron los propios trabajadores que dieron testimonio de las actitudes de los Yarur". Creo, dijo María Elena, que como no les convenía entregar estos argumentos prefirieron falsear el libreto y colocar una inserción alterada.

La parlamentaria manifestó que fueron los propios trabajadores de Yarur los que a través de sus sencillas y simples opiniones dieron a conocer "el nido de ratas" que existió en esa fábrica mientras los Yarur fueron amos y señores.

El país debe ir tomando nota de las mentiras, intrigas y falsedades de la derecha y de la democracia cristiana. "A falta de hechos concretos, para criticar, se recurre a cualquier forma de intriga, aún la que va contra **la libertad de información.**

MARIA ELENA CARRERA, senadora socialista, afirma que la campaña contra Canal Siete está orquestada.

—El documento que se acordó insertar es el siguiente:

NOTICIERO 26/5/71 22 hrs. RFC

SANTIS

LECTOR DOCUMENTOS (Revista Time)

¿ Qué piensan los israelíes de sus adversarios árabes ?

La Revista norteamericana Time respondió a esta interrogante luego de realizar una encuesta. Estas fueron sus conclusiones:

DIAPO BP. (53%) — 53 por ciento de israelíes piensa que los árabes son flojos

75 por ciento de israelíes piensa que los árabes son menos inteligentes que ellos

DIAPO BP. (80%) — 80 por ciento de israelíes piensa que los árabes son cobardes

DIAPO BP (25%) — 25 por ciento de israelíes no querrían tener a un árabe al lado suyo en un restaurante

66 por ciento de los israelíes piensa que los árabes son más deshonestos.

DIAPO BP. (50%) — 50 por ciento de israelíes no querrían tener a un árabe como vecino de su calle.

Finalmente la revista Time consigna que el 66 por ciento de israelíes piensa que los árabes son inferiores.

TC Aparecen estatuas y cuadros de Yarur, obreros los tapan.

Presentación,

: Vib entrevista a mujer con una calavera. La entrevista se basa en el juramento que debía hacer para ingresar a la fábrica.

Auricon: Vio en la puerta de la industria; la cámara muestra el frontis del edificio, especialmente donde dice Yarur S.A.

Auricon: Vio bajo la estatua de Yarur

Esto ha ocurrido en Chile, En nuestro civilizado país. En esa fábrica donde Yarur era el amo y señor de los obreros que aquí trabajaban. Donde han sucedido tantas cosas.

.... Como por ejemplo: Los obreros del Sr. Yarur han estado sometidos por el terror sicológico más increíble...Ud.señora...Ud.señor... tú jóven chileno ¿sabías que aquí en nuestra patria sucedían estas cosas?

Auricon: Vio entrevista a obrero sobre el funcionamiento de la policía interna de Yarur

Auricon: Vio entrevista a obrero Herrera en el lugar de trabajo, le pregunta sobre las persecusiones que ha sido objeto por parte de Yarur.

TC Muestra POOL y LA SIBERIA

Cuando algunos obreros u obreras de la empresa eran delatados por las pandillas de soplones que Yarur infiltraba entre los trabajadores y los cargos eran tan peligrosos como allendista, comunista, agitador o simplemente socio del sindicato, en el caso de ser obrero era trasladado al POOL. Este era el centro de distribución de los trabajos para los que ante los ojos del amo caían en desgracia. Se le mandaba a limpiar letrinas, barrer, cargar anilina, ordenar bodegas de sal y limpiar piezas de fierro de máquinas. Esto

(Continúa en la página 10)

La alteración salta a la vista. La primera parte está escrita con otro tipo de máquina y especifica la hora, 22 horas del día 26 de mayo de 1971. Señala además el nombre del locutor del Noticiero de Televisión Nacional. Abajo resalta el tipo de máquina distinta que se usó para redactar el programa sobre los Yarur. Indica además el nombre del periodista que hizo el reportaje. La burda farsa del Senado para desprestigiar el Canal Siete quedó al descubierto. ¡Qué el país tome nota ¡Así atacan los reaccionarios!.

Abierta pugna entre ejecutivos máximos de Televisión Nacional

POLITIZACION CAUSA CRISIS EN CANAL DE TELEVISION NACIONAL

El Jefe de los Servicios Informativos de Televisión Nacional de Chile, José Miguel Varas Morel, se encuentra declarado reo en un proceso que por difamación y calumnias comenzó a conocer el Ministro Sumariante, Julio Aparicio Pons. Proceso que ahora llevará —mientras dure el feriado legal de ese magistrado—, el Ministro Estanislao Zúñiga. El Jefe de dichos servicios informativos permanece en libertad bajo fianza de 200 escudos, según resolución del magistrado instructor de la causa.

Este proceso comenzó a ventilarse en los estrados judiciales, a raíz de una denuncia presentada en la Corte de Apelaciones por el senador del Partido Demócrata Cristiano, Juan de Dios Carmona. El citado parlamentario fue aludido calumniosamente en un programa de Televisión Nacional, destinado a recordar los hechos registrados en 1966 en el mineral El Salvador, época en que el actual senador se desempeñaba como Ministro de Defensa Nacional.

El autodeclaratorio de reo dictado por el magistrado y confirmado por la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, contra el periodista José Miguel Varas, acredita la existencia de difamación y calumnia denunciada en la acusación.

CAMPAÑA AL ROJO

MUY BIEN DEBE ESTAR PAGANDO PUBLICIDAD. STORANDT al rotativo derechista democratacristiano de la calle Moneda, y también a otros medios de publicidad que defienden los clanes oligarcas. No hay día que no aparezcan ataques contra el Canal Nacional y sus ejecutivos. Se han escrito verdaderos folletines contando hechos que nunca sucedieron, salvo en la imaginación de sus autores. Les duele que el Canal Nacional, como debe ser un canal estatal, exponga en forma descarnada la realidad chilena. Les molesta que voces trabajadoras cuenten lo que han padecido en industrias dirigidas por patrones de antiguo cuño. Para la prensa derechista y sus seguidores eso no está bien. Eso no debe ni puede hacerse. No es posible que alguien se atreva a tocar la suave epidermis de un explotador. Pero aunque no les guste, aunque quieran acallar la voz libre de un canal de televisión que está al servicio de todos los chilenos, los trabajadores seguirán teniendo tribuna. La derecha, que tanto se ufana en defender la libertad de prensa, cuando le conviene, ahora quiere acallarla. Y recurre a las peores armas para conseguirla. Se inventan ataques contra colonias extranjeras, que nunca existieron. Se piden sesiones extraordinarias del Senado para condenar un programa que ni siquiera vieron. Se obtienen declaraciones del Jefe de la Iglesia chilena sobre otro programa que presuntamente habría ofendido a los católicos. Pero la derecha está equivocada en su camino; el Canal Nacional seguirá diciendo la verdad aunque a ella le duela. Porque en Chile, como nunca antes, existe plena y absoluta libertad.

Comisión de la Cámara:

Problemas del cobre son transitorios

Las diversas maniobras fraguadas por la derecha han sido superadas en gran parte gracias al esfuerzo de la mayoría de los trabajadores, los cuales han sacrificado horas de descanso con tal de llevar la producción hasta las metas propuestas por el Gobierno. Sin embargo, preciso es reconocer que todavía los índices de producción están siendo afectados por algunos problemas artificiales y otros simplemente transitorios que afectan a las instalaciones.

Esto resulta natural en una etapa de transición en que aún quedan bastantes dificultades accesorias que superar. No puede ignorarse que existen elementos internos, especialmente en el personal de supervisores que considera lesionados sus intereses con el nuevo sistema de producción y organización del mineral de Chuqui. Estos profesionales alegan que el Gobierno no los ha tomado en cuenta en los cambios realizados y piden jugar un papel más importante en la nueva política administrativa y de producción del mineral. Pero, en el fondo, lo que más les duele es que con la nacionalización han pasado a la categoría de funcionarios fiscales y, por lo tanto, están sujetos al tope de sueldo correspondiente (aproximadamente E°21 mil).

Es probable que ese sea el origen, la explicación de algunas denuncias sobre la indisciplina que reinaría entre las diversas jerarquías laborales del mineral de Chuquicamata. Se ha dicho que los diputados de la Comisión Investigadora han podido comprobar que existe cierta negligencia entre los obreros y que éstos no están respondiendo plenamente a las nuevas metas de producción. Pero, cabría preguntarse. ¿Hasta qué punto esta actitud ha sido fomentada, provocada por los elementos reaccionarios que no se encuentran conformes con el actual estado de cosas y que anteponen sus intereses egoístas a las metas económicas del país?. La indisciplina no se produce porque sí. Gran responsabilidad cabe aquí a aquellos que tienen el control directo del trabajo de los obreros.

Si las denuncias recibidas son ciertas, las cosas habrían llegado hasta el extremo de que algunos supervisores estarían provocando abierta y deliberadamente fallas en el trabajo de los obreros, ofreciéndoles comida y vino en plenas faenas. Con estos ejemplos, se comprende perfectamente que, en tanto no sea depurada la moral laboral de estos funcionarios, continuará la producción diaria por bajo de los índices normales.

Por lo demás ya han sido varios los supervisores que han preferido abandonar el mineral para buscar empleos capaces de conservarles sus elevadas rentas anteriores, que ascendían a 50 60 o más miles de escudos. Antipatriotas pero francos, al fin de cuentas.

Pero, fuera del ámbito laboral, también ha incidido en la baja de la producción —que por lo demás a estas alturas ya ha sido superada casi en su totalidad— la congestión que se ha producido en las faenas de fundición como consecuencia de los desperfectos registrados en los Hornos de reverbero, que fue comprobada tanto en Chuqui, como en el Teniente por la Comisión de la Cámara. El informe técnico correspondiente, indicará cuáles serán las medidas a tomar para superar este embotellamiento transitorio, como todos los otros problemas del cobre.

Triunfó la fortaleza ideológica:

ALEJANDRO MONTECINOS PRESIDENTE DE LA J.R.R.

Dirigentes sabían que derecha trataría de dividir el torneo con momios expulsados de la Juventud.

Continuar el proceso de depuración interna y definición del partido fueron los acuerdos más importantes adoptados en la Convención Nacional de la Juventud Radical Revolucionaria, realizada este fin de semana, en Constitución.

La prensa derechista y ciertos sectores políticos trataron por todos los medios de quebrar la Juventud Radical con métodos cómo financiar el viaje de algunos "delegados brujos" y poner al servicio de éstos todo el andamiaje informativo reaccionario.

El nuevo dirigente máximo de la J.R.R. Alejandro Montecinos señaló que "hubo una sola Convención y que elementos mercenarios y de clara posición derechista trataron de crear una imagen divisionista".

Montecinos ofreció ayer una conferencia de prensa en la sala de lectura del Senado para informar sobre los detalles y conclusiones de la Convención Juvenil. Señaló el Presidente de la J.R.R. que **"la serenidad y la fortaleza ideológica de los jóvenes y el repudio del pueblo de Constitución detuvieron las provocaciones de que fueron objeto".**

Agregó que los convencionales recibieron un saludo del Compañero Presidente, Salvador Allende, y contaron con la presencia del Secretario General del Partido Camilo Salvo y de otros dirigentes.

MANIOBRAS

Hace un mes el antiguo Presidente de la J.R.R. Patricio Valdés, hablando con los periodistas, había pronosticado que sectores ajenos a la colectividad y algunos enquistados tratarían de crear problemas.

Dijo en esa oportunidad que, sin duda la prensa reaccionaria inflaría a los provocadores para lograr la división de la juventud.

Sucedió tal cual. Desde que comenzó la Convención en la localidad sureña de Constitución, los diarios del Clan Edwards secundados por La Prensa y La Tercera trataron de crear un clima adverso a los delegados. Se levantó como líder a un momio expulsado de la Juventud Radical en 1969, Ignacio Barboza, quien siguió emboscado en el Partido y trabajó por la candidatura de Alessandri. También fueron sacados de sus casas Darío Sánchez y Jaime Carmona, ambos expulsados de la Juventud el día 2 de Septiembre por trabajar contra el triunfo de la Unidad Popular.

Los tres forman parte ahora, de un grupúsculo que eligió su directiva, con el propósito de dar pasto a los diarios derechistas para continuar atacando a lo más sano que tiene dentro de sus filas el Partido Radical.

ACUERDOS

Alejandro Montecinos señaló en la Conferencia de Prensa que entre los acuerdos de la Convención Juvenil se destaca "la intención de continuar el proceso de depuración interna; definición del partido; impulsar dinámicamente el programa de la Unidad Popular; reforzar el sentimiento unitario de la juventud; fortalecer la vanguardia política del proceso que vivimos; profundizar la reforma agraria; apoyar la movilización de la juventud".

Refiriéndose a los elementos manejados por algunos interesados, Alejandro Montecinos dijo: "en el partido quedan elementos **que más que comprometidos con** el programa de reformas de la Unidad Popular están comprometidos con sus parcelas electorales, intereses personales y esquemas anticuados que ya fueron superados".

Montecinos señaló que "entregarán al Tribunal de Disciplina todos los antecedentes relacionados con las personas que trataron de dividir a la juventud y pedirán su expulsión del radicalismo". Si existen concomitancias entre ese grupúsculo de Barboza y algún personero, éste tendrá que asumir la responsabilidad de prestarse a un juego tendencial que trata de atacar a la Unidad Popular", dijo finalmente Montecinos.

No finalizaba aún su Conferencia de prensa cuando Barboza y compañía llegaron hasta la misma sala para ofrecer una conferencia de prensa.

Interrogado Ignacio Barboza, sobre quien había financiado el viaje de sus amigos a Constitución señaló que "varios parlamentarios ayudaron con cheques y dinero".

Barboza y Carmona con sus mejores rostros señalaron "somos de la Unidad Popular y estamos con el Gobierno". Sin embargo, después no tuvieron empacho en repetir **frases textuales de los diarios reaccionarios** en el sentido que "camionetas de CORA, INDAP y SAG habían sido puestas a disposición de la directiva de la J.R.R." Cuando se les pidió pruebas concretas eludieron las respuestas con mucha palabrería. De paso despotricaron contra los diarios de izquierda y anunciaron una querella contra Puro Chile.

Lo interesante es que dejaron al descubierto sus intenciones divisionistas con un fin bien premeditado cual es crear problemas en un Partido que forma parte de la Unidad Popular, para que la reacción tenga tema por donde atacar al Gobierno.

Gladys Marín, Secretaria General de las JJCC.

JJ. CC. y su Novena Conferencia

TAREAS MAS DIFICILES PIDE LA JUVENTUD

"Llamamos a realizar una gran 9a. Conferencia Nacional de las JJ. CC. en el marco de una intensa actividad juvenil de masas de respaldo al Gobierno Popular, levantando aún más alto las banderas de la unidad y el combate, desplegando iniciativas movilizadoras en todos los frentes", dice una parte de la Convocatoria a la 9a. Conferencia Nacional de las JJ. CC. de Chile.

La secretaria general de las Juventudes Comunistas, diputada Gladys Marín dijo en la conferencia de prensa realizada ayer que "este era el 2° Torneo en importancia, después del Congreso del PC". Delineó los objetivos fundamentales del evento que se realizará en Santiago los días 10, 11, 12, y 13 de la presente semana, los cuales fueron complementados con intervenciones del subsecretario de las Juventudes, José Weibel y del recién elegido regidor, Carlos Cerda.

Adelantó la diputada Marín que la 9a. Conferencia estará dedicada primordialmente, a discutir la participación de las Juventudes Comunistas, y de la juventud chilena en general, en las tareas políticas, económicas e ideológicas que constituyen exigencias y desafíos de nuestra realidad actual. Agregó que "esta Conferencia Nacional debe posibilitar una intensa multifacética y rica discusión sobre las tareas de esta etapa, la participación de la juventud en el Gobierno Popular, que se verá robustecido con este decisivo aporte, y el desarrollo ideológico, político y orgánico de nuestras JJ. CC.

TAREAS POLITICAS

—"Debemos sustentar y ampliar la base política de la U. P. incorporando a este esfuerzo organizado a miles y miles de jóvenes que desean entregar su aporte al proceso revolucionario" dijo Gladys Marín en otra parte de su intervención. Agregó que en este sentido, la participación de las JJ. CC. era decisiva y que, con motivo del 50 aniversario del Partido, iban a ser incorporados 25 mil nuevos militantes a sus filas.

El notable crecimiento de las fuerzas de la UP, demostrado en las últimas elecciones, en que alcanzó un 50% de la votación, demostraba la necesidad de que las JJ. CC. para ser **representativas de este incremento tenían que ampliar aún más sus bases, incorporando a nuevos sectores juveniles, de trabajadores, estudiantes y otros sectores.**

Dijo después que "es necesario, imprescindible, realizar aquellos cambios políticos encaminados a un ajuste con la realidad que estamos viviendo. "El Parlamento chileno — agregó la Secretaria General — no cuenta con la confianza del pueblo porque NO LO REPRESENTA". Se impone, entonces, producir cambios en el Congreso actual, dominado aún por la reacción, y dedicado a obstaculizar las tareas del Gobierno". Esto concuerda plenamente con el acuerdo del MAPU en el sentido de propiciar la eliminación del Parlamento y reemplazarlo por una Cámara Unica.

También será analizada en la Conferencia la forma de acentuar la convergencia entre la UP y las posiciones de los sectores cristianos, de izquierda — la Juventud Democratacristiana en particular, que ha manifestado su disposición a contribuir a la sustitución del capitalismo y al proceso de cambios.

MAYOR SACRIFICIO

"Reclamamos para la juventud las tareas más difíciles y de mayor sacrificio, tales como la colonización de zonas apartadas, la reforestación de algunas provincias, los trabajos pioneros en determinados centros laborales, la alfabetización, etc". Agrega la convocatoria que en la batalla por elevar verticalmente nuestra producción, los jóvenes tienen variados frentes en los cuales participar: los campesinos, en la lucha orgánica contra el latifundio y por elevar la producción agropecuaria; los jóvenes universitarios, en la consolidación, de la Reforma Universitaria, de modo que los jóvenes contribuyan desde su ámbito propio al desarrollo y al progreso de Chile; los jóvenes pobladores, colaborando decididamente en la Operación Invierno. En resumen, que la joven generación debe forjarse en el trabajo y el estudio, en la disposición de combate en defensa de nuestra Revolución.

UP eligió máximos dirigentes



El senador socialista Adonis Sepúlveda fue elegido Presidente del Comité Político Nacional de la Unidad Popular en la reunión que celebraron ayer los partidos de gobierno.

Coordinador General del mismo Comité fue designado el dirigente del Partido del MAPU, Jaime Gazmuri.

Senado aclara información

La Secretaría del Senado entregó la siguiente declaración:

"DECLARACION:

Ante comentarios de prensa y televisión en el sentido de que en la versión oficial de la sesión 3ª del Senado, de fecha 2 de junio de 1971, durante el debate del tema "PUBLICIDAD DE CIERTOS MEDIOS INFORMATIVOS QUE OFENDE LA DIGNIDAD DE GRUPOS DE CHILENOS DE ASCENDENCIA EXTRANJERA", se habría incluido un texto adulterado de los documentos que se acordó insertar, esta Secretaría estima necesario dejar constancia que los textos incluidos en esa versión son copia exacta de los que el Director del Canal Nacional de Televisión, señor Augusto Olivares Becerra, remitió al Jefe de la Oficina de Informaciones del Senado, don Sergio Guilisasti, el 31 de mayo último, signados "texto 1" y "texto 2", y fueron incluidos en la versión en el mismo orden en que los signó el señor Olivares.". (Fdo.) PELAGIO FIGUEROA TORO, Secretario del Senado".

NOTA DE LA DIRECCION: Lo que no se dice en esta declaración es que se presentó ambos textos como formando parte de un mismo espacio, lo que significa una flagrante "alteración".

ESTUDIANTES DESEAN COLABORAR EN LOS PROBLEMAS DE LAS POSTAS

Alumnos del Sector Quinta Normal iniciarán campaña de recolección de medicamentos y elementos sanitarios



ESTUDIANTES DEL SECTOR Quinta Normal manifestaron ayer, públicamente, su deseo de colaborar a solucionar los problemas hospitalarios.

—"NUESTRO AFAN es demostrar que, junto con criticar, también hay que señalar soluciones. Es por eso que nosotros, los estudiantes de la enseñanza media de la Tercera Comuna, iniciaremos una campaña para recolectar diversos elementos sanitarios, que sirvan para instalar una futura posta de niños, en el mismo recinto de la Posta 3".

Así dijeron ayer los dirigentes de la Agrupación de Liceos del Sector Quinta Normal, quienes realizaron una silenciosa manifestación en la Plaza de la Constitución, señalando la necesidad de que exista un establecimiento donde se atiendan los casos de urgencia, de los niños menores.

Los estudiantes, encabezados por el Presidente José Miguel Hernández, informaron que su propósito no es criticar negativamente a los servicios asistenciales, ni a los trabajadores de la Salud, ni al Gobierno del Presidente Allende.

—**"Por el contrario,** dijeron", **pensamos prestar nuestra colaboración a la política sanitaria del Gobierno, iniciando una campaña de recolección de remedios, útiles sanitarios y dinero, con el fin de ayudar a que se ponga en funcionamiento una posta infantil, a la brevedad posible, en la misma Posta 3, que es el lugar donde siempre llegan las madres con sus pequeños enfermos".**

Esta misma información le transmitieron al Intendente de Santiago, Jaime Concha Lois, quien los recibió en su despacho, al mediodía de ayer. En la misma oportunidad la primera autoridad provincial les ofreció toda su colaboración para el mejor éxito del trabajo voluntario que emprenderán.

Otro de los objetivos que fueron enfáticos en señalar, es dar un ejemplo de trabajo voluntario a todos los estudiantes del país, demostrando que la crítica también puede ser constructiva.

Esta iniciativa ha partido, según informaron, del Liceo Amunátegui y agrupará en el trabajo a 10 establecimientos de la comuna.

—"El caso de la Posta 3 ha servido para que los estudiantes nos movilicemos y busquemos el camino para colaborar a la formación del hombre, nuevo". Así lo señalaron al abandonar el despacho del Intendente, mientras en la Plaza de la Constitución se disolvía la manifestación de protesta.

Aceleran ritmo de la edificación en altura

Con los trabajos de edificación de 368 viviendas en altura, que conforman el conjunto habitacional "El Salvador", ubicado en la comuna de Renca, comenzó un vasto plan de intensificación de dichas construcciones a través de la Corporación de Mejoramiento Urbano del Ministerio de la Vivienda.

Estas viviendas serán construidas en bloques de tres y cuatro pisos y están destinadas a los actuales ocupantes del campamento en tránsito "1° de Mayo".

Paralelamente se inició también la instalación de faenas de la remodelación "Parque Santa Mónica" en la comuna de Conchalí.

En este conjunto habitacional se han proyectado 500 viviendas en altura, como primera etapa para el año 1971. En este sector también se considera la infraestructura deportiva con seis canchas de fútbol.

Junto con iniciarse las obras de instalación de faenas, la CORMU hizo entrega a los ocupantes del sector Santa Mónica, de 2.000 fonolitas como solución de emergencia dentro del marco de la "Operación Invierno", que impulsa el Ministerio de la Vivienda.

Cabe hacer notar asimismo, que la construcción de estos conjuntos habitacionales viene a resolver el urgente problema de la cesantía de los trabajadores de la construcción de los sectores mencionados, ya que las empresas constructoras que actuan por administración delegada deben cumplir con las exigencias de contratar obreros cesantes de la construcción de los sectores donde se realizan obras.

VISITA DE MINISTROS

El Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés, visitó el pasado fin de semana dos cooperativas, especialmente invitado por las familias participantes en los programas de viviendas. Ellas son las cooperativas "Sergio Fuentes", ubicada en calle Balmaceda 810, de San Bernardo y "Colón Oriente", en Padre Hurtado.

El Secretario de Estado fue acompañado por el Director de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Santiago Martínez y el Jefe de la Oficina Nacional del Poblador, Enrique Fornés, además de otros funcionarios.

SE AVISA que cheque N° 139900 Serie U- 6- A cuenta N° 137072. por E° 200- del Banco Israelita y cheques Serie A—S, cuenta N° 1467-O, desde el N° 2480416 al 2480425 inclusive del Banco del Estado quedan nulos por extravío y haberse dado el aviso correspondiente.

ARQUITECTURA TAMBIEN "LE PONE EL HOMBRO"

Con la construcción de dos escuelas en los asentamientos "El Escudo" y "Santa Julia", en la provincia de Cautín, la Dirección de Arquitectura de Obras Públicas, que dirige Carlos Albretch, inició un programa de obras de equipamiento destinado a complementar el proceso de Reforma Agraria en la zona mencionada.

Las escuelas tienen un valor, en conjunto, de aproximadamente 2.000.000 de escudos.

Ambas serán de estructura de madera con terminaciones corrientes. Tendrán una superficie edificada de 540 metros cuadrados cada una.

Este programa de la Dirección de Arquitectura continuará desarrollándose con la ejecución de diversas obras en beneficio de los asentados de Cautín, con puertos pesqueros y artesanales, sedes sociales, talleres de artesanía, conjuntos deportivos etcétera.



APORTE DE LA REINA A LA BIBLIOTECA POPULAR

Todo está ya listo para el gran acto artístico que el Frente Femenino de la Unidad Popular realizará mañana miércoles, en La Reina, con el fin de proseguir en su campaña de reunir libros para la primera biblioteca popular que podrán al servicio de esa Comuna y de las organizaciones vecinales, deportivas y de trabajadores.

La velada artística se efectuará en el local del Centro de las Juventudes, ubicado en calle Valenzuela Llanos 49 (Villa Municipal, por Ossandón), a las 19 horas y en él actuarán los grupos teatrales "Alhué", el de Centro de Juventudes y numerosos otros artistas del folklore y la canción.

Tal como se ha informado anteriormente, esta primera biblioteca popular llevará el nombre del escritor y Premio Nacional de Literatura, José Santos González Vera.

De acuerdo a la finalidad del acto, la entrada se pagará con un libro.

DECORACIONES CARPET MARKET S. A. I. C.

Autorizado por decreto Nº 2.544, del 30 de Diciembre de 1968, publicado en el Diario Oficial del 16 de Enero de 1969.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970

CAPITAL:

Autorizado	E° 500.000,00
Pagado	E° 500.000,00
Suscrito	E° 500.000,00
Reservas	E° 581.572,19

ACTIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
I DISPONIBLE			
Caja	8.856,06		
Bancos	13.754,58	22.610,64	33.159.70
II REALIZABLE			
a) **Existencia**			
Mercaderías	467.874,80		
b) **Valores por Cobrar a Corto Plazo**			
Deudores	350.376,86		
Letras por Cobrar	166.008,08		
Acciones Enaco	10.000,00		
c) **Inversiones de Fácil Liquidación**			
Impto. Corvi	27.574,38	1.021.834,12	851.287,57
III TRANSITORIO			
Garantía Arriendo	553,00		
Empréstito Obligatorio	10.227,28	10.780,28	10.780,28
SUMAS PARCIALES		1.055.225,04	895.227,55
IV INMOVILIZADO			
Muebles y Utiles	178.444,74		
Vehículos	230.378,44		
Herramientas	41.439,60		
Instalaciones Nuevas	67.491,01		
Bienes Raíces	599.310,88		
	1.117.064,67		
MENOS:			
Depreciación Anterior	45.843,47		
Depreciación del Ejercicio	53.184,14	1.018.037,06	824.644,42
V NOMINAL			
Gtos. Formación S. A.	8.733,37		
MENOS: Depreciación	2.911,12	5.822,25	8.733,37
VI PERDIDAS			
No hay	—,—	—,—	—,—
TOTALES		2.079.084,35	1.728.605,34

PASIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
VII EXIGIBLE			
A Corto Plazo			
Letras por Pagar	216.712,89		
Acreedores	343.089,09		
Impto. Compraventa	35.941,03		
Impto. Cifra	2.232,95		
Impto. 2da. Categoría	2.160,68		
Soc. Ind. de Los Andes	192.878,46		
Trabajos Pendientes	31.089,28		
Imptos. por Pagar	1.154,63		
Provisiones			
Gratificaciones por Pagar	95.074,26		
Provisión Leyes Sociales	4.997,34		
Comisiones por Pagar	3.111,34		
Provisión Imptos. Renta	31.424,60	959.866,55	1.122.516,86
VIII TRANSITORIO			
No hay	—,—	—,—	—,—
SUMAS PARCIALES		959.866,55	1.122.516,86
IX NO EXIGIBLE			
Capital Suscrito y Pagado, dividido en 500.000 acciones de E° 1.— c/u.	500.000,00	500.000,00	300.000,00
Reservas Reglamentarias			
Fdo. Reservas Cap. Propio	521.342,88		
Fdo. Reserva Legal	4.915,23		
Reservas Sociales			
Fdo. Eventualidades	55.314,08	581.572,19	245.859,17
Utilidad del Ejercicio	37.645,61	37.645,61	60.229,31
TOTALES		2.079.084,35	1.728.605,34

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Acciones del Director en Garantía		2.500,00	2.500,00

HABER	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Garantía del Directorio		2.500,00	2.500,00

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1.— DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Inmovilizado	53.184,14		
Gtos. Formación S. A.	2.911,12	56.095,26	48.754,60
2.— GASTOS			
a) Gastos Generales	728.968,49		
Leyes Sociales	142.337,58		
Sueldos	182.316,13		
Salarios	129.261,92		
Sueldos Administradores	222.267,60		
Comisiones	51.751,25		
Partic. Contrac. no Garant.	160.791,30		
Movilización y Colación	45.002,50		
Diferencia Impto. 1ra. Categoría	72,76		
Honorarios	85.032,83		
Viáticos	6.979,57		
Impto. Corvi	8.347,96		
b) **Gastos Tributarios**			
Contribución Bienes Raíces	6.157,76		
Gastos Tributarios	31.424,60	1.800.712,25	1.372.715,02
3.— PROVISIONES			
Gratificaciones Legales	95.074,26	95.074,26	44.376,36
SUMAS		1.951.881,77	1.465.845,98
UTILIDAD DEL EJERCICIO		37.645,61	60.229,31
TOTALES		1.989.527,38	1.526.075,29

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
VENTAS			
Mercaderías	1.863.429,27	1.863.429,27	1.421.618,79
OTRAS ENTRADAS			
Arriendo	106.492,03		
Ganancia de Capital	15.330,40		
Intereses y Desctos.	4.275,68	126.098,11	104.456,50
SUMAS		1.989.527,38	1.526.075,29
TOTALES		1.989.527,38	1.526.075,29

MAURICIO WIGOLORCHEW PEREZ
Contador — Lic. Nº 8.200
Registro C. C. Nº 7.237

JORGE POLLAK LANG
Gerente

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

1.— Las existencias de Mercaderías han sido calculadas a su costo medio de adquisición.
2.— Los señores Directores han renunciado a la Dieta por asistencia a sesiones y a las participaciones del ejercicio por unanimidad.

INFORMES DE INSPECTORES DE CUENTAS PROPIETARIOS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben certifican que han revisado el presente Balance conjuntamente con los cuadros de Pérdidas y Ganancias, y que sus saldos son los que arroja el Libro Mayor.

EMMA MORALES AGUAYO — **YOLANDA LOPEZ TORRES**

AQUI VALPARAISO

Por Sara Vi…



Dirigentes del Comité Coordinador Agropecuario Zonal ofrecieron una Conferencia de prensa en la Intendencia de Valparaíso, con asistencia del Intendente Carlos Soya que integra dicho Comité, empeñado en la Campaña Nacional de Producción Agropecuaria tendiente a elevar la producción para proporcionar las materias alimenticias que requiere el país. En la fotografía, Raúl Carmona, director zonal del SAG, con representantes de diversas agrupaciones agropecuarias de la zona y periodistas.

DIVULGACION DE LA CAMPAÑA AGROPECUARIA DE PRODUCCION

VALPARAISO. En el Salón Rojo de la Intendencia de este puerto el Coordinador Agropecuario de la III Zona, Raúl Carmona, ofreció una conferencia de prensa con asistencia del Intendente de la provincia, Carlos Soya, para dar a conocer los alcances de la Campaña Nacional de Producción Agropecuaria en que se encuentra abocado el Gobierno.

Se refirió a los objetivos básicos de la campaña destacando que éstos se abocarían principalmente a:

Impulsar la producción agropecuaria del año 1971 a objeto de superar y mejorar la del año anterior e ir creando las condiciones para que el sector agrícola cumpla con la función social de dar alimento al pueblo.

Deberá preocuparse de intensificar la movilización campesina desde la base hasta el nivel nacional a fin de mantener una actitud de vigilancia y control frente a la producción agrícola 1971-72.

Deberá dar a conocer las políticas agrarias del Gobierno para así dar respuesta a todas las incertidumbres frente al próximo año agrícola.

Carmona reiteró la importancia de que en esta gran tarea se cuente con el concurso generoso y el esfuerzo redoblado de todos los actores implicados en ella. Los campesinos deberán, a la vez que sus organizaciones y Consejos Campesinos, ayudar a impulsar los planes de desarrollo agropecuario y tomar responsablemente la organización del trabajo de la tierra.

Refiriéndose a la Campaña, se expresó que ésta abordará 3 grandes líneas:

a. Definifición de políticas para el sector agrario
b. Movilización campesina y
c. Difusión y comunicaciones.

En cuanto a las definiciones políticas agrarias se tiene:

— política de expropiaciones
— política de créditos
— política de comercialización
— política de abastecimiento de insumos y
— política de asistencia tecnica.

En lo que se refiere a la Movilización campesina se hará a través de los Consejos Campesinos, a Nivel Nacional, Provincial, Comunal, Organizaciones Campesinas, tales como Sindicatos y CUT, las cuales junto a los jefes zonales de CORA, INDAP y SAG, más las comisiones agrarias de la Unidad Popular de cada provincia y los Intendentes, organizarán asambleas campesinas con el fin de darles a conocer los resultados del balance de la producción a nivel comunal, provincial, zonal, además discutir y poner en conocimiento las políticas agrarias del Gobierno.

Esta campaña de la Producción Nacional Agropecuaria está llevando a efecto mediante una encuesta de producción en el sector mediano y grandes propietarios, cuyo formulario está a disposición en las oficinas del SAG en Los Andes, San Felipe, La ligua, Quillota, Limache y Valparaíso.

SERVICIO SOCIAL PORTEÑO REALIZA ACTIVA LABOR

VALPARAISO. Una donación de E°50.000 recibieron la Intendencia de la Provincia y la Delegación Provincial de Desarrollo Social en beneficio de las familias de pobladores y trabajadotes de la zona que participaron en el cuarto turno de turismo popular realizado el verano pasado.

El aporte fue realizado por la comunidad de La Serena, y Coquimbo, como una manera de ayudar a las familias que resultaron damnificadas en el accidente ocurrido en la localidad de Peñuelas.

El dinero donado fue invertido por la Intendencia y Desarrollo Social en la adquisición de frazadas y juegos de cuchillería, los que fueron entregados a las distintas familias durante la presente semana.

Con este motivo los **pobladores** y trabajadores que participaron el 4° turno de Turismo Popular, se reunirán el lunes próximo a las 19 horas, en la Delegación Provincial de Desarrollo Social, Pedro Montt 2243, para estudiar la forma de enviar los agradecimientos a la comunidad de La Serena y Coquimbo, por su gesto de generosidad hacia los porteños.

En esta oportunidad se **determinará si se agradece a través de la Intendencia de Valparaíso o Coquimbo**, o en su **defecto se envía una delegación de pobladores para agradecer personalmente el aporte realizado principalmente por organizaciones vecinales de ambas ciudades.**

CAPACITACION PARA CENTROS DE MADRES

Un programa de capacitación de Centros de Madres lleva a efecto la Delegación Comunal de Desarrollo Social en la zona. Los cursos se realizan semanalmente y tienen por finalidad preparar a las instituciones femeninas en materias de organización. En especial ellos dicen relación con funciones y obligaciones de tesoreros, y secretarios, complementándose con nociones generales de dinámica de grupo.

Hasta el momento el programa de capacitación se ha realizado en las agrupaciones de Playa Ancha y Barón, programándose para las próximas semanas cursos similares a las agrupaciones del 4° Sector (Pajonal), sector C (Larraín), Placeres Bajo y Alto, Cordillera y sector 5 (Las Cañas), El Litre y La Cruz).

Las Agrupaciones que deseen capacitarse sobre las materias indicadas deben inscribirse en el Departamento de Capacitación de la Unión Comunal de Centros de Madres.

Marinos Mercantes apoyan campaña de Trabajo Voluntario

VALPARAISO.— La Dirección de la Empresa Marítima del Estado ha recibido una carta de la oficialidad del mercante "TOCOPILLA", que es interesante divulgar por el gesto positivo y el ejemplo que constituye.

Señor
Director
Empresa Marítima del Estado
VALPARAISO.

Muy señor nuestro:

Ante la campaña iniciada por el Supremo Gobierno relacionada con los trabajos voluntarios, cúmplenos manifestar a Ud., lo siguiente:

Los Oficiales de la motonave "Tocopilla" desde enero en adelante se avocaron a un trabajo consciente en la mantención de esta nave, en todos los departamentos, ejecutando los diferentes trabajos en horas de sobretiempo sin cobrar estas horas extraordinarias, ni recurrir a horas de descanso acumulativas, que contemplan los convenios vigentes.

Sin vulnerar los derechos adquiridos sindicalmente, nos hemos integrado a esta campaña de cooperación voluntaria en la medida que podemos ejecutarla, dadas nuestras condiciones profesionales a bordo.

No es nuestra intención hacer notar especulativamente lo expuesto, sino demostrar que ya estábamos presentes al llamado del Compañero Allende, alentados por el deseo unánime de ayudar en vuestro propósito de engrandecer nuestra Empresa.

Sin otro particular saludan muy atentamente al Compañero Director

JEFES DE DEPARTAMENTO MOTONAVE "TOCOPILLA".
Luis Ziller Bustos, Ingeniero 1°; Marcelo Hutinel Núñez, Piloto 1°; Julio Hurtado Cortés, Comisario; Ricardo Toledo Paredes, Capitán.

PABELLON DE COMBATE OBSEQUIO MUNICIPIO A LA BARCAZA "AGUILA"

VALPARAISO. "En nombre de la ciudad de Valparaíso, del pueblo de Valparaíso, entrego este Pabellón de Combate a la Barcaza AGUILA de nuestra Armada Nacional, nombre glorioso en ella ya que fue el que tuvo también el primer barco de la Marina Naval y que escribió páginas heroicas de la Historia de nuestra Armada en la naciente República. Pasando por otros barcos, se reencarna ahora en este barco al cual hago entrega de su Pabellón". Con estas palabras emocionadas, pronunciadas en la cubierta de la Barcaza AGUILA, frente a toda su tripulación marcialmente formada bajo la brillante mañana de sol, el alcalde de Valparaíso Sergio Vuskovic, hizo solemne entrega de un hermoso Pabellón de Combate, confeccionado en seda, a esta unidad naval, en tanto los toques de clarín acentuaron el carácter patriótico y porteño de la ceremonia. El acto se efectuó a las 10.30 horas, y fue, según manifestó a LA NACION el alcalde de Valparaíso una forma de reconocer, a nombre de la ciudad porteña, el importante desempeño de la Barcaza en nuestro puerto. "Por medio de ella, se ha rendido de igual modo un homenaje a la Armada Nacional".

El acto, que fue presenciado por numeroso público que se congregó en el muelle, contó con la asistencia del Cuerpo de Regidores de Valparaíso y en representación de la Armada estuvo presente el comandante en Jefe de la Primera Zona Naval contraalmirante Luis Eberhard Escobar, que recibió de manos del alcalde el Pabellón de Combate. Esto fue posteriormente izado a los acordes del Himno Nacional, a bordo de la barcaza AGUILA.

Asistieron a la ceremonia altos jefes de la Armada y el comandante de la barcaza, capitán de corbeta Mariano Sepúlveda.

AGRADECIMIENTOS

El comandante Sepúlveda agradeció, la entrega del Pabellón obsequiado por la Municipalidad de Valparaíso y manifestó en su alocución que "en la digna representación de su **distinguido** alcalde y sus regidores, se recibía de parte de la ciudad de Valparaíso ese pabellón que ellos se comprometían a custodiar y que proclamarían a bordo de la Barcaza Aguila en amor a la patria". Señaló en otra parte de su discurso; "Deseamos al pueblo el seguro avance a la justicia de que Chile tiene hambre y sed". Terminó diciendo: "De este puerto padre llevaremos la expresión del carácter de Valparaíso, que cuando quiso largar sus amarras, creó la Escuadra que libertó la América".

TRES SOVIETICOS A BORDO DE PRIMERA ESTACION ESPACIAL

Los tripulantes de la Soyuz-11, mediante hábil maniobra, engancharon su vehículo a la "Saliut", convirtiendo así a las dos naves en en el primer laboratorio del Espacio.

Nuevo triunfo de la ciencia espacial soviética.

MOSCU (ANSA). Los tres tripulantes de la Soyuz 11, lanzada ayer desde el cosmódromo de Baikonur, "engancharon su nave espacial a la Saliut y se trasladaron a bordo de este laboratorio espacial".

"Una estación orbital con tres hombres a bordo funciona en el espacio", afirmó la agencia Tass al anunciar el traslado de los tres cosmonautas de una nave espacial a la otra. El traslado a la "Saliut" de la tripulación de Soyuz 11 Teniente Coronel Georgui Dobrovolski, Comandante; Vladilav Volkov, ingeniero de vuelo, y Viktor Patsaev, ingeniero de pruebas, se produjo a las 07,45 GMT.

Los tres cosmonautas pasaron a la estación orbital por un pasadizo abierto una vez que las dos naves espaciales estuvieron unidas.

Todas las emisoras de radio y TV de la URSS interrumpieron sus programas para anunciar el acontecimiento definido como "un nuevo triunfo de la ciencia espacial soviética".

La agencia Tass precisó que el "Dockings" se produjo en dos fases. El acercamiento de las dos naves espaciales ocurrió automáticamente hasta cien metros una de la otra. El resto del trayecto se cumplió mediante desplazamientos ordenados desde el interior de Soyuz 11. El atraque fue perfecto.

Después del contacto, los cosmonautas prepararon el túnel de comunicación y una vez abiertas las portezuelas herméticas, los tres pasaron de su nave espacial a la estación-laboratorio.

Después del "Docking", la agencia Tass precisó que el peso total de la "estación orbital" (Soyuz 11 más Saliut) es de unas 25 toneladas. El conjunto mide veinte metros de largo y su volumen es de cien metros cúbicos.

El Comandante Dobrovolski asumió el mando manual de Soyuz en los últimos cien metros de acercamiento y realizó así las últimas maniobras de la cita en el espacio.

La agencia Tass enumeró por primera vez los experimentos que deberán llevar a cabo los astronautas a bordo de la estación orbital: verificar el estado de conservación de la "Saliut" y de todos los aparatos de a bordo, poner a "punto" los procedimientos y los medios autónomos de orientación y navegación de la estación y de los sistemas de comando del grupo cósmico, en ocasión de maniobras orbitales, estudio de objetivos geológicos y geográficos en la superficie terrestre de las formaciones atmosféricas, de las capas de nieve y hielo de la Tierra "para elaborar métodos con el fin de utilizarlos para resolver problemas económicos".

"Estudio de las características físicas, de los procedimientos y de los fenómenos que se verifican en la atmósfera y en el espacio cósmico con las diferentes gamas del espectro", "investigaciones médicas y biológicas para determinar la posibilidad para los cosmonautas de trabajar en el interior de la estación y para estudiar la acción de los factores del vuelo cósmico en el organismo humano".

Después del enganche entre "Soyuz 11" y "Saliut", el Comandante del vuelo, Dobrovolski, "anunció que los cosmonautas se sienten bien y estan realizando el programa previsto".

La Tass concluye afirmando que "un paso importante fue realizado en el desarrollo de la técnica cosmica y de los vuelos piloteados. La utilización de nuevos grupos cosmicos formados por estaciones orbitales y naves espaciales de transporte que les sirven, abre amplias posibilidades para el estudio y la conquista ulterior del espacio cósmico en el interés del desarrollo de la ciencia y de la economía nacional".

Después de trasladarse a la estación "Ualiut" los tres cosmonautas Dobrovolski, Volkov y Patsaev enviaron un informe en que después de dar noticia de la cumplida misión de enganche y de traslado, saludan "calurosamente" al Comité Central de "nuestro querido Partido Leninista, al Presidium del Soviet Supremo y al Consejo de Ministros de la URSS por la gran confianza con que nos honraron".



MOSCU. Los tres astronautas soviéticos que partieron de la Tierra rumbo al espacio y que ahora se encuentran a bordo de la estación espacial SALYUT, aparecen en el grabado horas antes de emprender tan histórica misión, con hermosos bouquets de flores que les obsequiaron para desearles buena suerte. Ellos son, de izquierda a derecha: Jefe de la Misión, comandante, Georgi Debrovolsky; ingeniero de vuelo, Vladislav Volkov y el ingeniero de pruebas, Viktor Patasayev. RADIOFOTO UPI.

NTEGRACION FISICA DE CHILE Y ARGENTINA

BUENOS AIRES 7 (ANSA) En la sesión de la fecha de la comisión argentino-chilena de integración física se dispuso la creación de distintas subcomisiones, con el objeto de que analicen exhaustivamente los distintos puntos del temario. La sesión que culminó pasado el mediodía — estuvo encabezada por el embajador Hugo Boatti Osorio, por Argentina, y el Embajador Enrique Berstein, quien preside la misión chilena.

La agenda a tratar durante las deliberaciones, comprende la integración vía ferroviaria y aerea, el aprovechamiento común de las fuentes de energía, el aprovechamiento común de las fuentes de energía, lazos de telecomunicaciones, conexiones electricas, zonas y puntos francos.

DEVALUACION DEL PESO ARGENTINO

BUENOS AIRES 7 (ANSA) El Banco Central de la República Argentina anunció hoy otra devaluación del peso nuevo, cuya paridad con el dólar fue fijada en 4.20.

La moneda argentina cuyo anterior valor era de 4.12 pesos por dólar fue devaluada en algo menos del dos por ciento (aproximadamente 1.95).

Esta nueva devaluación se enmarca en la política monetaria anunciada por el anterior Ministro de Economía, Aldo Ferrer, tendiente a llevar paulatinamente al nuevo peso argentino a su valor real, mediante sucesivas pequeñas valuaciones.

La de hoy es la tercera desde el anuncio de tal política. Mediante la primera se llevó la paridad del peso de 4.00 a 4.04 por dólar mientras la segunda llevo la moneda al valor vigente hasta hoy, de 4,12. La devaluacion total con respecto al primitivo valor de 4.00 pesos por dólar fue del cinco por ciento.

El reciente alejamiento de Aldo Ferrer con motivo de la supresión del Ministerio de Economia y su reemplazo por cuatro carteras distintas, no modificó la política monetaria por él emprendida, continuando el gobierno con el sistema de "mini-devaluaciones", anunciado por el Ministro.

DOS AVIONES CHOCARON EN EL AIRE: 49 MUERTOS

AZUSA (California), 7 (UPI).— Se cree que un total de 49 personas perecieron cuando un avión de la Air West chocó en el aire con un aparato de caza de la marina norteamericana y ambas aeronaves se precipitaron desde una altura de 4.000 metros.

Hasta ahora se sabe que hay un solo sobreviviente, un teniente primero de la marina que se hallaba a bordo del Phanton-F-4B, quien logró descender con paracaidas segundos después de la colisión.

El jefe de bomberos del condado, Dean Russell, que voló varias veces sobre los restos de los dos aparatos destrozados interrogado por los periodistas sobre la posibilidad de que pudiera haber otros sobrevivientes, declaró: "Si los hay sería el milagro más grande. No hubo ocasión alguna para efectuar un aterrizaje. El DC-9 cayó como una piedra y cuando chocó contra el suelo se convirtió en un infierno", agregó.

Los restos de los dos aviones quedaron diseminados en una zona de casi tres kilómetros cuadrados en el bloque nacional de Los Angeles, a unos 1.000 metros de altura sobre la escabrosa ladera del Monte Bliss.

El DC-9 que llevaba 43 pasajeros y una tripulación de cinco se partió en dos al chocar contra la tierra.

LONDRES. La estudiante VIRPI KOLJONEN, ganadora del concurso "Miss Mary Quant Finland's" llega al aeropuerto de Heartrow. La triunfadora del concurso en el que participaron cientos de bellezas como ella, ganó un premio que incluye una semana de permanencia en Londres. (fotografía Upi).

VENEZUELA: CONTROL INMEDIATO DE LAS EMPRESAS PETROLERAS

CARACAS, 7 (UPI)— Un Proyecto de Ley sin precedentes que da al estado venezolano el control inmediato de las instalaciones petroleras valorizadas en miles de millones de dólares, fue sometido hoy a debate en la Cámara de Diputados.

Respaldado por el 60 por ciento del parlamento, cuando menos, el proyecto exige la entrega al estado sin compensación de toda las instalaciones y equipos cuando expiren las concesiones de 40 años, en su mayoria entre 1983 y 1984.

Al mismo tiempo, el proyecto de ser aprobado da al gobierno el derecho de inspeccionar los equipos de perforación y producción, oleoductos, terminales y refinerías y controlar sus movimientos.

Además, las empresas petroleras extranjeras que operan aqui deben establecer un "fondo especial" en el Banco Central para garantizar la reversión de los bienes.

Por lo menos una importante firma petrolera, Shell de Venezuela, ha expresado abiertamente sus objeciones al proyecto, calificándolo de violatorio del derecho constitucional a la propiedad.

En juego están las inmensas refinerías de la industria, entre las más grandes del mundo, centenares de kilómetros de óleo y gasoductos, y otras instalaciones que forman parte de más de 5.000 millones de dólares invertidos aqui desde que se inició la explotación venezolana en gran escala en la década de 1920.

El proyecto representa la tercera medida drástica tomada por el Congreso en asuntos petroleros desde diciembre, cuando elevó el impuesto sobre la renta petrolera y concedió al ejecutivo el derecho de fijar unilateralmente los precios del petróleo.

SENADOR ALTAMIRANO LLEGO A PYONGYANG

PYONGYANG, 7 (PL).— Una delegación del Partido Socialista de Chile, presidida por su Secretario General, Carlos Altamirano, llegó ayer a esta capital.

La delegación, cuya visita responde a una invitación del Partido del Trabajo de Corea, fue recibida por Kim Il Sung, Secretario General del CC del PTC.

TOKIO, 7 (UPI).— Una delegación del Partido Socialista de Chile fue agasajada por el Primer Ministro de Corea del Norte, Kim Il Sund, quien elogió al gobierno del Presidente Salvador Allende, según informó hoy la Agencia Oficial Central News en una emisión captada en esta capital.

El acto tuvo lugar anoche en Pyongyang y, según la agencia, Kim dijo: "El Gobierno de Chile que representa al bloque de la Unidad Popular bajo la conducción de su Excelencia el Presidente Salvador Allende, está aplicando en la actualidad diversas reformas sociales a fin de poner fin a la dominación del imperialismo norteamericano y su aliado el capital monopolistico local, construyendo la economía nacional, asegurando los derechos democráticos y mejorando las condiciones de vida de la clase trabajadora, en todo lo cual está logrando gran éxito.

"Apreciamos en gran medida y apoyamos totalmente las progresistas políticas internas y externas propiciadas por el Partido Socialista de Chile", concluyó Kim según la versión difundida.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida tía Sra.

Margarita Celis San Martin
(Q. E. P. D).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta.

El cortejo partirá desde la Iglesia Los Capuchinos, después de una misa que se oficiará por su alma a las 14.30 hrs.

LA FAMILIA

MISION CHILENA EN VARSOVIA

VARSOVIA, 7 (ANSA).— Una misión económica chilena llegó ayer a esta capital con el fin de desarrollar las relaciones económicas entre Chile y Polonia, según se informó hoy.

La misión —encabezada por el Director del Banco Central de Chile, Sergio Urquiza— firmará un acuerdo económico - comercial entre los dos países.

Esta delegación sigue las conversaciones que mantuvo recientemente en esta capital el Ministro chileno de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda.

VOLCAN ETNA NUEVAMENTE EN ACTIVIDAD

SANT ALFIO, (Italia) 7 (UPI).— El monte Etna arrojó hoy por una ladera ríos de lava en dirección a dos aldeas, reanudando un singular espectáculo de fuego y truenos apenas cuatro días después de que los científicos dictaminaran que el volcán estaba entrando en un período de calma, después de 60 días de intensa actividad.

Pero las autoridades afirmaron que las localidades de Sant'Alfio y Fornazzo no se hallan en peligro inminente.

La masa de roca incandescente que emana de dos bocas a una altitud de 1.800 metros —a mitad de distancia de la cumbre del volcán más alto y activo de Europa— arrasó viñedos, árboles frutales y cultivos, algunos de los cuales ya habían sufrido los efectos de las coladas de lava anteriores.

Ante esta nueva amenaza, algunos habitantes de ambos lugares reunieron sus efectos para prepararse a huir, como muchos lo hicieron el mes pasado, cuando la lava llegó a los alrededores de Sant' Alfio y a unos centenares de metros de Fornazzo.

Dos ensordecedoras explosiones ocurridas ayer a última hora pusieron dramático fin al silencio del Etna.

Las erupciones más serias parecían haber terminado la semana pasada, cuando los científicos anunciaron que sus pruebas indicaban que estaban disminuyendo el retumbo y la salida de fuego y de materias pesadas.

Pero hoy la lava comenzó de nuevo a salir de dos aberturas y en un punto, alcanzó una velocidad de 120 metros por hora al precipitarse monte abajo por los cauces de arroyos secos y las hondonadas. La masa de lava ardiente se halla a unos dos kilómetros de Sant Alfio.

ISRAEL DISPUESTO A NEGOCIAR REAPERTURA DEL CANAL DE SUEZ

JERUSALEN (UPI).- Fuentes diplomáticas indicaron hoy que Israel sigue dispuesto a negociar **la reapertura del Canal Suez, como solución provisional del conflicto del Medio Oriente, pero sus líderes consideran que los últimos acontecimientos ocurridos en Egipto alejaron las perspectivas de acuerdo.**

Las fuentes agregaron que el Estado judío difícilmente modificaría sus condiciones para la reapertura del Canal, entre ellas la cesación ilimitada de las hostilidades y el firme compromiso de que las tropas egipcias no cruzarían la vía de agua.

Círculos políticos anticiparon que la cuestión del Canal constituiría el tema principal del discurso que pronunciará mañana ante el Parlamento la Primera Ministra Golda Meir.

Las líneas generales del discurso fueron preparadas la víspera durante la reunión semanal del Gabinete.

Las fuentes señalaron que la sesión estuvo consagrada principalmente al estudio de las implicaciones del reciente tratado de amistad suscrito por Egipto y la Unión Soviétic.

Un comunicado emitido al final de la sesión anunció escuetamente que el Ministro de la Defensa, Moshe Dayan, y el Jefe de los Servicios de Inteligencia, Aharon Yarib, informaron al Gabinete sobre la significación de la iniciativa rusa.

La opinión general prevaleciente en Jerusalén tiende a señalar que el pacto Egipcio Soviético oculta algo más de lo que El Cairo y Moscú admitieron públicamente.

El octavo párrafo del acuerdo alude vagamente al fortalecimiento de las fuerzas armadas egipcias, pero los observadores, sin embargo, estiman que puede incluir provisiones secretas destinadas a aumentar la capacidad ofensiva de Egipto.

Durante la reunión de Gabinete, según las fuentes, se analizaron también las posibilidades de un pacto de defensa mutua Entre los Estados Unidos e Israel.

Las fuentes precisaron que la idea fue formulada por el Ministro de Comunicaciones, Shimon Peres, aunque fue desechada por la mayoría del Gabinete.

El Embajador de Israel en Washington, Yitzhak Rabin, indicó este fin de semana que un pacto de defensa con los Estados Unidos constituía la única valla "eficaz" ante la creciente intervención soviética en el Medio Oriente, pero juzgó que la atmósfera no era favorable para semejante tratado.

FIDEL CASTRO RINDIO HOMENAJE A FUERZAS CUBANAS DE SEGURIDAD

LA HABANA (PL).- Fidel Castro reconoció anoche aquí, en el acto central de conmemoración del décimo aniversario de la creación del Ministerio del Interior, el papel jugado por ese organismo para abortar todos los intentos que se han hecho en los últimos diez años para tratar de liquidar físicamente a los dirigentes de la revolución.

"Hay que admirarse de que los dirigentes de la revolucion estemos vivos", afirmó Castro, y agregó que ello fue posible en virtud de la eficiente labor realizada por los órganos de seguridad del estado cubano, que han hecho naufragar todos los intentos contrarrevolucionarios del enemigo.

Castro hizo un largo recuento de todas las actividades llevadas a cabo en Cuba por los enemigos del régimen, que van desde sabotajes como la explosión del buque francés La Coubre (1960), hasta el alzamiento de distintos puntos del país de bandidos que recibieron armas por vía aérea desde los Estados Unidos.

El Primer Ministro rindió homenaje a la labor anónima de miles de miembros del Ministerio del Interior que en estos últimos diez años han constituido un firme baluarte de la revolución.

Castro pronunció su discurso en el teatro de la Confederación de Trabajadores de Cuba (CTC) que viene siendo en los últimos meses del escenario de sus más importantes intervenciones públicas.

La revolución cubana hizo trizas la afirmación fascista de que la revolución proletaria se podía hacer con el ejército regular o sin él, pero nunca contra él, afirmó el Primer Ministro cubano, Fidel Castro.

Dijo que el triunfo de los guerrilleros que descendieron de la Sierra Maestra, contra un ejercito al servicio de los explotadores, fue consecuencia del apoyo popular que aglutinaron a su alrededor a medida que se iba fortaleciendo la unidad de los combatientes con el pueblo.

"Lo que sí no se puede hacer es guerrillas, lucha contrarrevolucionaria, contra un ejército popular", apunta el Primer Ministro, explicando porque ningún grupo de mercenarios de cuántos intentaron operar aquí en los últimos años logró prosperar en su propósito.

Casas para pensionados de FF. AA. y Carabineros

LOS PENSIONADOS de las Fuerzas Armadas y Carabineros de la ciudad de Los Andes estuvieron de fiesta este último fin de semana celebrando la iniciación de los trabajos de sus nuevas casas. En el acto inaugural estuvieron presentes representantes del Gobierno, de la Municipalidad local y de la Corporación de Servicios Habitacionales.

Los pensionados, todos miembros de la Cooperativa Guardia Vieja, manifestaron sus agradecimientos a las autoridades de CORHABIT expresando que habían iniciado los trámites en esta institución en noviembre del año pasado y ya tienen alcantarillado y urbanización completa. **"No podemos menos que admirar la prontitud con que actuo CORHABIT"**, manifestaron, **"sobre todo después que fuimos tramitados sin resultado alguno durante tres años por una Asociación de Ahorro y Préstamo"**.

CENTRO COMUNITARIO EN LA "JAIME EYZAGUIRRE"

Un centro comunitario fue inaugurado en la Población "Jaime Eyzaguirre". Entregaron este aporte a la comunidad la regidora de Ñuñoa, María Marchant, conjuntamente con autoridades de CORHABIT y los vecinos del sector.

El flamante local cuenta con cuatro amplias salas de reuniones, locales comerciales y otras dependencias. Los dirigentes poblacionales expresaron que con este centro se cumplía un viejo anhelo de la comunidad que carecía de una sede en la que pudieran reunirse y funcionar los grupos organizados del sector.

"VOLUNTARIOS" DE CORHABIT SE PASAN DE CUMPLIDORES

Los trabajos voluntarios de "CORHABIT" se "descuadraron", para decirlo popularmente. Le pusieron el hombro a varias pegas y todos se portaron del uno. El grupo más grande de "voluntarios" rumbeó para Champa, donde levantaron cuarenta mediaguas junto a los pobladores del sector y al gobernador Ricardo Piña. Otro grupo se las ingenió para levantar una escuela con diez mediaguas en Quinta Normal. La hicieron con salas de clases, sala de profesores, servicios higiénicos y todo. En Villa O'Higgins habilitaron una escuela que estaba totalmente deteriorada, en desuso, y la dejaron lista para que los escolares asistan a clases. Por otra parte, los funcionarios de las áreas salieron al terreno carpeta en mano para normalizar la situación de familias en situación irregular para que puedan obtener en breve plazo sus títulos de dominio.



MARIO CARVAJAL, Jefe del Departamento Técnico de la Corporación de Servicios Habitacionales, les habla a los futuros propietarios de la Población Guardia Vieja, de Los Andes. Se beneficiará a pensionados de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA, y los Sindicatos y los dirigentes de la Empresa Periodística "La Nación" S. A. ofrecieron una manifestación de fraternidad al Secretario General de los Trabajadores de la Cultura de la URSS, Víctor Tarasov y al periodista soviético e intérprete, Vadim Vukarov. En la fotografía de izquierda a derecha, Renato Gazmuri, abogado de la Empresa; Hernán Meza, Presidente del Sindicato Mixto de "La Nación"; Guillermo Lorca, Consejero de la Confederación de la Prensa, José Ramsay, y Fidelma Allende, consejeros de la Empresa, Oscar Waiss, Presidente del Consejo de la Empresa, y Director de "LA NACION", Eloy Ramírez, de la Federación de la Prensa, el periodista Vadim Vukarov; el Secretario General de Trabajadores de la Cultura de la URSS Víctor Tarasov; Juan Lamatta, relacionador público de la Confederación; Carlos Tapia, Consejero de la Confederación; dirigentes sindicales de "La Nacion" y el consejero laboral de la Empresa, Arturo Fernández.

EL SECRETARIO GENERAL DE LOS TRABAJADORES DE LA CULTURA DE LA URSS, Víctor Tarasov, muestra feliz el regalo de que fue objeto durante la manifestación que se le ofreciera en el casino de "La Nación". Detrás de Tarasov, el periodista soviético Vadin Vukarov; a la derecha, Eloy Ramírez de la Confederación Nacional de la Prensa.

"MOMIOS" DE VETERINARIA INSULTAN A TRABAJADORES

Dirigentes del Centro de Alumnos afirman que los fusiles y las bombas son invento de los obreros que se tomaron la Escuela el fin de semana.

LA TOMA de la Escuela de Veterinaria de la Universidad de Chile por los trabajadores de la firma ATLAS, se transformó, el domingo en la mañana, en un verdadero suceso policial cuando estos obreros se toparon sorpresivamente con dos fusiles y no menos de 60 bombas molotov en el local del Centro de Alumnos de dicha Escuela.

Ayer en la mañana los dirigentes del Centro de Alumnos, momios del FUL y democratacristianos de derecha, andaban desesperados por el descubrimiento hecho por los trabajadores y no encontraron mejor solución que echarles la culpa a éstos de haber puesto las armas.

Los "momios" del Centro de Alumnos realizaron una Asamblea en el aula de cuarto año, intentando explicarles a los estudiantes que ellos no habían llenado de armas el local del Centro insultando descaradamente a los trabajadores. Mientras tanto, al lado, en el aula de primer año, los trabajadores de la firma ATLAS participaban en una Asamblea junto a los estudiantes de izquierda.

Los trabajadores explicaron en la Asamblea que decidieron tomarse la Escuela porque vienen reclamando desde hace varios meses ante las autoridades universitarias contra el dueño de la Empresa Constructora ATLAS, Fernando Pérez de Arce, porque les adeuda ocho meses de imposiciones a los trabajadores. La empresa ATLAS tiene a su cargo la construcción del nuevo edificio de la Escuela de Veterinaria que se está levantando en el paradero 36 de Santa Rosa. El contrato con la Universidad lo suscribió Pérez de Arce con el Rector Edgardo Boeninger.

El drama en el no pago de las imposiciones llegó a tal punto, que uno de los obreros que se accidentó en la construcción, Fernando Briones, murió en su casa sin atención médica porque no tenía la libreta del Seguro al día. Había sido expulsado del Hospital Sótero del Río y del Traumatológico porque le faltaban ocho meses de imposiciones.

Fernando Briones, de 50 años de edad, casado 4 hijos, se cayó de un andamio sufriendo fracturas en diferentes partes del cuerpo, siendo trasladado al Hospital del Río y, posteriormente, al Traumatológico, desde donde fue despachado a su casa por no tener la Libreta del Seguro al día, falleciendo el primero de este mes.

Los trabajadores denunciaron en la Asamblea que se encuentran en una situación delicada otros dos obreros, quienes permanecen botados en sus casas sin recibir atención médica por no contar con la libreta al día.

TRAMPA

Además, los obreros hicieron otra denuncia gravísima a "La Nación", mostrando certificados; según un certificado expedido por el Servicio de Seguro Social, Agencia San Miguel y firmado por el agente local Carlos Fernández Soto, **"la firma ATLAS con la obra Facultad de Veterinaria y CC.PP. de la Universidad de Chile, no tiene reclamos pendientes en su contra en esta oficina"**. Mas adelante, el certificado explica que ATLAS se encuentra al día en la compra de imposiciones hasta marzo de 1971.

Sin embargo, otro sertificado expedido por los inspectores del Servicio Social de San Miguel, Gastón Barros, Ernesto Jorquera y Andrés Moraga, el 14 de mayo, dice textualmente:

—**"En esta Agencia Local no se registra ninguna compra de imposiciones, por lo cual todos los obreros se encuentra al margen de los beneficios de las disposiciones legales vigentes. Como se trata de una obra encomendada a esta firma por la Universidad de Chile, estimamos de urgencia se adopten las medidas conducentes a que la Universidad no curse estados de pago a esta firma sin verificar previamente que cumplan con sus obligaciones previsionales"**.

Los obreros que trabajan en la construcción de Santa Rosa, alrededor de 160, dijeron que la única explicación que le dan ellos a la discrepancia que existe entre los informes de ambos funcionarios es que Arce coimeó al funcionario nombrado en primer término, pues ellos no se explican que el Seguro Social diga que Arce compró las estampillas cuando todas las libretas están atrasadas en 8 meses.

FECH

El representante de la Federación de Estudiantes de Chile presente en la Asamblea, Orel Viciani, dijo que la Directiva de la Federación había conversado con los trabajadores y, conocidos todos los antecedentes, habían resuelto exigir a las autoridades universitarias una severa investigación para determinar el origen de las armas y las bombas molotov, y que las autoridades universitarias exijan a la firma ATLAS la solución de los conflictos con sus trabajadores.

Viciani anunció, también, que a las cuatro de la tarde los obreros se reunirían con el Ministro del Trabajo, José Oyarce, para exponerle sus problemas.

EL DECANO

El Decano de Veterinaria, Oscar Valenzuela, informó a la prensa que las actividades se habían reanudado normalmente ayer en la mañana, pues los trabajadores entregaron tranquilamente la Escuela.



LOS OBREROS DE ATLAS que trabajan en la construcción de la nueva escuela de veterinaria en el paradero 36 de Santa Rosa, y que el sábado en la noche se tomaron el edificio que queda en la Quinta Normal, participaron ayer en una Asamblea estudiantil donde explicaron sus móviles

Dirección de Obras Públicas a cargo del trabajo:

Hasta Boeing 707 podrán aterrizar en Chacalluta

LA DIRECCION General de Obras Públicas encarará un proyecto de ampliación y mejoramiento del Aeropuerto de Chacalluta, en Arica, con el objeto de permitir el aterrizaje de los poderosos Boeing 707 de Línea Aérea Nacional y otras empresas. Las obras demandarán una inversión de 25 millones de escudos, serán financiadas en su totalidad por la Junta de Adelanto ariqueña y se ejecutarán en el período 1971-1973.

En un primer paso para apresurar las Obras, que consistirán en ampliación y refuerzo de la pista, calles de rodaje y losa de estacionamiento, la Dirección General de Obras Públicas está llamando a inscripción a las firmas especializadas. El concurso se cerrará el 28 de junio, fecha después de la cual se llamará a propuestas públicas.

El llamado a inscripción es fruto de reciente reunión celebrada en Arica entre el Director General de Obras Públicas, Eduardo Paredes, funcionarios de Aeropuertos y personeros de la Junta.

Aparte de las mencionadas, el proyecto contempla también obras para reforzar el coronamiento del cabezal norte de la pista, ampliación y refuerzo de la losa de operaciones, todo lo cual contribuirá a dejar el terminal aéreo de Chacalluta en condiciones de recibir naves pesadas como los Boeing 707.

Solucionado conflicto en Escuelas 27 y 50

CON LA DESIGNACION de dos interventores educacionales, se puso término al problema planteado en las Escuelas Nº 50 de Hombres, y Nº 27 de Niñas, ubicadas en Alameda Bernardo O'Higgins 4562, las que se encontraban en poder de padres y apoderados y alumnos desde hace aproximadamente una semana.

De acuerdo a un oficio enviado a la inspección escolar por la Directora subrogante de la Escuela 27, Graciela Cordero, fueron designados interventores Eduardo Gómez y Aura Villeras, quienes se encargarán de normalizar las actividades en ambos planteles educacionales.

Al ser interrogada la directora de la Escuela 27 manifestó que la toma del establecimiento se debió a la falta de profesores y a diversos cargos, que, tanto apoderados como alumnos tienen en contra de los maestros del plantel. En todo caso, agregó que la dotación de profesores se ha ido normalizando y que los que no se encuentran desempeñando sus labores docentes se debe a que están con permiso sin sueldos.

Por su parte, el director de la Escuela 50 señaló que en ese plantel no existían problemas y que los alumnos habían tomado la escuela en señal de solidaridad con las alumnas de la escuela 27.

Además, un grupo de padres y apoderados hizo un llamado en el sentido de que colaboren en el restablecimiento de las buenas relaciones de la comunidad escolar, haciéndose presentes en las reuniones del Centro de Padres de los respectivos cursos, a fin de lograr un efectivo contacto con el cuerpo docente y el alumnado de dicho plantel educacional.

El Ministro de Educación, Mario Astorga, confirmó al diputado de la provincia de Bío Bío, Pedro Stark, que ha solicitado al Presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, considerar su petición para construir un nuevo local para la Escuela Industrial de Los Angeles.

El Ministro Astorga acordó enviar hasta la zona al visitador correspondiente para proceder a la distribución de alumnos de ese plantel.

Ejemplo médico en el Hospital de Melipilla

EN UNA DECISION que su director considera debía ser imitada en todo el país, el personal médico del Hospital San José de Melipilla, acordó por unanimidad someterse al control de un reloj horario.

Los medicos, químicos, farmacéuticos y dentistas de este centro hospitalario que dirige el doctor Francisco Boris, terminan así con la discriminación que significa el que sólo el personal de FENATIS y FEPROTEC tenga la obligación de marcar tarjeta y por consiguiente, se les descuente para el pago de sus sueldos las horas de atraso al mes.

Con el acuerdo de los profesionales de someterse voluntariamente al control en sus horarios se termina en San José de Melipilla la discriminación entre los trabajadores de la Salud y estos en su conjunto, adquieren el compromiso de volcar todo su esfuerzo para la consecución de los planes de Salud del Gobierno Popular.

Para concretar este compromiso, el personal ha decidido iniciar salidas a terreno desde el próximo fin de semana. Todos los sábados la comunidad hospitalaria visitará las poblaciones de Melipilla colaborando con el programa de enfermedades respiratorias del Servicio Nacional de Salud.

EMOTIVA CELEBRACION DEL "DIA DE LA INFANTERIA"

CON UNA CEREMONIA que se efectuó a las 12.30 horas de ayer frente al monumento al General Bernardo O'Higgins, se conmemoró el "Día de la Infantería" y el 91º Aniversario de la "Toma del Morro de Arica".

La ceremonia fue presidida por el Comandante General de la Guarnición de Ejército en Santiago, General de División, Augusto Pinochet Ugarte.

El General de Brigada Alfredo Canales Márquez, Director de la Academia de Guerra del Ejército, señaló en su alocución que **"eran los soldados los depositarios de la tradición y les corresponde por lo tanto, rendir culto a los simbolos de la Patria"**.

Expresó, luego que la Toma del Morro de Arica constituía la gesta más significativa llevada a cabo por la Infantería chilena, de ahí que eligiera este día para conmemorar las glorias de esta arma del Ejército.

A continuación habló el General (R) Tulio Espinoza Palma, en representación de Jefes y Oficiales en retiro agrupados en el Regimiento Simbólico "Infantes de la Patria", que es, según explicó, una organización de unión espiritual de aquellos que en servicio activo vistieron el uniforme de nuestro ejército.

La ceremonia siguió con la colocación de una Ofrenda Floral y la interpretación de la marcha "Adios al Séptimo de Línea" y finalizó con honores a las autoridades.

Previamente delegaciones del Ejército y una Compañía del Regimiento Motorizado "Buin" concurrieron al Mausoleo Militar del Cementerio General, donde se rindió un homenaje a los infantes fallecidos.

Este acto también fue presidido por el Comandante General de la Guarnición de Santiago, Augusto Pinochet Ugarte.

Cursos para practicantes

EL CONSEJO Regional Santiago del Colegio de Prácticantes de Chile comunica a los auxiliares de enfermería que deseen dar examen de practicantes, que pueden inscribirse para los cursos de preparación que se dictarán en Teatinos 741, de 15 a 21 horas, o comunicarse telefónicamente al 62629.

Gremios

Juventud salitrera ayudará al aumento de la producción

LA PRIMERA Conferencia de la Juventud Trabajadora del Salitre, se efectuó entre el sábado y domingo pasados, en la oficina salitrera Pedro de Valdivia.

El acto fue organizado por el Departamento Juvenil de la CUT de Antofagasta, bajo la consigna de "La juventud trabajadora y el millón de toneladas de salitre y las 6.000 de yodo".

En este congreso se analizaron numerosos puntos, entre ellos, la responsabilidad de la juventud trabajadora del salitre en las condiciones del Gobierno Popular, el aporte de la juventud trabajadora en el logro del millón de toneladas de salitre; desarrollo de la producción y la productividad del trabajo con la activa participación de la juventud de los comités de producción; desarrollar el trabajo voluntario hacia la producción, discutir los problemas de la juventud trabajadora en los aspectos de trabajo, de salarios, capacitación profesional, recreación, deportes, cultura y veraneos populares; desarrollar los departamentos juveniles de los sindicatos del salitre; elaborar el plan de trabajo que permita incorporar a la juventud trabajadora del salitre a las actividades del movimiento obrero.

En esta reunión participaron por la CUT Nacional, el encargado juvenil, Pedro Henríquez y el Consejero Antonio Sepúlveda, además, de dirigentes estudiantiles de Antofagasta y representantes de las juventudes de los diferentes partidos políticos.

Hoy en el Teatro Municipal

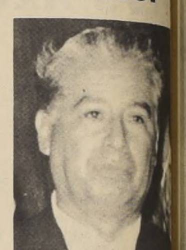
Director del SSS dará cuenta de su labor

EL DIRECTOR GENERAL del Servicio de Seguro Social dará cuenta pública a los gremios de la labor realizada por los servicios a su cargo.

Este hecho se producirá hoy a las 15.30 horas, cuando el Director del SSS, Galvarino Melo, junto con el cuerpo directivo de la institución dé cuenta en el Teatro Municipal de su gestión durante los primeros seis meses que se encuentra a cargo del servicio, así como los planes que se han proyectado para la mejor marcha de la institución.

Los organizadores de la reunión general del personal del S.S.S., a través de las directivas gremiales, están insistiendo en la necesidad de estar presentes en esta oportunidad.

A este acto han sido invitados dirigentes de la CUT nacional y provincial, las federaciones minera, de la construcción, textil y del metal, así como los sindicatos de la industria textil, directivas de los pensionados, etc.



GALVARINO MELO, primer Director General del SSS que en cincuenta años, da cuenta de la labor que ha realizado.

La reunión de esta tarde, además, contará con la asistencia de delegados de provincias, quienes han demostrado mucho interés para estar presentes en esta oportunidad.



CONSTITUYEN FEDERACION.—En un acto que se realizó en Talcahuano, quedó constituida la directiva de los trabajadores de los astilleros y maestranza de la Armada, ASMAR, la que quedó presidida por Luis Carrasco. Especialmente invitados concurrieron dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, los que recibieron un homenaje por la colaboración que dieron para la formación de esta Federación de los trabajadores de ASMAR. En la foto, un aspecto de este acto.

Trabajos voluntarios realizó SSS.

EN LA ESCUELA pública de la hacienda **Canteras**, realizaron trabajos voluntarios algunos directivos del SSS, con el Director General, Galvarino Melo, a la cabeza.

Este hecho se produjo debido a que tanto Melo como altos ejecutivos de ese servicio viajaron a dicha hacienda, propiedad del SSS, ubicada en Los Angeles, con el fin de conocer en el terreno los problemas que allí afectan a los trabajadores.

En esta oportunidad se realizó una reunión con los trabajadores, donde se conocieron las deficiencias existentes y el estado de la escuela, además del servicio de atención de la salud de los trabajadores.

La directora del establecimiento, Rosalba Salgado, hizo saber que la escuela necesitaba sillas y banquetas, además de otros muebles. De inmediato Galvarino Melo hizo un llamado a los trabajadores, pidiéndoles que lo acompañaran el domingo por la mañana en una labor de trabajo voluntario, para construir las banquetas y demás elementos que faltaban, obteniendo una entusiasta acogida.

En esta ocasión, además, fue designado el presidente del Comité de Co-Administración de la hacienda, cargo que recayó en el obrero de 28 años, del mismo fundo.

Formada directiva de trabajadores de OO. PP.

RECIENTEMENTE finalizó en Puerto Montt, el Cuarto Congreso Nacional de los Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, en que se eligió la Directiva Nacional para el período 1971—1973, quedando constituída de la siguiente manera:

Presidente, Antonio Campos Gamboa; 1º Vicepresidente, Julio Sánchez; 2º Vicepresidente, Luis Cabrera Ponce; Secretario General, Galvarino Gómez; Tesorero, Raúl Muñoz Labrín; Secretario de Actas, Edgardo Esponda Miranda; de Correspondencia, Jorge Ramírez Ramos; Juvenil, Gabriel Madariaga; Solidaridad, Reinaldo Ponce; Organización, Dagoberto Trincado; de Conflictos, José Durán; de Educación y Cultura, Raúl Cisterna; de Previsión Social, Víctor Cáceres; de Asistencia Social, Héctor González; de Vivienda, Valericio Ortego; de Prensa, José Muñoz; de Relaciones Internacionales, Pedro Gajardo.

FINALIZA CURSO DE CAPACITACION NACIONAL EN CUT

EN LA SEDE de la Central Unica de Trabajadores, Cienfuegos 33, se efectuará, a las 20.30 **horas de hoy, el cierre de los cursos de capacitación sindical organizados por la CUT provincial de Santiago.**

Estos cursos tuvieron por fin preparar a los dirigentes de los diferentes sindicatos de la capital y provincias, en temas como técnica de la expresión, negociación de conflictos colectivos, economía política, historia del movimiento sindical, nuevas estructuras sindicales, etc.

Los cursos mencionados fueron producto de un convenio suscrito entre la CUT y las universidades de Chile, a nivel nacional.

Nueva directiva de Técnicos Gráficos

RECIENTEMENTE fue efectuada la reunión del nucleo de técnicos gráficos radicales de la Octava Comuna, en cuyo acto se procedió a realizar la elección de la Directiva para 1971-72 que quedó de la siguiente forma:

Presidente, Raúl Cofré, Vicepresidente, Juan de Dios Hu[illegible], secretario general Luis La[illegible], tesorero Alicia Pino, secretario de actas, Osvaldo Vera, directores Victorio Hurtubia y Domingo T[illegible], delegado sindical, Orlando Suazo y secretario de prensa Julio Pino R.

El Presidente Allende al despedir a los atletas, señaló:

"LA TECNICA EN EL DEPORTE ES ALGO MUY SERIO, LLEGA A SER CIENTIFICA"

• Cordial entrevista entre el Primer Mandatario y los cuatro atletas que viajan hoy a Bélgica donde permanecerán dos meses entrenando con el plantel de ese país.

Cerca de media hora compartió el Presidente de la República, Salvador Allende con los cuatro atletas que hoy en vuelo de LAN —CHILE parten rumbo a Bélgica donde permanecerán por espacio de dos meses en un plano competitivo junto al plantel belga que se prepara para las olimpiadas de Munich.



El Presidente Allende estrecha la mano de Jorge Grosser el campeón chileno de los 1.500 metros que hoy, junto a María Cristina Ducci, Víctor Ríos y Edmundo Warnke parten a Bélgica. Una cordial entrevista sostuvo el Primer Mandatario con los atletas viajeros.

Hasta uno de los salones de la Moneda llegaron María Cristina Ducci, Jorge Grosser, Eduardo Warnke y Victor Ríos, acompañados por el Director de Deportes del Estado Sabino Aguad y los integrantes del directorio del Comité Olímpico, doctor Antonio Losada, Isaac Froimovich y J. Kelly. Asistió también a la audiencia presidencial, el Ministro del Interior José Tohá y el Jefe de Prensa de la Moneda Carlos Jorquera Tolosa.

Previa a la visita a la Moneda, el Comité Olímpico había ofrecido un cokteil a los atletas viajeros.

La reunión se realizó en un tono cordial y agradable. El compañero Presidente al serle presentado Jorge Grosser, recordó a su abuelo, del mismo nombre que había sido un destacado político porteño con quien había departido momentos interesante de la vida política del puerto.

Agregó Salvador Allende, que los atletas tenían que pensar que lo importante en este viaje no era el vencer o triunfar en determinadas pruebas sino prepararse para los próximos compromisos continentales.

Señaló que en este momento: **"la técnica en el deporte es algo muy serio que ha llegado a constituirse en algo científico. Ahí está el caso de Cuba, que mediante un trabajo específico por parte de los profesores de Educación Física. ha conseguido un puesto relevante en el deporte mundial".**

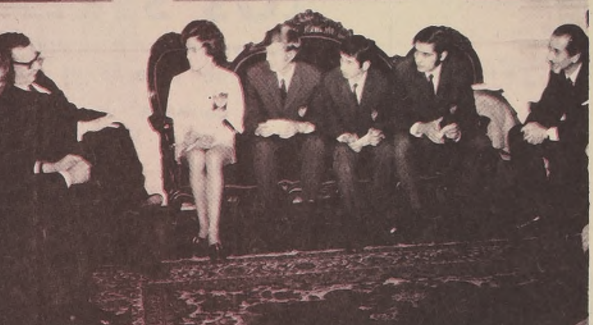
Más tarde el Jefe de Estado hizo entrega de los pasajes que permitirá este viaje de nuestros mejores atletas a Bélgica por dos meses y cuyo regreso tendrá otro destino, ya que desde el país de Europa, viajarán directamente a Colombia para participar en los Juegos Panamericanos de Cali.

Sabino Aguad dio cuenta al Presidente, de las conversaciones iniciadas para conseguir ayuda en cuanto a los implementos de deporte por parte de tres canales, como los denominó, Cuba, China Nacionalista y Checoslovaquia. Agregó la primera autoridad deportiva del país, que tenía el ofrecimiento de la delegación china que se encuentra en nuestro país, que a cualquier requerimiento del Presidente, ellos estaban dispuestos a iniciar de inmediato los trabajos para instalar una industria de elementos deportivos en Chile.

—"Pero Sabino, usted tenía que decirle inmediatamente que sí. Cómo se quedó esperando. En vez de decirle Sabino le tendré que decir Adivino. Echele para adelante no más.

Agregó el Presidente que eso permitiría hacer lo que se ha hecho en Cuba donde las fábricas entregan materiales deportivos, implementos a las escuelas para ser usados por los niños. **"Permitiría además que los propios deportistas mediante el trabajo voluntario entregado el sábado y domingo posibilitara que los niños tuvieran pelotas de fútbol, zapatos, camisetas, todo lo que ahora no tienen. ¿Cuántos niños no desean en nuestro país una pelota de fútbol?** ... preguntó.

Sabino Aguad le manifestó que esta delegación abría el surco para que otros deportistas viajaran proximamente a Europa en busca de conocimientos y experiencia. Que se trataba de lo mejor que tenía Chile en atletismo estaba seguro que este viaje resultaría beneficioso para ellos y también para el deporte chileno.



Junto al Presidente Allende, el Director de Deportes del Estado, Sabino Aguad, le da cuenta de los pormenores del viaje, en el otro extremo el Ministro del Interior José Tohá.

Cerca de las 14 horas se dio por finalizada la reunión. La Nación conversó con los atletas a la salida de la audiencia.

Jorge Grosser es el único que ya ha estado en otras oportunidades en Europa, específicamente en la ciudad de Colonia en Alemania. "Vamos dos meses. Nos incorporamos al plantel belga y con ellos vamos a todas partes donde deban competir. Allá se hacen torneos sábado y domingos en Francia, Italia, Alemania. Se entrena en conjunto con todos los demás países. Es una experiencia impagable, por lo que agradecemos en todo lo que vale, la gestión del Presidente de la República quién personalmente nos entregó los pasajes, del Director de Deportes Sabino Aguad, que hizo posible este viaje con su permanente preocupación y de todos los que tuvieron la gentileza de apoyarnos". Los tres atletas vestían correctos uniformes y María Cristina Ducci, una tenida propia de una hermosa atleta.

Hoy al medio día viajan vía Lan-Chile hasta Paris para tomar luego el avión Air France que los llevará a Bruselas.

Triangular de Invierno:

DESERCIONES DE PILOTOS FALTA DE RESPONSABILIDAD

Rafael Larraín, piloto de Los Angeles, ganó sin apuro y de punta a punta.

No resultó totalmente satisfactoria, como eran los legítimos deseos de los organizadores del Club Vizcachas, la primera fecha del certamen tuerca denominado Triangular de Invierno.

Pese a la organización vista en el terreno mismo, algo anduvo mal por cuanto el número de inscritos apenas sobrepasó la cincuentena, cuando en el GP La Nación, por ejemplo, ese número se elevó considerablemente.

Tal vez haya influido en la inscripción de pilotos el que algunos medios hayan informado que estaba reservado sólo a los novicios, es decir, exclusivamente para aquellos que nunca antes habían tomado parte en una carrera de velocidad, cuando la verdad era para todos los iniciados y no en este difícil camino del automovilismo de velocidad.

Lo peor de todo estuvo en la largada. De los cincuenta inscritos sólo llegaron treinta y dos. ¿Que pasó? ¿Y los otros inscritos? ¿Tuvieron miedo? ¿Les faltó coraje?

Para ser más exactos, tomemos la serie de 2.001 a 5000 cc. En ésta, se anotaron cuatro pilotos y sólo largaron dos: Ricardo Gajardo y Rafael Larraín. Tuvieron que largar junto con la serie de 1.001 a 1.600, cuatro pilotos inscritos y cuatro en la meta. No podía hacerse de otra manera. No hubiera resultado con dos coches en el circuito.

Después vinieron las series de 0 a 850 y de 851 a 1.000, también con bastantes deserciones y con la descalificacion en el mismo punto de largada de dos pilotos. Esta prueba salvó la tarde en la que mandaron espectacularmente las damas, como Cecilia Díaz Soto, que dio batalla en una gran carrera, María Eugenia Caballero y María Eugenia Córdova. Ninguna de ellas llegó primera ni segunda pero pusieron la emotividad en la prueba.

Muy posible que el error haya estado en no cobrar derechos de inscripción, que de por sí hubieran obligado un poco más, y ese mismo dinero por el solo hecho de largar se hubiera invertido en estímulo a cada corredor. Por lo menos de esa forma se hubiera protegido el espectáculo.

En la serie de 1.601 a 2.000 en las planillas figuraba con el coche 109, Edmundo Arrocet, el popular bigote, que no estuvo tampoco a la hora de largar. Muchos comentarios se tejieron en torno al cómico chileno pero ninguno con base suficiente. No se sabe si su inscripción fue motivo de publicidad para la carrera o para sí, el hecho es que muchas personas, ignorando las condiciones automovilísticas de Arrocet, asistieron con sus niños al espectáculo y terminaron defraudados por la inasistencia del ídolo.

Deportivamente, los tiempos establecidos resultaron satisfactorios como así mismo el espectáculo aéreo, que superó con creces todo lo anunciado. Lo feo estuvo en lo otro, en la falta de responsabilidad.

MIGUELON

EN LA CALDERA DE SAN FELIPE SE QUEMARON LAS ILUSIONES ALBAS

• El elenco sanfelipeño encontró la fórmula para anular los ataques colocolinos.
• "La "U" ganó sin convencer mucho, pero ganó.
• ¿Unión en decadencia?

La novena fecha del fútbol profesional de primera división, terminó con el episodio de los invictos. Colo Colo, el último que quedaba en esta condición, cayó en la caldera hirviente que es la cancha sanfelipeña, en un buen partido. La victoria del elenco de San Felipe, no fue fácil, tuvo a ratos caracteres de incertidumbre, pero se materializó luego de una faena muy agotadora, pero de índices futbolísticos bastante claros.

Como lo suele hacer siempre, el equipo que dirige Luis Santibáñez, marcó a "muerte" en todos los sectores de la cancha. Con ello, limitó las posibilidades de Colo Colo, cuyos hombres tuvieron permanente, encima a un rival. El mediocampo albo, sin espacio para maniobrar —por el agrupamiento de jugadores que puso allí San Felipe— no pudo alimentar a sus compañeros de avanzada y así estos (Messen y Ahumada) tampoco consiguieron liberarse de la presencia asfixiante de los defensores extremos del contendor.

Como agregados a esta conducta, usó San Felipe, la velocidad de los punteros y el ímpetu constante de Grafiña. Los tres, en cargas continuas, mantuvieron en jaque a la defensa colocolina, a la que no le dieron respiro. Colo Colo en la alternativa de tener que atacar para conseguir el empate, luego que Grafiña, había puesto en ventaja al elenco local, cometió un error: no abrió el juego sobre las puntas, sino que lo centralizó sobre Messen y Ahumada. Los dos punteros, Koscina y Díaz, tal vez con el propósito de eludir la marca de Alarcón y Olmos, se fueron hacia el medio y allí como era lógico no tuvieron camino para entrar, luego que la defensa sanfelipeña, se mantuvo cerrada y protegiendo al máximo ese sector.

La fisonomía del match, en general de mucho equilibrio, no varió en ningún momento, razón que también influyó para que la lucha fuera tensa y emotiva. Al gol inicial de Colo Colo (Ahumada) replicó San Felipe con dos tantos que levantaron de sus asientos al bullicioso público local. El primero, un penal que sirvió espléndidamente Gaete, luego de un foul cometido por Galindo en perjuicio de Rojas. El segundo, un cabezazo espectacular de Grafiña quien recogió un remate que había golpeado en el travesaño. Cuando el partido ya estaba cerca de su término, Jaime Ramírez, pudo haber anotado la tercera cifra. El veterano delantero internacional, llegó bien a la jugada, pero tardó en rematar y con ello posibilitó la reacción de un defensa colocolino. Tal vez el gol habría sido un premio exagerado y no habría respondido a lo que aconteció en la cancha.



San Felipe venció a Colo Colo usando una fórmula muy simple: marcación a presión en todos los sectores de la cancha. Ello determinó que Díaz no tuviera libertad para maniobrar, como tampoco la tuvieron Koscina, Ahumada ni Messen. Fórmula simple, pero a la postre, muy positiva.

DOS PUNTOS MAS PARA LA "U"

En Santa Laura, Universidad de Chile, ganó con ciertos problemas a Antofagasta, pero lo que es importante, ganó y con ello, subió un poco en la tabla. Este partido, como la mayoría de los que protagoniza el elenco del "chuncho", fue disparejo en el ritmo de juego. Inicialmente y durante todo el primer período y parte del segundo, el control del match lo ejerció el conjunto de Ulises Ramos. Sin embargo, y no obstante que dominó con clara persistencia, careció de profundidad y de remates. Ello simplificó un poco el trabajo de la defensa nortina, la que contó con la experiencia de Pancho Fernández, sin duda el mejor valor del equipo. Posteriormente reaccionó Antofagasta, quien aprovechó la baja ostensible del mediocampo universitario en el que fallaron reiteradamente Aránguiz y Las Heras, para llevar algunas cargas de cierto peligro. Estas, poco coherentes aunque impulsivas y veloces murieron al llegar al área donde se estrellaron con el accionar sin fallas de Quintano.

Así las cosas y cuando parecía que el match terminaría empatado, un centro largo de Manuel Rodríguez, le dio oportunidad a Zárate, para conectar un cabezazo con el que batió a Fernández.

Espectacular "chilena" de Alberto Quintano, y carga "muerta" del centro delantero antofagastino, Gutiérrez.

¿DECAE UNION?

La pregunta no tiene respuesta clara por el momento, pero sí deja abierta la duda, luego de la derrota que sufrió el elenco hispano, ante Green Cross de Temuco. Las lesiones y las ausencias de hombres claves, pueden tal vez explicar el contraste, pero parece ser que más que ausencias y más que problemas futbolísticos, la decadencia aparente o real obedece a causas de tipo anímico. Esto, a la luz de la intranquilidad y de la poca fe con que juega el cuadro hispano. Ello quedó en claro, cuando Green anotó el primer gol. De ahí, para adelante, Unión se descompuso totalmente, armó muy poco y continuó fallando en los remates, como había fallado en dos ocasiones, Guillermo Yávar. En todo caso, nada se puede adelantar todavía, máxime que el equipo hispano, tiene buenos jugadores y como estos no están terminados ni mucho menos, la reacción debe llegar en cualquier momento. Mientras tanto hay que considerar a la derrota como un hecho normal en el fútbol chileno, en el cuál ningún equipo es regular y cualquiera gana o pierde.



Raúl Angulo tuvo problemas cuando el ataque temuquense se le fue encima y lo obligó a cometer errores.

La gran despedida:

CUBA 68 CHILE 27

La Selección del Caribe mostró sus cualidades de elenco internacional en una noche que siempre se mantendrá en el Nataniel.

Luego del triunfo, esperado por ellas, partieron a la Isla al mediodía de ayer.

Invictas terminaron las cubanas su estada en Chile. La Selección adulta fue la que debió sufrir por última vez la superioridad neta de un rival internacional; por 68 a 27 puntos cayó frente a Cuba que, con este scorer, hace historia en el Nataniel.

Se trató de un partido fácil que permitió a las cubanas visitantes demostrar "en parte" la serie de recursos que poseen y que ejecutan con facilidad increíble sobre el parquet.

La única manifestación de basquet por parte del seleccionado adulto se notó en los primeros 10 minutos de juego, en los que, pese a haber marcado sólo 2 puntos, se mostró nuestro combinado con mayor fuerza y capacidad para resistir una presión bastante fuerte como la que impuso Cuba durante todo el partido.

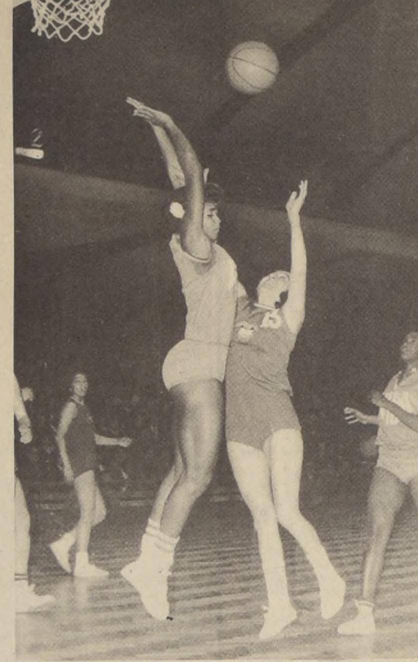
LAS CARACTERISTICAS

Se trató de un fácil triunfo de despedida.

Cuba demostró que tiene todas las cualidades necesarias como para partir de Chile en categoría de invicto.

Marcaron con presión desde los primeros instantes del partido, logrando opacar y anular las pretensiones, escasas por lo demás, del conjunto local. La marcación y la "anulación" de nuestro equipo se notó en los puntos que cada uno se llevó al camarín luego del primer tiempo; Cuba lo hizo con 38 y Chile solamente con 8.

Sólo en el segundo tiempo logró nuestra selección armonizar su juego, cuidando la zona con "lo que se pudo", lo que permitió mejorar un poco, aún cuando esta recuperación fue anulada por la velocidad de las



Impecable estilo mostraron las cubanas, sin tocar siquiera a nuestras seleccionadas supieron tapar durante todo el partido.

aleras visitantes, las que destrozaron totalmente el juego nacional.

Aparte de ello, además, mostró Cuba una capacidad y buen juego en sus pivotes. María Luisa Serret fue la mejor, que lograron ya en definitiva anular completamente a nuestro equipo.

Se trató, en resumen, de un amplio triunfo logrado sin esfuerzos por la selección cubana que, pese a lo abultado del marcador, mostró también algunas fallas que fueron inmediatamente solucionadas por el entrenador Iván Teodorov.

Lo peor de todo, al final, fue la pérdida de fe de nuestro equipo, perdió toda esperanza de marcar la distancia, lo que facilitó aún más el triunfo de las "morenitas de la isla.

Esto, en cambio, lo aprovechó excelentemente bien Cuba, la que logró marcar desde bastante distancia, en dobles que no sólo abultaron el scorer sino que obligaron a los aplausos. Margarita Skeet destacó en esta cualidad, logrando puntos que verdaderamente impresionaron a un público novato pero conocedor de calidades.

Fueron dobles imposibles los que marcó Cuba y ello, aparte de proporcionarle un marcador lo suficientemente holgado como despedida, les proporcionó además los aplausos de un público que supo apreciar.

Excelente partido y extraordinaria despedida.

LOS NOMBRES Y LOS PUNTOS

Finalizado el match el recuento de los puntos dio el siguiente marcador para cada una de las jugadoras.

CUBA

Georgina Vásquez	9
Caridad González	2
Teresa Oliveira	2
Maité Borrero	1
Claudina Jova	10
Sonia de la Paz	5
Pilar Mojena	1
Margarita Skeet	16
M. Luisa Serret	20

CHILE

Rosa Contreras	10
Paloma San Antonio	4
Sandra Zamorano	2
Sonia Galindo	4
Erika Toro	1
M. Angélica Vergara	2
Ana Rodríguez	2
Ivonne Oertel	2





Se trató de pelear, es cierto, pero no acompañó ni el físico ni la calidad. . .

Claudina Jova y Sonia de la Paz anulan a nuestras jugadoras. Nada pudo hacer el Seleccionado Adulto frente a un rival de esta categoría.



Colo Colo terminó su carrera de invicto en San Felipe. Aún cuando el conjunto albo abrió la cuenta, por intermedio de Ahumada, terminó cediendo terreno hasta permitir el triunfo del dueño de casa (Fotos Rosales).

¿HASTA DONDE "AGUANTARAN" LOS SERENENSES?

Los nortinos repiten la anterior campaña. Pero ¿tienen esta vez plantel para no sufrir una decepción?

La "U" continúa en el repunte; Calera se toma un respiro; San Felipe terminó con los invictos, y Magallanes volvió a conocer el triunfo.

Con el triunfo de Unión San Felipe sobre Colo Colo se terminaron los invictos del torneo. Es increíble lo que llega a pesar en el ánimo de los jugadores tal calificativo. Porque defender el invicto a veces "amarra" a los equipos y terminan perdiendo en actuaciones distantes de sus verdaderos rendimientos. Fue el caso de Colo Colo. Al iniciarse la novena fecha del campeonato, era el único equipo que no anotaba derrotas. Y su presentación en el campo sanfelipeño distó bastante de su anterior partido del miércoles ante Unión Española.

Colo Colo comenzó muy bien. Dio la impresión que el equipo albo repetiría la gracia que anteriormente había hecho en Calera. Es decir, un amplio triunfo sobre el local, en su propio reducto. Incluso, abrió la cuenta. Pero más tarde San Felipe demostró que su ubicación en la tabla de posiciones no es fortuita. Muy por el contrario, con un equipo en el cual no hay estrellas ni cracks volvió a dar una enorme satisfacción a su hinchada. Ganó justicieramente a Colo Colo y le arrebató su condición de líder e invicto.

SERENA NO AFLOJA

La Serena terminó por sacudirse de todos su acompañantes y quedar libre en el primer lugar de la tabla. Meritoria la campaña del equipo del norte. Y muy similar a la del año pasado. Porque a esta altura del torneo anterior La Serena también se mantenía en calidad de líder. Luego se estancó y sólo se quedó en un buen comienzo. Y esa experiencia pasada es lo que tienen que aprovechar los serenenses. No basta una buena partida, hay que mantenerse y aspirar a un buen arribo.

En la novena fecha tenía un rival difícil, La Calera. Y nada menos que tenía que enfrentarlo en su casa. Fue hasta el Estadio El Melón, y consiguió un laborioso triunfo. El equipo cementero, por su parte, está aflojando. Ya no es el mismo cuadro ganador de las primeras fechas.

LA "U" EN EL REPUNTE

Por ahora, Universidad de Chile se está cobrando revancha de las derrotas o empates estrechos que le propinaban sus adversarios en los minutos finales de los encuentros. Resulta importante el repunte del cuadro universitario. Y no nos referimos a una levantada en su juego, sino al hecho de su repunte en la tabla. Porque la "U" no ha experimentado un cambio espectacular en su juego. Nada de eso. Se mantiene casi en el mismo nivel de un comienzo. Pero ahora la diferencia está en que gana. Consigue puntos y eso es lo que importa a los jugadores y a la hinchada. Comenzó con Universidad Católica, siguió con Magallanes y el sábado derrotó a Antofagasta.

¿Hasta dónde continuará el alza de los azules? En la próxima fecha, la décima del torneo, enfrentan a Deportes Concepción, en el campo penquista. Es un encuentro sumamente difícil, que sin duda servirá para conocer si hay realmente una superación en el elenco de Ulises Ramos.

Por su parte, el derrotado Antofagasta brindó uno de sus mejores partidos en canc[...] capitalinas. Cuadro totalme[...] virado en relación al del a[...] pasado y al del comienzo del t[...]neo. Es una oncena que se mu[...]ve al compás de "Chamaco" Va[...]dés y Romilio Rodríguez, amb[...] ex-colocolinos, y cuenta con [...] figura empeñosa y pujante [...] Carlos Gangas, por coincidenc[...] también ex defensor de la cas[...]quilla alba.

UNION HACIA ABAJO

Mientras Unión Española [...] mantuvo compitiendo en la Co[...] Libertadores de América, [...] actuando paralelamente en nue[...]tro torneo interno, estaba rea[...]zando una campaña notable. Co[...] algunos partidos menos con[...]vaba latente la posibilidad de encaramarse al tope de la tabla. Quedó eliminada del torneo conti[...]nental y se produjo la baja en [...] campeonato criollo. En este mo[...]mento sólo tiene un partido me[...]nos que el resto de los equipos [...] solamente suma 9 puntos. Lo[...] rojos están perdiendo una cuali[...]dad que les llevó el año pasado [...] transformarse en el mejor equipo del torneo: una delantera goleadora. En cuatro partidos seguidos no han podido lograr [...] gol de juego. Salvo el tanto d[...] penal en Lota, Unión no h[...] conseguido llegar al arco de su[...] rivales.

Para Green Cross, el triunfo [...] el Estadio Nacional resulta vali[...]sísimo. Los sureños están ub[...]cándose en el grupo intermed[...] de la tabla.

LA VICTORIA ALBICELESTE

Magallanes viajó con los bon[...] muy bajos a Talca. Much[...] derrotas anteriores no le perm[...]tían abrigar mayores ilusione[...] frente a Rangers. Por eso el triun[...]fo, ajustadísimo, fue recibido co[...] júbilo por su hinchada. Y es[...] victoria puede tener el valor d[...] ser el primer paso de una leva[...]tada de Magallanes. Por lo me[...]nos, un reencuentro con el bu[...] fútbol de las primeras fechas.

PREOCUPA AUDAX

Audax volvió a perder. Aho[...] cayó con Católica, que venía [...] brindar pobres presentaciones. [...] equipo itálico, con much[...] jugadores jóvenes, no puede [...]canzar la fuerza y la continuid[...] necesaria para este tipo [...] campeonatos. Los resultados e[...]tán a la vista, marcha al fondo [...] la tabla de posiciones, con u[...] delantera inoperante y u[...] defensa demasiado vulnerable [...] que exhibe mayor cantidad [...] goles en contra.

CONCEPCION DEJO UN PUN[...] Y EL LIDERATO

Los penquistas, a pesar de d[...]jar un punto, obtuvieron un bu[...] resultado en Rancagua. Porq[...] O'Higgins lucha por salir de [...] baja posición en la tabla. Y es[...] vez le tocó enfrentarlo en su p[...]pio reducto. Aún cuando Dep[...]tes Concepción aflojó en la tab[...] dio una muestra de su capacid[...] para estar nuevamente disputa[...] do el título.

BUENOS RESULTADOS PA[...] LOS PORTEÑOS

Wanderers derrotó a Lota [...] Playa Ancha y Everton fue a q[...]tarle un punto a Huachipato [...] Las Higueras. Hasta el mome[...] los viñamarinos continúan b[...]dando una campaña superior a[...] de los porteños.

C. ARAYA

TEMAS

Vóleibol:

"GABRIELA MISTRAL" Y LA SEMANA EXPERIMENTAL

Desde hace bastante tiempo estabamos tratando de encontrar una fórmula para motivar e interesar a algunos establecimientos educacionales de Santiago en la práctica y desarrollo del vóleibol. Crear un programa de trabajo de preferencia en los Liceos fiscales en donde, generalmente hay profesorado interesado en trabajar, pero no se dan las condiciones materiales, y la mayoría de las veces los propios directores no consideran al deporte como una válvula de escape de la juventud actual, como una actividad sana y productora de salud, sino una pérdida de tiempo. Pero hay establecimientos en donde esta regla no se cumple y en donde todos están interesados en difundir el vóleibol, y más aún algo se practica. Se realiza generalmente en forma espontánea, en los recreos o bien por que a los profesores les gusta o por que algún muchacho o jovencita lo ha practicado en algún club o en las playas.

¿Que hacer?

Primero Llevar a cabo un curso de motivación para los profesores de educación física. Aprovechamos en esta oportunidad la coyuntura de un curso que auspiciaba el Departamento de Educación de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile y durante el mes de Enero estuvimos en el Físico con los profesores corriendo, "de corto" saltando, enseñando los "trucos" pedagógicos necesarios para una buena enseñanza de este deporte. ¡Daba gusto verlos sudorosos al final de la jornada. Daba gusto verlos atentos como verdaderos jóvenes en las clases teóricas y alegraba ver sus adelantos técnicos y tácticos.

Hoy nos reunimos con cada uno de ellos y les propusimos un programa de trabajo en conjunto con el Plan Nacional de Difusión del Voleibol de la DIGEDER. Este programa se llama "LA SEMANA DE VOLEIBOL". Consiste tal como su nombre lo indica es una semana en cada liceo escogido con actividades relacionadas con nuestro deporte.

Aquí salta de inmediato la pregunta ¿Porqué sólo en Liceos fiscales y no con colegios particulares también? La respuesta es **obvia. Los segundos cuentan con** toda clase de comodidades para trabajar. Cuentan con profesores contratados como especialistas (bien remunerados) y cuentan con elementos humanos de primera categoría. Los Liceos fiscales en cambio solo tienen el entusiasmo de los profesores, que la mayoría de las veces trabajan en pésimas condiciones. Cerramos este paréntesis y nos abocamos a relatar nuestra tarea y a señalar lo que nosotros pensamos debería ser la solución.

Todos hablan que el vóleibol tiene una gran base escolar. Cierto. Pero esa base escolar la verdad de las cosas es que tiene pocas posibilidades de expresión. En los Liceos todos los deportes son importantes y eso está bien pensado. Así debe ser. El vóleibol se toma como una unidad que dura aproximadamente, dos o tres meses, salvo en algunos liceos en donde el vóleibol ocupa gran parte, de los programas de educación física y deportes como el Liceo Experimental "Manuel de Salas". Es así como los jóvenes de los otros Liceos compiten dos veces al año, lo cual es muy poco, según nuestra experiencia personal - Una de las competencias es la de su Asociación escolar respectiva, terminando en un torneo metropolitano o zonal para culminar en el campeonato escolar Nacional. Lamentablemente allí llegan solo LOS MEJORES. Este criterio Selectivo nos obliga a pensar en el resto. ¿Que hacen ellos? que hacen los "gorditos" los más pequeños que desesperan por participar en campeonatos como los hermosísimos Metropolitanos o los inolvidables nacionales?

Hoy día buscamos con nuestro programa la inclusión de ellos el Liceo Experimental Gabriela Mistral ha sido nuestra probeta de ensayos. El ha sido el primero y pensamos que con gran éxito.

El trabajo empieza con una conversación con el Profesor de Educ. Física del establecimiento. Carta a la Directora o Director del Liceo explicando el alcance del programa. Cantidades de afiches hechos modestamente a mano o concurso de ellos motivados por el profesor de artes plásticas. En fin creación de una conciencia, motivación y preparación mental del alumnado para que participe. Luego empieza el programa.

Empezamos el Lunes. Exhibición de dos películas y sets de diapositivas con una charla explicativa. Una de las películas es sobre didáctica del vóleibol, la otra es una filmada por nosotros durante el desarrollo del Campeonato Mundial Cinco Continentes realizado en Santiago en 1969. Partido de Rusia contra Checoslovaquia y Chile contra Cuba. Alrededor de 3 horas de filmación.

Martes. Exposición fotográfica montada en cartulinas de colores y en pizarras del mismo Liceo.

Fotos muy hermosas: sobre Material didáctico, el vóleibol selectivo en Chile los Grandes Torneos (Sudamericanos, Panamericanos, mundiales), todos con afiches de la ocasión y banderines y la difusión de vóleibol en Chile. (Plan Laboral, Plan Escolar, Torneo de las Playas). Junto con la exposición ponemos a alumnos escogidos previamente que reparten gran cantidad de volantes técnicos adaptados a la edad de los jóvenes.

Miercoles: Exhibición de la Selección Chilena Juvenil. Esta es una verdadera clase práctica. Con un micrófono y alto parlantes se presenta a los seleccionados y de una forma u otra se insta a los jóvenes del Liceo a trabajar duro para lograr ponerse esta casaquilla roja con el escudo en el pecho.

Calentamiento, exhibición de golpes y un par de sets bien preparados para que sea un verdadero "Show" **no interesa que** gane nadie sino que se **juegue** un partido interesante y muy movido.

Jueves y Viernes. Campeonato Masivo llamado "VEN A JUGAR CONMIGO". Este tipo de torneos permite "mover a un gran número de participantes y la instalación de las canchas es muy sencilla usando unas portátiles que nos facilita, por el momento, el Departamento d[...] Educación de Mineduc. A[...] participan activamente los alu[...]nos del Físico que pertenecen [...] la Rama de Vóleibol. Ellos ya s[...] "veteranos" en estos torne[...] Empezamos en 1970 con [...] Torneo en el Físico (240 ju[...]dores) luego seguimos en el mis[...]mo año con un torneo auspicia[...] por A. D. E. P. (144 jugadores) [...] este año realizamos uno en [...] Estadio Italiano, denomina[...] Festival Metropolitano en el cu[...] participaron en conjunto [...] Asociación de las Condes y [...] Santiago y que tuvo la partic[...]ción de 360 jugadores. Esta [...] en el Liceo Experimental Gabri[...] Mistral participaron 200 jóvenes.

CONCLUSIONES

Pregunta ¿Hacia dón[...] vamos?

Respuesta. Realizar esta se[...]na en los Liceos de Santiago [...] supuesto que va más allá de [...] montar un espectáculo a [...] Liceos y no volver nunca m[...] Somos realistas en este senti[...] solamente atacaremos 6 [...] Liceos de Santiago este [...] buscando la participación de [...] Ciudades Pilotos de provincia[...] un programa similar. Tamb[...] tenemos la intención (si co[...]mos con el presupuesto ade[...]do) de llevar a todos los pa[...]cipantes del Campeonato Ve[...] Jugar Conmigo a un gran To[...] Masivo a celebrarse en el mes [...] Noviembre del presente año [...] un local que sería las calles [...] Estadio Nacional, el Estadio [...] Rejas o bien la Elipse del Pa[...] Cousiño.

Consideramos que si en [...] Torneos Masivos han particip[...] alrededor de 1.000 jugadores [...] para ser más exactos [...] incluyendo a los participantes [...] Plan Laboral y de las Escu[...] Primarias llegaremos a rea[...] este torneo con, aproxima[...]mente 200 equipos simultánea[...]

¿Demasiada ilusión?

¡Rotundamente no! Esta[...] demostrando que sin inve[...] NINGUN ESCUDO se pue[...] realizar programas que v[...] encaminados a indicarle un ca[...] no positivo a nuestra juventud [...] nuestro obrero.

Si ello contribuye a elevar e[...]vel deportivo nacional, vamos [...] buen camino.

JUAN DEL VALL[...]
ALEJANDRO CABER[...]
CONDUCTORES DEL P[...]
NACIONAL

Por afirmaciones de "Caluga" Valenzuela:

DECLARACION EMITIO SABINO AGUAD

SABINO AGUAD, Director de Deportes del Estado, publicará una no muy suave declaración como respuesta a lo expuesto por Luis Caluga Valenzuela a un matutino de la capital.

En efecto, el domingo recien pasado se leyó en la prensa algunas quemantes declaraciones del entrenador nacional de básquetbol, el que exponía claramente que los planes del Comité Olímpico habían fracasado rutundamente y, además, que si no se realizaba una modificación y daban posibilidades, esta disciplina deportiva estaba destinada a terminar prácticamente en el olvido.

Frente a ello, y por lógica, conversamos de inmediato con Sabino Aguad, el que, además, de no concordar en absoluto con lo dicho por Valenzuela, manifestó su extrañeza frente a las declaraciones ya que, como se supone, dijo, "lo que él manifiesta como uno de los grandes males, la traída de nuestros mejores jugadores a la capital, no sólo es difícil sino que, además, es necesario pensar que vivimos en un país que se rige por leyes. Cambiarlos es fácil, desde luego, pero para ello es necesario cambiar toda una estructura y eso, por lógica, no es nada fácil".

EL ASUNTO PESOS

Con respecto a los sueldos y otras garantías que le han sido negadas a Valenzuela según su declaración, se informó que el presupuesto del básquetbol como el de todo los deportes, fue fijado con anterioridad y sujeto también a normas y requisitos.

"El plan seguiría si nuestro equipo lograba estar entre los tres primeros del Sudamericano pero, no sólo no estuvo entre los primeros, sino que salió 7° de 8 equipos. Por ello, y además, porque el presupuesto ya está gastado no se puede seguir manteniendo".

"Es necesario, además, manifestó el Presidente de la DIGEDER, saber como se realizan las cosas en otros países. En Cuba, por ejemplo, se demoró cuatro años organizar efectivamente el deporte y el tiempo, que quede en claro, no es lo más importante, lo verdaderamente importante son los resultados.

En este caso, justo es decirlo no los hubo y, por eso, las declaraciones de Sabino Aguad se justifican plenamente. El y todos, el Gobierno principalmente, tienen la intención de mejorar el deporte pero para ello, es necesario que el deporte también quiera mejorar.

No puede haber una seleccción Santiago, no se puede traer de un momento a otro a los mejores pero, en cambio, hay una selección, o se pretende hacerlo, en Concepción, en el Norte y en la capital.

Esa puede ser la solución.

Hay que esperar, hay que mejorar y después exigir.

Nosotros creemos en Sabino Aguad y en la política deportiva de nuestro Gobierno pero, insistimos, el deporte debe CREER EN EL MISMO y no buscar argumentos.



Sabino Aguad. No encontró acertadas las declaraciones del entrenador nacional "Caluga" Valenzuela.



RIERA tiene todo listo para emprender el "vuelo" otra vez.

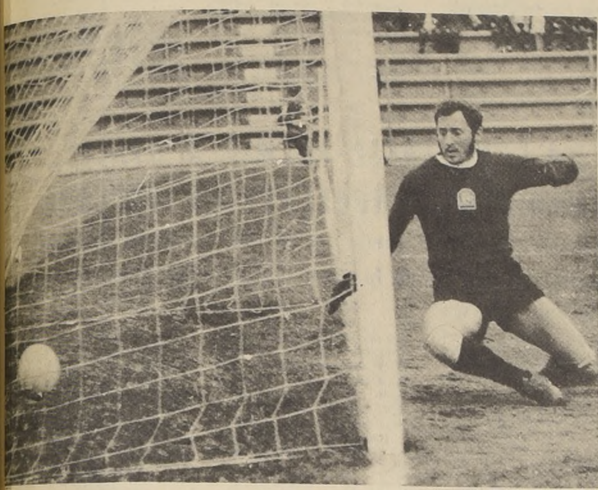
RIERA, CASI LISTO PARA BOCA JUNIORS

BUENOS AIRES,- 7 (ANSA).— El técnico chileno Fernando Riera, que desde hace unos días se encuentra en Buenos Aires, tratando su posible incorporación a Boca Juniors, estuvo conversando con el presidente de la entidad "Xeneize", Alberto Armando, y en principio había acuerdo en cuanto a las condiciones con las que se incorporaría al Club de la ribera.

El profesional trasandino se encargaría al mismo tiempo de la dirección técnica y de la preparación física de los planteles boquenses. Pero existe un pequeño inconveniente que tiene previamente que solucionar el futuro nuevo técnico. Y es que aún le liga un contrato con la Federación Chilena de Fútbol, hasta fin de agosto. Tal es así que viajará inmediatamente a su país para solucionar el problema.



Wanderers no resistió el trato que estaba recibiendo y mostró sus dientes durante 10 minutos, los que fueron suficientes para que se quedara con los dos puntos. En la escena, Aguilar con dificultad impide la entrada de Ferrero y Hoffmann.



Curiosa trayectoria del balón. Ha servido el lanzamiento libre, Eduardo Herrera y la pelota chocó contra un poste y se metió al arco. El "gringo" Adison Aguilar ya está vencido. Nada pudo hacer.

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

En 10 minutos:

WANDERERS ARREGLO LA PLANA

Por espacio de 10 minutos se acordó Wanderers de cómo debe defender su tradición y resultaron suficientes para obtener un triunfo incuestionablemente valioso, no en vano que haya sido concretado ante el conjunto de Lota Schwager que lejos está de representar lo que de los mineros llegó a esperarse cuando fueron capaces de exponer un fútbol apropiado a cualquier circunstancia y consecuencialmente calidad en sus jugadores. Es cierto, sin embargo, que tiene al margen del equipo a hombres importantes como son los argentinos Jorge Pérez y Omar Diéguez. De cualquier manera, Lota Schwager por carencia de mejores valores "tiró" un partido que pudo perfectamente pertenecerle.

Y en ese trámite Wanderers enfrentó los mismos problemas que lo mantienen relegado en la tabla de colocaciones. Un arquero inseguro, con el agregado de una retaguardia indecisa que persiste en la repetición de errores ingenuos por falta de ubicación, un medio campo que no lucha con fuerza ese sector y una vanguardia que no aplica el fútbol directo. Muy pronto, entonces, los lotinos con la batuta persistente de Fernando Osorio, que fue el hombre que orientó desde un comienzo el camino más simple para llegar al pórtico de Werlinger, evitando las complicaciones y buscando en el descuelgue por los extremos, la entrada fulminante de Bedwell o Merello por el centro, establecieron la diferencia en cuanto a mentalidad ofensiva.

Si nos atenemos a esta situación, puede entenderse perfectamente justo el marcador de 1 a 0 con que finalizó el primer período, aunque hubo dos o tres ocasiones que malograron lastimosamente el propio Bedwell, autor de la conquista, Merello y Galleguillos, en tanto Osorio se constituía como el elemento más creativo de su equipo en función del aprovechamiento de sus compañeros de vanguardia. Pero se perdieron esas oportunidades y el descontrol incidió en las expulsiones de Lara y Osorio con lo que ya el panorama que se presentó favorable al comienzo se complicó demasiado después. El técnico Oscar Andrade lo señaló posteriormente:

"Más que la derrota nos perjudicán las expulsiones. La verdad es que nos faltó tranquilidad y calidad frente al arco".

Con relación a la expulsión de Fernando Osorio escuchamos el siguiente diálogo del jugador con el árbitro, Juan Carvajal, cuando éste se dirigía a su vestuario:

OSORIO: Don Juan, ojalá que Ud. me ayude. Entiendo que no hubo causa justificada para que me expulsara. Ud. vio que la jugada fue abajo. Es decir, no existió mala intención y a que todo se hizo con pelota.

CARVAJAL: Yo protego al jugador hábil. No permito ninguna clase de violencia. Trataré en todo caso de ayudarlo. Créame.

OSORIO: Se lo ruego. Ya recibí una recomendación del Tribunal de Disciplina en cuanto a que ya estaba bueno de expulsiones.

De esto se desprende que el referí Carvajal actuó con un poco de precipitación, evitando a lo mejor que el partido se le escapara. Claro que en perjuicio de Lota Schwager, que quedó con 9 hombres, en tanto Wanderers continuó con 10. Lo afirma "Chamullo" Ampuero, el kinesiólogo de los mineros:

"De Juan Carvajal se puede esperar cualquier cosa". Le reiteramos que Lota Schwager perdió la gran oportunidad por falta de mejores argumentos futbolísticos y agrega: "se fueron muchos jugadores que pesaban en el conjunto. Quedaron en libertad de acción antes que llegara el técnico, señor Oscar Andrade. La política del club fue dejar libres por edad a Alvarez, Julio César Fernández e Inostroza, dando paso de esta forma a los elementos jóvenes. Estimo que la idea, a pesar de todo, era mantener el plantel".

Demasiado elocuente, por otra parte, resultó la levantada más de espíritu que ejerció Wanderees durante 10 minutos que le permitió no solamente nivelar el marcador sino que estructurarlo definitivamente cuando en ese período complementario se alzó con todo para dar vuelta el asunto, concretando Herrera y luego Hoffmann el dos a uno bastante significativo. De esa forma resolvió Wanderers un problema que estaba adquiriendo dimensiones. Lo puntualiza Antonio Escudero, una de las verdaderas promesas del equipo porteño:

"El triunfo nos viene bien porque es la primera vez que ganamos en Playa Ancha en este certamen. De aquí para adelante será difícil que nos inquieten".

Y volvió el uruguayo Alberto Ferrero, a petición expresa suya, ya que estaba en la reserva y con un castigo consistente en el 30 por ciento de sus remuneraciones. Queda por establecer si su buena actuación obedeció al hecho de querer sacarse la sanción o bien porque es un elemento profesional serio. Lo dice:

"En Wanderers yo no puedo estar fuera del elenco titular. Vea Ud. He jugado cuatro partidos y se han ganado dos y empatado uno. No es mala, entonces, mi campaña. Estimo por ello que el castigo me lo tienen que levantar".

Para Jorge Luco la actuación de Wanderers no fue sobresaliente: "El espíritu es el mismo que exhibió en los grandes momentos, pero nos faltó más orden y claridad".

CABLERIAS

ESTUDIANTES Y SU "CHACHARA"

LIMA 7 (ANSA) Optimistas y confiados llegaron a esta capital los integrantes de la Delegación Futbolística argentina de Estudiantes de La Plata, que el miércoles en el Estadio Nacional de Lima disputarán el partido de desempate ante Nacional de Montevideo por la Décima Segunda Edición de la Copa Libertadores de América.

Los integrantes del conjunto "Pincharrata" sólo lamentaron la ausencia del guardavalla titular, Leone, quien no arribó con la delegación por haber sufrido un desgarramiento durante un entrenamiento.

Los triples campeones de América expresaron que luego del partido que perdieron el pasado miércoles en el Estadio Centenario de Montevideo ante Nacional, por un gol a cero, consideran que en Lima lograrán hacer los méritos suficientes como para coronarse campeones sudamericanos interclubes por cuarto año consecutivo.

Los argentinos llegaron elegantemente uniformados con saco beige, chaleco y pantalón granate, y como si hubieran adoptado una consigna, todos manifestaron que venían a Lima dispuestos a ganar.

FUTBOL VENEZOLANO.

CARACAS, junio 7 (UPI) El Club Valencia encabeza la tabla de posiciones del Campeonato Profesional de Fútbol de Venezuela, tras cumplirse la decimosegunda fecha del torneo.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes:

Valencia 2, Italia o.
Canarias 3, Lara 2.
Aragua 3, Portugués 2.
Galicia 5, Anzoategui 1.

Posiciones: Valencia 18 puntos; Galicia 17, Italia 16; Canarias 13; Aragua 12; Portugués 11; Anzoategui siete y Lara dos puntos.

PANAMERICANO

CALI (COLOMBIA), 7 (ANSA) La Selección colombiana de Fútbol para los Juegos Panamericanos de Cali, inicia hoy una gira por América Central, donde disputará nueve partidos en busca de su preparación definitiva para el torneo en el cual Colombia aspira a cumplir un buen papel. La delegación está integrada así: Presidente, Antonio Meza, técnico, el Director paraguayo César López Fretes, secretario tesorero, Alberio Valderrama, médico, Doctor Teófilo Erazo, y 19 jugadores entre los cuales figuran los arqueros: Hernando García y José Jaramillo, los zagueros Andrés Pérez, Alvaro Calle, Gerardo Franco, los volantes Byron Hernández, Orlando Rico, Nelson Torres, y los delanteros Jaime Moron, Héctor Céspedes Carlos Monsalve, Bismael Brito Leopoldo Rivas, Angel Torres Ernesto Díaz.

AUTOMOVILISMO.

MODENA, 7 (ANSA). La "Ferrari" participará en la mil kilómetros del "Osterreichring" (Austria), décima prueba del Campeonato Mundial que se disputará el 27 de junio, con un auto del modelo 312/p (3000 CMC 12 (CIL), piloteado por Jackie Ickx y Clay Regazzoni.

La Ferrari, además participará el 13 de junio en el "Memorial Jocken Rindt" de fórmula uno, prueba no válida por el Campeonato Mundial de Fórmula Uno, que se disputará en el Circuito de Hockenheim (Alemania Occidental). La Ferrari estará presente con dos autos, probablemente del nuevo modelo 312/b-2 (3000 CMC 12 Cil), manejados por Ickx, Regazzoni y eventualmente, Mario Andretti si participara un tercer auto y compatiblemente con sus compromisos en los Estados Unidos.

Mientras tanto, en el Autódromo de Módena el Director Deportivo de La Ferrari, Peter Schetty probó dos autos Ferrari 512/M (5.000 CMC 12 CIL) de la "escudería" española "Muntjuich", cuyo dueño es el piloto Juncadella. Los dos autos participarán en la " 24 horas" de Le Mans del 12-13 de junio. Las tripulaciones estarán formadas por Nino Vaccarella, que no tiene compromisos con el Alfa Romeo puesto que la casa de Milán no participa en la carrera francesa. En pareja con Juncadella y por dos pilotos que aún no han sido designados.

Tenis de Mesa:

APUNTES DEL MUNDIAL DE JAPON

El Torneo Mundial de Tenis de Mesa que tuvo por sede Nagoya (Japón) hace algunos meses aunque entregó por intermedio de la información cablegráfica (muy reducida) los resultados principales de sus diversas competencias, no dejó absolutamente claro su desarrollo y por ende la campaña de los países, tanto en damas como varones.

Algunas revistas incluso boletines proporcionados por la Federación Internacional y llegados a la Comisión Técnica de la Federación Chilena han llenado ese vacío que reclamaban con razón los seguidores del ping-pong en nuestro país, que son bastantes.

Hoy entregaremos —gentileza de Oscar Lamoza, presidente de la Comisión Técnica— algunos de éstos:

DAMAS

Por equipos.

1.- Japón; 2.- China; 3.- Corea; 4.- Checoslovaquia, 5.- Rusia; 6.- Rumania; 7.- Alemania; 8.- Inglaterra; 9.- Hungría; 10.- Suecia; 11.- Francia; 12.- Camerún; 13.- Indonesia; 14.- Aus[illegible]; 15.- India; 16.- Canadá; 17.- Malasia; 18.- Australia; 19.- Grecia; 20.- Hong Kong; 21.- Estados Unidos; 22.- Holandia; 23.- Colombia; 24.- Nepal; 25.- Nueva Zelandia; 26.- Singapour; 27.- Ghana.

VARONES

1.- China; 2.- Japón, 3.- Yugoslavia; 4.- Suecia; 5.- Hungría; 6.- Alemania; 7.- Francia; 8.- Corea,; 9.- Corea DPR. 10.- Inglaterra; 11.- Checoslovaquia; 12.- Indonesia; 13.- Austria; 14.- India; 15.- Dinamarca, 16.- Irán; 17.- Nigeria; 18.- Camerun. 19.- Holanda; 20.- Grecia, 21.- Hong Kong; 22.- Canadá; 23.- Thailandia; 24.- Rusia; 25.- Malasia; 26.- Filipinas; 27.- Singapur; 28.- Estados Unidos; 29.- Australia; 30.- Ghana; 31.- Vietnam; 32.- Perú; 33.- Brasil; 34.- Colombia; 35.- Nepal; 36.- México; 37.- Israel; 38.- Nueva Zelandia; 39.- El Salvador.

VARONES: Semifinales

Itoh (Japón) Ganó a Surbek (Yugoslavia) 12, - 19, 16, 18.
Bengtson (Suecia) a Hsi En - ting (China) 19, 19, 19.
Final: Bengson (Suecia) a Itoh (Japón) 17, 19, 13, 10.

DAMAS: Semifinales:

Cheng Min - chih (China) a Li Li (China) 11, 10, 13.
Lin Hui - ching (China) a Vostova (Checoslovaquia) 9, 5, 14.
Final: Lin Mui ching (China) a Cheng Min - chihc China 17,15 - 13,19.

DOBLES VARONES:
Semifinales:

Jonyer - Kamplar (Hungría) a Nasegawa - Tasaka (Japón) 15, 16, 14.
Chuang Tse - tung - Liang Ko - liang (China) a Abe - Imanc (Japón) 18, 19, 18.
Final: Jonyer - Klampar (Hungría) a Chuang Tse Tung - Ling Ko - liang (China) - 11, 16 10, 18.

DOBLES DAMAS:

Semifinales: Chen Min-chih- Lin Mui - chaing (China) a Wamada Ohseki (Japón) 19,20. 14.
Wirano - Sakamoto (Japón) a Kawamorita - Kobori (Japón) 12, 14, 16.
Final: Cheng Min - Chih - Ling Mui - ching (China) a Wirano Sakamoto (Japón) 11, 16, 10.

DOBLES MIXTOS

S - Finales: Stipanic - Alexandru (Rumania) a Scholer Scholer (Alemania) 19, 11, 17
Chang Shin - lin - Lin Hui - chic (China) a Nishii- Fukuno (Japón, 19,15 - 12,12.
FINAL: Chang Shin - lin - Lin Hui - ching (CH) a Stipanic - Alexandru (Rumania) 19, 15, 16, 18.

Sentenció José

"NO ME FUE BIEN EN ESTA, PERO EN LA REVANCHA..."

"Estaba muy bien entrenado y daba por descontado mi triunfo sobre la marca, en la maratón de 42 kilómetros. A pesar de que "tiraba" contra el tiempo, me sentía muy bien. Lo que no estaba en mis calculos, era el agarrotamiento de los últimos 10 kilómetros. Sentí inesperadamente un endurecimiento que no me dejó accionar con la soltura que lo venía haciendo hasta los 30 kilómetros. Le hice todo el empeño que estuvo a mi alcance, creo que ustedes y el publico que me vio correr, tienen que haberse dado cuenta de que llevaba el pensamiento puesto en Cali y en los minutos que debía demorar. No pudo ser, es cierto, pero nadie me saca de la cabeza la idea de que soy capaz y más que capaz de echar por tierra a las 2 horas, 28 minutos que me pidieron para ponerme la camiseta chilena. Mi entrenador dice que me faltó ritmo y experiencia para atacar la prueba. De la misma manera dice que a medida que me vaya compenetrando en los 42 kilómetros, iré dando más y más. Es decir, él cree que a mis condiciones naturales agregándole los conocimientos que se debe tener, llegamos a la conclusión de que en un futuro no muy lejano, puedo ser un maratonista de fama mundial".



José Ramírez piensa superar todas las marcas.

Aunque no muy feliz, tampoco estaba desencantado el maratonista de UTE. José Ramírez, luego de fallar en su intento de superar la marca pedida por el Control, para llevarlo a Colombia integrando el equipo chileno, a los Juegos. Más bien, el tanteo le sirvió para medir su pacacidad y, tal como lo dijo su entrenador, con más experiencia, tiene que estar arriba de las 2 horas 28. Es hombre que tiene que dar mucho más cuando sus extraordinarias condiciones se complementen bien con todos los secretos de la prueba.

Dr. Martín Oneto:

RENUNCIO INTERVENTOR DEL FUTBOL ARGENTINO

BUENOS AIRES, 7 (ANSA).— Presentó la renuncia a su cargo el interventor de la Asociación de Fútbol Argentino, doctor Juan Martín Oneto Gaona. La información fue suministrada oficialmente por el Ministerio de Bienestar Social, del cual depende ahora la AFA, al término de una reunión sostenida esta mañana por el titular de esa Cartera, Francisco Manrique con Oneto Gaona.

Culmina de esta manera un largo período de rumores y versiones nunca concretadas, acerca del alejamiento del interventor en AFA. Oneto Gaona recibió muchas críticas durante su gestión, principalmente por la actual organización del campeonato metropolitano que prevé cuatro descensos. Los cuatro equipos que queden en último lugar, según la organización del torneo, quedarían más de seis meses sin jugar un solo partido oficial, es decir, correrían el grave peligro de desaparecer por asfixia económica. Oneto Gaona también fue muy criticado por su intervención en el sonado caso Boca-Sporting, Cristal por la Copa Libertadores, cuando después de viajar a Lima y llegar a un compromiso con el Presidente de la CSF, Teofilo Salinas, se desdijo a su regreso a Buenos Aires provocando una tensa situación.

Como reemplazante de Oneto Gaona, según versiones, cuenta con muchas probabilidades el señor Raúl D'Onofrio, destacado hombre de negocios del ambiente local.



Con esa misma limpieza que miran Paloma San Antonio y Rosa Contreras, recorrieron todo Chile. Posiblemente lo que ellos lograron no sea igualado jamás.

Con 1.045 puntos a favor:

Y CHINA SE VA INVICTA

—Excelente equipo que anotó como promedio 95 puntos por encuentro.

El equipo de básquetbol de la República Popular China termina hoy una exitosa gira a lo largo de Chile; hoy finaliza la serie de once encuentros que ha sostenido entre Valparaíso y Puerto Montt.

En todos ellos, demás está decirlo, las basquetbolistas visitantes demostraron un juego limpio, rápido y hábil como nunca se había visto en nuestros estadios.

No usando casi el passing, basándose principalmente en combinaciones de velocidad increíble y jugadas de lujo, lograron siempre mantener el triunfo, a pesar de que "dejan" jugar a las contrarias para que también marquen. De allí que se produjo, en Concepción, quizás el scorer más abultado que se conozca en el basquet femenino: China 132 y Concepción 103.

No cometen fouls, la suma de ellos es de 8 en un total de 11 encuentros y, además, cuando les son cobrados responden con la amabilidad y la sonrisa.

Todo ello, la calidad humana y el estilo de juego, invitó a las distintas asociaciones a quererlas con ellos, pero no ha sido posible en toda su extensión. China Popular no tuvo tiempo para ir a todas las partes que fuera solicitada.

Nos dejaron una lección.

LA GIRA

Los encuentros jugados fueron: Lunes 24 de mayo, Santiago, Combinado 67 - China 78; martes 25, Puente Alto, Puente 53 - China 77; miércoles 26, Valparaíso, Valpo 75 - China 97; viernes 28, Santiago, Selección Joven 65 - China 94; sábado 29, Concepción, Plan Piloto 105 - China 132; domingo 30, Tomé, Plan Piloto 65 - China 86; domingo 30 Schwager, Combinado 66 - China 86; lunes 31, Temuco, Plan Piloto 60 - China 86; martes 1° de junio, Valdivia, Valdivia 82 - China 102; miércoles 2 Osorno, Osorno 82 - China 108; jueves 3, Puerto Montt, Locales 75 - China 100.

Fueron once encuentros con un total de 1.045 puntos convertidos por 796 en contra, una linda lección.

Copa Corbinos.

LA CONSTANCIA PREMIO A OVALLE, BADMINTON Y ÑUBLENSE EN ASCENSO

Este trío deberá, a partir del fín de semana venidero, disputar el título de la Copa I. Corbinos. Los otros deberán mejorar.

Al cabo de la primera fáse del certamen fue el gol average el que decidió los equipos que deben disputar las finales de la Copa Isidro Corbinos, en una liguilla que debe comenzar este fin de semana.

Los equipos que en representación de sus zonas jugarán por el título que tiene como premio el 1% del borderaux, son Deportes Ovalle, Bádminton de Curicó y Ñublense de Chillán.

En la Zona Norte, Ovalle completó 11 puntos igual que Ferro, con la salvedad que el cuadro nortino tuvo un promedio de 3,00 contra 2,00 del equipo tiznado.

Bádminton clarificó su actuación en la liguilla después de ganar a Palestino por 3 a 2 y completar de esa forma 9 puntos.

El tercer integrante lo dio también la división de goles a favor y en contra y favoreció, finalmente, a Ñublense de Chillán por un amplio margen. 3,66 fue su gol average, contra 1.33 de Independiente y 2,00 de Naval.

La última fecha trajo los resultados alentadores que proporcionan el disputar el título, como asimismo la frialdad para los que se ven desplazados. En la Zona Norte, Ferroviarios fue desplazado al segundo lugar y en la Zona Sur, Independiente y Naval.

La emoción estuvo precisamente en este grupo. Independiente había terminado su participación con 11 puntos y a 2 de sus más cercanos perseguidores, a los que obligó a ganar para tener chance. En esta última fecha, Naval logró imponerse merecidamente a Lister Rossel por 3 goles a 1; mientras que Ñublense ganó por el abultado score de 3 goles a 0 a un decaído Iberia. Estas victorias, por esos marcadores, decidieron que el cuadro representativo de Ñuble fuera el representante del sur.

La última fecha hizo retornar el público a los estadios. En Chillán asistieron más de 4 mil espectadores que dejaron algo así como treinta mil escudos en boleterías.

En Curicó se estableció un verdadero record: 5.673 personas pagaron E° 39.695 por presenciar el match Bádminton y Palestino. Ovalle para no ser menos, controló una asistencia de 3.313 espectadores con una taquilla de E° 22.839.

Una vez más, con los antecedentes señalados, se confirma eso de que nuestro público es amante de los buenos espectáculos y asiste cuando existe un presagio de que va a resultar de su agrado.

En toda la competencia no se había, en estos mismos escenarios, registrados tan altas asistencias.

Para unos comienza entonces un receso obligado que en estos primeros días obliga a meditar ampliamente.

Es el caso, por ejemplo, de San Luis, Santiago Morning, Palestino, Colchagua, Iberia y Lister Rossel que deberán modificar y corregir los defectos que afloraron en este torneo.

Palestino tiene la obligación de ofrecer mucho más. Con astros de la talla de Rubén Marcos y Víctor Zelada no es un equipo para verse entreverado en los lugares de retaguardia en el certamen, máxime cuando se han encontrado con el fin de reforzar el equipo para hacerlo retornar a primera división.

Santiago Morning se mantiene en su nivel, como cuadro menos que regular y que de no virar en 180 grados el pronóstico puede resultar desastrozo.

Iberia fue uno de los grandes animadores en el torneo 1970, pero en esta competencia preliminar simplemente echó por la borda una excelente campaña y del equipo aguerrido, el que se imponía a veces por presencia, el que estuvo a punto de clasificarse campeón, no queda nada más que el recuerdo.

Ovalle, Bádminton y Ñublense tienen finalmente merecida su clasificación. Comienzan a disputar este fin de semana el título, en canchas que determine el Comité Ejecutivo de Segunda División. Lo importante para este trío es que ha sido algo así como una avanzada y más que eso un premio a la constancia.



Quinteto ofensivo de Coquimbo Unido, de meritoria actuación.



Delantera de Palestino sin lograr todavía encontrar el arco.

No hay boxeo esta semana:

MOLINA-LARREA EL VIERNES 18

No habrá boxeo esta semana y se corta la racha que comenzaba a entusiasmar.

Antenor Martínez, luego del KO frente a Cubillos, no tiene otra alternativa que regresar a su ciudad (San Rafael) y descansar un mes antes de reaparecer.

Pero el asunto sigue aquí en Santiago para el 18 cuando Héctor Molina, pelee con el argentino Larrea, en el peso gallo, firme, derecho, legítimo y sin torpezas por parte de los argentinos.

Otro combate que también está en carpeta, es la reaparición de Raúl Astorga frente a Sergio Díaz. Pero este combate se haría en Puerto Montt, que parece no tener a Honorio Bórquez vigente como ídolo.

"MANTEQUILLA" NAPOLES

Recuperó su corona el cubano-mexicano José "Mantequilla" Nápoles. Por KOT al octavo round se impuso al destronado Billy Backus, que terminó por claudicar ante la soberana paliza del mexicano. De esta manera, Nápoles recupera el cinturón que una vez perdió con el mismo Backus, cuando éste obligó al médico a suspender el combate a raíz de una serie de cabezazos que el americano propinó a "Mantequilla".



Héctor Molina, reaparece el viernes 18 con un argentino.

OTRO ITALIANO

Paulatinamente y en forma espectacular, están perdiendo lugares en el boxeo mundial los pugilistas italianos. Ayer fue Benvenuti, hoy le tocó a Piero del Papa. Este último cayó abatido bajo los certeros puños del venezolano Rondón, que lo puso KO a poco de comenzar el match pactado a 15 rounds, por el título mundial.

INSCRIPCIONES

Sábado, 12 de junio de 1971

HIPODROMO CHILE

P. Valparaíso Sporting Club Clásico 1.400 mts. E° 30.000 al primero

63.
Trébol Rojo 60
Armonioso 58
Alifar 57
Balcebú 55
Mannix 54
Shangaicito 53
Tabal 52
Morris West 51
Monge Doct 51
Sainte Trop 50
Dahomey 50
Gadi 50
Promotor 50
Vittorio 49
Absuelto 49
Berretín 48
Diestro 47
Medonia 47
Meritorio 47
Nenquén 47
Truf Truf

P. Holmbush 2.000 mts. Indice 25 e inferiores E° 23.400 al primero

Banduc 58
Picarón 58
Abejero 57
Django 55
Aulén 54
Kalista 54
Lord Callampa 54
Pakistana 54
Pipiolo 54
Fantasioso 53
Don Luis Oscar 51
Gino 50
Lasalle 50
Tip 50
Armisticio 49
Incluso 49
Mafil 49
Motel 49
General 47

P. Hipo. 1200 mts. Indice: 38 al 26 E° 18.000 al primero

Mary Pinks 60
Duque de Caxias 59
Rosaluna 57
Señor Don 57
Tetrao 56
Belle Esperance 54
Ejemplo 53
Jacara 53
Mi Lindita 53
Mordisco 53
Exacta 52
Corsario Negro 51
Chico Rioja 51
Picaronaza 51
Tosti 51
Dolencia 50
Juan Pueblo 50
Marabutto 50
El Ohone 49
Monumento 49
Renaico 49
Apreciado 48
Calamity 48

P. Henry Lee 1.200 mts. Indice 25 al 21 E° 16.200 al primero

Brona 54
Logrero 54
Oso Blanco 54

Río Cautín 54
Sardonico 54
Batallón 53
Furare 53
Mefisto 53
Prestigio 53
Style 53
Tristón 53
Cocoz 52
Coperado 52
Dialoguista 52
Llameante 52
Papelisa 52
Sor Quimera 52
El Chino 51
Fonola 51
Rareza 51
Chesterfield 50
Chicotazo 50
Don Lucas 50
Estatico 50
Fusil 50

P. Heidelberg 1.200 mts. Indice: 20 al 16 E° 15.000 al primero

Laureana 54
Quilen 54
Duelo 53
Frelón 53
La Diabla 53
Persico 53
Proscrita 53
Sello 53
Take 53
Bessie 52
Bosmarita 52
Chicalote 52
Humbertito 52
La Notre 52
María Soledad 52
Mau Mau 52
Andreita 51
Destinado 51
Dingo 51
Marielen 51
Ramonacho 51
Rtual 51
Boreal 50
Lady Scotch 50

P° Himalaya 1.200 Mts Indice: 16 al 14

Felizcote 54
Franklin 54
Lumbazo 54
Mi Cotejo 54
Miss Elastic 54
Pasional 54
Bartolera 53
Doña Cargosa 53
Evidiable 53
Lvov 53
Otario 53
Polo 53
Saturnina 53
Taviana 53
Vichita 53
Amor Gaucho 52
Baldaquino 52
Eloisa V 52
Eseperanzada 52
La Mejor 52
Mecenas 52
Peyton Place 52
Primordial 52
Puyumen 52

P. Hajduk 1.200 mts. Indice: 14 al 12

Carboncito 54
Devuelta 54
Tafia 54

Atigrada 53
Cabrochico 53
Cuadrilla 53
Epicentro 53
Eufoprico 53
Frambueso 53
Gatuvela 53
Ñireco 53
Tinoco ex Tiqueco 53
White Prince 53
Al Primero 52
Aspen 52
El Patroncuto 52
Malvazul 52
Perdido 52
Ramillero 52
Royal Shadow 52
Tatarina 52
Trebbia 52
Zapiron 52

P. Hamlet. 1.200 mts. Indice: 11 al 8.

La Mia 54
Mascaret 54
Soberbio 54
Sorrelito 54
Tetrana 54
Grifo 53
Llanos 53
Matorral 53
Peyrac 53
Que Brava 53
Teórico 53
Anibal 52
Biyey 52
Chilo 52
Enroque 52
Epitelio 52
Il Trovatore 52
Pío Baroja 52
Punch 52
Quincy 52
Sans Souci 52
Uruguay 52
Coroliano 51
Mimí 51

P. Hooligan. 1.200 mts. Indice: 8 al 6.

Anabel Lee 54
Charrúa 54
El Puma 54
Escipión 54
Lamentona 54
Missarosa 54
Piloto Núñez 54
Puntito 54
Sir Richard 54
Telescópica 54
Calquín 53
El Fortín 53
Jadisha 53
Makat 53
Mascarilla 53
Playa Negra 53
Raspante 53
Sal de Mesa 53
Sigmausan 53
Supergas 53
Vieil Amour 53
Barrabás 52
Lady Patricia 52
Pensiero 52
Tabanito 52

P. Heroica. 1.200 mts. Indice: 6 al 4. Jinetes Aprendices.

Arquero 54
Cucusita 54
Gitanada 54
Jaletina 54
La Viola 54
Rubia Mireya 54

Vérrocchio 54
Cuquita Linda 53
Chantaita 53
Descontento 53
El Nogal 53
Gustazo 53
Hopeful 53
Ludmilla 53
Midy 53
Midy 53
Registro 53
Temarusa 53
Amie 52
Arrotado 52
Curanie 52
Don Lolito 52
Don Marco 52
Lost Love 52
Spider 52

P. Hinderer. 1.400 mts. Condicional. Potrillos 2 años no ganadores. E° 18.200 al primero.

Antinao 56
Birrete 56
Calaveron 56
Chamanto 56

Pucci 56
Riprap 56
San Martín 56
Sapito 56
Topinazo 56
Verdadero 56

P. Helesponto. 1.400 mts. Condicional. Potrillos no ganadores. E° 18.200 al primero.

Alacrán 56
Angelo 56
Bravucón 56
Canelo 56
Dactari 56
Dolón 56
Equinoccio 56
Erótico 56
Fosforito 56
Jesuato 56
Mandarín 56
Norteño 56
Perejil 56
Pipers 56
Sedicioso 56
Tonio 56
Viejo Lindo 56

Chile Lindo 56
El Dalmar 56
Fascinante 56
Gustavo A 56
Hijo del Sol 56
Hindostan 56
Mozo Diablo 56
Par Inglés 56
Príncipe Negro 56
Proyecto 56
Quignon 56
Salacor 56
Trapi 56

P. Harold. 1.400 mts. Cond. Potrillos. No ganadores. E° 18.200 al primero.

Bargaso 56
Brillante 56
Cone 56
Crocus 56
Dark Love 56
Eximbank 56
Gigli 56
Karim 56
Lucayo 56
Pipeño 56
Platinado 56

INSCRIPCIONES

Domingo, 13 de junio de 1971

CLUB HIPICO

Premio Iturbide 1.600 mts. Handicap Indice: 29 al 41 Cuarta Serie

Frontera A 59
Scheltino 59
Alencar 56
Loncopán 55
Atacante 51
Bold Lady 50
Artesa 49
Solsticio 49
Pililín 47
Vidnoso 47

Premio Invasor 1.600 mts. Handicap Indice: 13 al 25 Sexta Serie

Songeur 59
Taravao 56
Metroska 55
Pipiolo 54
Dolchevito 53
Miti Miti 51
Mocasin 51
Par de Reinas 50
Tip 50
Motel 49
Sortilegio 49
Luchador 47
Pallador 47

Premio Impetuoso II 1.300 mts. HANDICAP Indice: 26 al 32 Cuarta Serie

Bold Lady 55
Ejemplo 54
First Love 54
Estercito 54
Hardamo 53
Marienbad 53
Escultor 52
Marabutto 51
Pescara 51
Tinque 51
Calamity 50
Dintel 50
Puntiness 50
Renaico 50
Apreciado 49
Mefisto 49
Touché 49
Remehue 52
Africano 51

Premio Invisible 1.300 mts. Handicap Indice: 16 al 25 Sexta Serie

Gran Tupé 56
Cautivador 55
Dialoguista 55
Picarón 55
Sol. 54
Financiero 51
Lucero 51
Reclamación 51
Dolchevito 50

La Cachaña 50
La Gabachita 50
Picotazo 50
Bounty 49
Chicalote 49
Dingo 49
Escondido 49
Humbertito 49
Torpedo 49
Cholito 48
Puzzle 47

Premio Inesperado 1.300 mts. Handicap Indice: 12 al 19 Séptima Serie

Duelo 56
Fruta Verde 54
Mocasín 54
Ritual 54
Cyclone 52
Epicentro 52
Esperanzada 52
Falluto 52
Sagitario 52
Veledero 52
Vermut 52
Incluso 51
Kokero 51
Misántropo 51
Cabrochico 50
Ñireco 50
Eslava 49
Pallador 49
Tatarina 49

Premio Informal 1.300 mts. Handicap Indice: 6 al 12 Octava Serie

Acampado 54
Casbah 53
Devuelta 53
Grifo 53
Mora 53
Parranda 53
Ras Club 53
Tres Joyas 53
Dos Estrellas 51
Marrón 51
Pifano 51
Pompeuse 51
Prefeitura 51
Tabaqueño 51
Marginado 50
Bigama 49
Casita 49
Parfisal 49
Stand In 49
Black Spring 48

Premio Infanta Paz 1.300 mts. Handicap Indice: 0 al 6 Novena Serie (Para jinetes Aprndices)

Ketty 55
Pétalo Rojo 55
Mongolés 53
Selectiva 53

Spider 53
Espacio Vital 52
Matchwood 52
Rítmica 52
Diente de Oro 51
Chalina 50
Envión 50
Arca 49
Boquete 49
Dom 49
Checambinha 49
Erisola 49
Lady Lola 49
Ras Stream 49
Zorro Guapo 49

Premio VALPARAISO SPORTING CLUB 2.000 Metros Clásico.

Hennessy 61
Husillo 61
Marcus 58
Mediatore 58
Rey Colombo 58
Anashima 55

Premio IAGO 1.600 Metros

Dolchevito 57
Gran Minero 57
Misantropo 57
Picotazo 57
Principal 57
Renacimiento 57
Sortilegio 57
Taravao 57
La Cachaña 54
Marcosolo 51

Premio INFLEXIBLE 1.500 Metros.

Adela Ester 53
Atabawca 53
Contramarcha 53
Cornellana 53
Diamnatina 53
Erna 53
Gladys 53
La Panochita 53
Maravillosa 53
Reciura 53
Rubiacea 53
Sahuriya 53
Segadora 53
Sortilita 53
Vicenzia 53
Wieviel 53

Premio INDEX II 1,500 Metros

Alterna 53
Armadera 53
Creezy 53
Flor del Viento 53
Granadeira 53
Karem 53
Línea de Fuego 53
Naspur 53
Tirolesa 53

Hipódromo Chile

Miércoles 9 de Junio de 1971.

PRIMERA CARRERA 1.400 Mts. a las 15 Hrs. Ind. 6-0 PRIMERA TRIPLE N° 1

941	J. Vial	7-14	1	El Trentino	54	P. Herrera	7
915	E. Inda G.	5-5	2	Fortunin	54	M. Pereira	2
901	O. Aliaga	2v-3v	3	L. Armonía	54	J. Miño	9
977	G. Pérez	11-10	4	Campacana	53	R. González	14
977	S. Miceli	1-8-4	5	Non Troppo	54	N. N.	8
915	J. Bernal G.	13	6	Zurzulita	52	Gmo. Fernández	15
470	J. Bernal G.	Reaparece	7	Serpiente de Oro	49	A. Pereira	5
977	A. Ramírez	9	8	Timbeador	51	J. Aracena	6
995	H. Salas	5-12-11c	9	Iron Horse	50	S. Campos	3
869	R Rabello	14	10	Ponciano	50	N. N.	16
938	M. Murillo	4c-11	11	Porto Rico	50	L. Rivera	4
977	O. Jara	7-8-11	12	Tusrealda	50	N. Urrutia	10
977	J. Posadas	7-13	13	Verina	49	M. Grasso	17
977	L. Rojas	7-5	14	Rovigo	48	N. N.	1
977	E. Becar	4-6	15	Palomar	48	P. Cerón	18
875	I. Duque	4	16	Rosanera	48	P. Castillo	13
911	M. Araneda	6-13	17	Tué Tué	48	R. Romero	12
977	M. Muñoz	6-12	18	Ventovan			

CORRAL 6 con 7

SEGUNDA CARRERA 1.200 mts. a las 15.30 hrs. CONDICIONAL Segunda Triple N° 1

987	R. Bernal G	2-2-2	1	Criollo	58	J. Miño	7
883	H. Miranda	9	2	Marmota	55	J. Amestelly	2
947	H. Miranda	1-6	3	Tehuacán	54	L. Yañez	8
946	H. Miranda	Reaparece	4	Cucusita	51	N. N.	5
946	M. Murillo	2-3	5	Adaptado	54	M. Grasso	6
472	A. Breque E	Reaparece	6	Chanel	54	A. Trujillo	3
539	A. Breque E	Reaparece	7	Mikonos	54	S. Vásquez	4
986	G. Avila	2-12	8	Fonola	51	A. Marchant	1

CORRALES 2 con 3 y con 4; 6 con 7

TERCERA CARRERA 1.200 Mts. a las 16 Hrs. CONDICIONAL TERCERA TRIPLE N° 1

977	S. Alamos	3	1	Artigas	56	P. Cerón	7
691	E. Rodríguez J	Reparece	2	Carlos Alberto	56	V. Bravo	2
929	L. A García	2c-9c	3	Corregidor	56	C. García	9
924	L. Gajardo	2c-5c-5c	4	Franklin	56	S. Azócar	14
951	O. Orellana	9c	5	Gran Señor	56	P. Herrera	8
941	R. Bernal G.	3-3	6	Pink's Love	56	J. Miño	15
878	J. Posadas	14-12	7	Clematite	53	Edo. Soto	5
865	J. Muñoz R.	9	8	Historieta	53	R. González	6
948	V. Contreras	7-8c	9	Marilante	53	L. Rivera	11
917	C. Zúñiga	12-15	10	Porine	53	J. Amestelly	3
779	L. Guerrero	Reaparece	11	Poucette	53	E. Sepúlveda	16
915	H Galaz	5-14	12	Samanda	53	C. Leighton	4
989	M. Muñoz	15	13	Tres Corazones	53	D. Basoalto	10
225	M. Muñoz	Reaparece	14	Zanjar	53	J. Aracena	1
275	R. Pardo	Reaparece	15	Zephyra	53	M. Grasso	13
935	P. Briones	4	16	Zinny	53	S. Campos	12

CORRAL 13 con 14

CUARTA CARRERA 1.400 Mts a las 16.35 Hrs. Ind. 11-7 PRIMERA TRIPLE N° 2

997	S. Fuentes	6c	1	Bramuglia		E. Guzmán	7
943	A. Petit	8-4	2	Candanchú	54	J. Salinas	2
885	E. Inda C.	11	3	Respingo	53	M. Pereira	9
1000	C. Covarrubias	7c	4	Buhardilla	53	V. Ubilla	14
885	O. González	12	5	Marupara	52	H. Ulloa	8
983	G. Avila	13-14	6	Naisa	52	C. González	15
943	G. Avila	13-14	7	Sal de Mesa	52	J. Aracena	5
983	P. Molina	9-10-13	8	Pifano	50	L. Yáñez	6
983	O. Jara	8-8	9	Presumido	52	S. Vásquez	11
983	C. Valenzuela	6-10	10	Toro Lobo	52	N. N.	3
915	J. Nicoli	17-2	11	Coriolano	52	C. Leighton	16
983	J. Bernal	10-11	12	Forrahue	52	G. Fernández	4
918	C. Santos	12-16	13	Lem	51	N N.	10
977	Alv. Abarca	6-2c-1	14	Petite	51	L. Gutiérrez	17
977	G. Urquidi	5-2	15	Senaquerib	51	L. Toro	18
915	Alej. Castro	10-3	16	Sendal	51	L. Murillo	13
1000	M. Murillo	1-5-15c	17	Violoncello	51	M. Grasso	12
629	V. Escobillana	Reaparece	18	Martín	50		

CORRAL 6 con 7

Quinta Carrera 1.400 mts. Condicional, a las 17.10 hrs. Segunda Valida para la Triple N° 2

912	J. Melero	2-13	1	Cabot	56	J. Salinas	7
981	A. Ramírez	1-11	2	Campo Hermoso	56	L. Yáñez	2
978	P. Medina	2c-1	3	El Corsario	56	C. Pezoa	9
810	P. Medina	Reap.	4	Grotesco	56	E. Naranjo	14
866	E. Inda S.	5c-3	5	Galante	56	N. Urrutia	8
866	R. Bernal G.	10	6	Yagán	56	J. Pacheco	15
832	H. Galaz	Reap.	7	Girón	56	V. Ubilla	5
914	L. Contreras A.	6-1	8	Jaipur	56	J. Amestelly	6
981	L. Contreras A.	5-9	9	Maldito	56	N. N.	11
981	J. Castro R.	3-5	10	Magnífico	56	C. Leighton	3
866	J. Castro R.	8	11	Petral	56	R. González	16
863	C. Tapia	1	12	Polinesio	56	D. Muñoz	4
866	D. Torres	5	13	Poncho Crema	56	L. Hevia	10
742	T. Jacial	Reap	14	Preferente	56	O. Escobar	17
981	E. Barticevic	10	15	Raful	56	C. Ojeda	1
981	A. Lab	2-6	16	Sauzalito	56	E. Soto	18
751	V. Contreras	Reap	17	Verde Nilo	56	N. N.	13
876	A. Petit	1	18	Seda Negra	53	S. Azócar	12

Coral Corrales: 3 con 4 y 5 con 6, 8 con 9 y 10 con 11.

Sexta Carrera 2.000 mts. Clásico, a las 17.40 hrs. Tercera Valida para la Triple N° 2 (Luz Artif.)

883	C. Tapia	13	1	Husillo	60	P. Ulloa	7
754	E. Vidal	Reap.	2	Mariscal	57	J. Salinas	2
754	E. Cáceres	Reap.	3	Morrón de Arica	56	D. Muñoz	9
954	A. Breque E.	1c-3c	4	Sisal	56	S. Vásquez	8
880	A. Vodanovic	4	5	Libelo	55	L. Yáñez	5
883	C. Tapia	14	6	Magistrado	53	S. Azócar	6
954	P. Medina	7c	7	Servio	49	C. Leighton	11
930	E. Rodríguez J.	4-7c	8	Walyto	48	N. N.	3
982	J. Melero	5-2	9	Aventajado	47	E. Suárez	4
847	A. Vodanovic	Reap	10	Michai	47	D. Sagardía	10
883	J. Inda	11	11	Notable	47	L. Toro	1


L. Yáñez

Séptima Carrera, 1.400 mts. a las 18.15 hrs. (20 al 16) Primera Válida para la Triple N° 3. Será corrida con Luz Artificial

985	C. Valenzuela	1-10	1	Kalista	54	R. Clavería	7
988	R. Rabello	13 13	2	Asturiano	53	C. Ojeda	2
983	L. Gajardo	1	3	Hawk	53	S. Azócar	9
581	A. Sepúlveda	Reap.	4	Río Colorado	53	A. Pereira	14
988	A. Sepúlveda	3-5	5	Impaciente	52	J. Castillo	8
873	H. Miranda	5	6	Hexójeno	52	J. Amestelly	15
920	R. Villa	12	7	La Saeta	52	J. Pacheco	5
988	L. Guerrero	11	8	Chopendoz	51	P. Castillo	6
919	E. Vidal	4	9	Destello	51	J. Salinas	11
932	O. Orellana	12c	10	Gitanesca	51	O. López	3
1001	P. Bagú	11-7c	11	Inesita	51	J. M. Aravena	16
988	C. Tapia	4c-8	12	Karla	51	L. Cifuentes	4
984	H. Parra	3-3	13	Amarina	51	S. Campos	10
590	M. Velarde	Reap.	14	Chochamu	50	O. Escobar	17
985	E. Barticevic	12c-12c-11	15	El Sokol	50	L. Vásquez	1
934	G. Juliá	7c-9c	16	Kuriñe	50	R. Clavería	18
873	R. López	4	17	Ramalazo	50	A. Salas	13
578	A. Breque	Reap.	18	San Paddy	50	L. Toro	12

Corral: 4 con 5

Octava Carrera, 1.200 mts. a las 18.50 hrs. Clásico "B" Segunda Válida para la Triple N° 3 Será Corrida con Luz Arficial

435	A. Breque E	Reap.	1	Neurón	56	S. Vásquez	7
895	A. Carreño	6c	2	Príncipe Valiente	56	L. Yáñez	2
867	J. Castro R	8	3	Gemini	55	G. Farfán	9
998	J. Castro R.	1-1c	4	Ramsés	54	C. Leighton	14
895	J. Inda	10c	5	Natalita	54	J. Salinas	8
867	J. Bernal	7	6	Tatia	54	D. Muñoz	5
867	O. Orellana	10	7	Pool	53	O. López	6
867	O. Silva	3c-3	8	El Gavilán	52	E. Guajardo	11
786	J. Vial	Reap.	9	Nesilan	51	E. Soto	3
867	J. Muñoz R.	9	10	Me da Gusto	49	A. Salas	4
249	R. Quiroz F.	Reap.	11	Huildad	48	S. Azócar	10
883	A. López	8	12	Turrón	48	L. Rivera	1
837	R. Bernal G.	Reap.	13	Milton	47	A. Parra	13
998	J. Inda	4c	14	Stabien	47	J. Duarte	12

Corral: 3 con 4.



NOVENA CARRERA 1.400 mts. Handicap a las 19.25 hrs. indic. 15 al 11 TERCER VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

983	G. Julia	2	1	Mafil	55	E. Guajardo	7
996	J. Bta. Castro	7-5-9c	2	Bonnela	54	J. Amestelly	2
984	H. Galaz	2-6-5	3	Charcot	54	L. Caroca	9
798	L. Guerrero	reaparece	4	Chomber	54	H. Pilar	14
983	L. Guerrero	2-4	5	Chatanay	52	E. Sepúlveda	8
984	G. Pérez	8-14	6	Eloisa V.	54	C. González	15
989	G. Pérez	3-10-9	7	Perdido	52	L. Vásquez	5
984	Jn. Chamorro	1-8	8	Misántropo	54	J. Salinas	6
984	E. Beuzenberg	7	9	Peyton Place	54	O. López	11
872	J. Muñoz R.	2	10	Bolognose	53	P. Herrera	3
984	M. Murillo	3-6	11	Vendaval	53	L. Murillo	4
983	A. Quiroz	1-4-9	12	Resplandear	52	L. Yáñez	10
983	A. Abarca	4c-6c-6	13	Mantecón	51	S. Vásquez	1
917	E. Inda G.	2-7	14	Matinal	51	M. Pereira	13
817	L. Gajardo	reaparece	15	Zancajo	51	S. Azócar	12

Corrales 4 con 5 y 6 con 6



DECIMA CARRERA 1.400 mts. Handicap a las 20 hrs. ind. 25 al 20 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

874	H. Cisternas	6	1	Conciencia	54	V. Ubilla	7
923	J. Castro R.	4-4	2	Futuro	54	R. González	2
986	L. Alvarez B.	4-11	3	Horquilla	54	L. Murillo	9
923	E. Rodríguez J.	9-10	4	Lord Soto	53	J. Aracena	14
801	P. Inda	reaparece	5	Many Thanks	53	L. Gutiérrez	8
947	R. López	6-1	6	Mesata	53	L. Yáñez	15
986	L. Toledo	13-14	7	Rechiflado	53	L. Caroca	5
984	L. Toledo	4-2	8	Jaz Band	50	S. Azócar	6
986	P. Valderrama	8-3	9	Richy	53	E. Guajardo	11
897	A. Carreño	2c	10	Imprevisto	52	S. Vásquez	3
985	A. Donati	2-3-4	11	Jabalí	52	J. Salinas	16
985	E. Vidal	14-7	12	Bordadora	50	N.N.	4
988	E. Beuzenberg	4-3-3	13	Kao Ky	50	O. López	10
923	R. Allen	5	14	Herculina	49	J.M. Aravena	1
986	D. Miranda	7-7	15	Ku Ko	49	J. Castillo	13
988	A. Petit	5-2-3	16	Palmenia	49	A. Parra	12

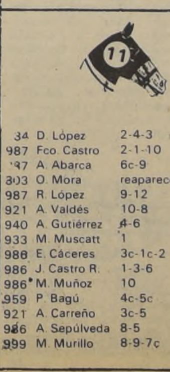
Corral: 7 con 8



DECIMOPRIMERA CARRERA 1.400 mts. Handicap a las 20.35 hrs. indic. 43 al 34 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

922	R. Villa	11-9	1	Esquelina	56	J. Pacheco	7
982	A. Sepúlveda	6	2	Presuntiva	56	D. Muñoz	2
526	T. Jacial	reaparece	3	Viterbo	56	O. Escobar	9
572	T. Jacial	reaparece	4	Telón	47	A. Pereira	8
987	L. Contreras A.	6-5-6	5	Ateneo	53	J. Amestelly	5
922	J. Nicoli	1-1-4	6	Black Queen	52	A. Marchant	6
870	H. Cisternas	3	7	Destrozona	51	J. Salinas	11
922	E. Vidal	4-3	8	Sapiencia	48	A. Parra	3
804	A. Martínez L.	reaparece	9	Marnier	51	E. Vásquez	4
870	D. López	8	10	Efecto	50	D. López	10
944	R. Bernal G.	14	11	Gobernanta	49	S. Azócar	1
922	J.B. Argagnon	9-7	12	Mont Thabor	48	L. Toro	12

Corrales. 3 con 4 y 7 con 8



DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.400 mts. Handicap a las 21.15 hrs. indic. 33 al 26 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARITIFICIAL

34	D. López	2-4-3	1	Puerto Varas	55	J.M. Aravena	7
987	Fco. Castro	2-1-10	2	Aristóteles	54	J. Castillo	2
97	A. Abarca	6c-9	3	Logroño	54	S. Vásquez	9
303	O. Mora	reaparece	4	Mazzini	54	V. Bravo	14
987	R. López	9-12	5	Monarch	53	P. Herrera	8
921	A. Valdés	10-8	6	Lord Whiwky	52	L. Cifuentes	15
940	A. Gutiérrez	4-6	7	Rey de Chile	52	A. Parra	5
933	M. Muscatt	1	8	Uña Larga	52	L. Yáñez	6
988	E. Cáceres	3c-1c-2	9	Fenicio	51	D. Muñoz	11
986	J. Castro R.	1-3-6	10	Monkie	49	C. Leighton	3
986	M. Muñoz	10	11	Polycarpos	49	A. Salas	4
959	P. Bagú	4c-5c	12	Río Piedras	49	N. Urrutia	10
921	A. Carreño	3c-5	13	Chespeador	48	R. Clavería	1
986	A. Sepúlveda	8-5	14	Preparante	48	A. Pereira	13
999	M. Murillo	8-9-7c	15	Tres Fort.	48	D. Sagardía	12

PREFERIDO Y BONACHON MARCARON BUEN TIEMPO

Preferido y Bonachón, al pasar 1.200 metros en 1.15 2/5, cumplieron el mejor trabajo de la mañana de ayer en la pista del Club Hípico. Otros cotejos:

PISTA DE ARENA

600 metros

San Paddy (L. Toro) en 36 1/5
Catedrático (M. Pereira) en 37 3/5
Miami Beach (C. Pezoa) en 35 3/5

700 metros

Bad Berka (F. Venegas) en 43 2/5
Kecha (Aprendiz) en 43
Fonestorbo (N. Naranjo) en 44 2/5
Rabbet (J. Sepúlveda) en 43 3/5

800 metros

Sisal (Aprendiz) en 50
Laban (F. Venegas) en 51
Sendal (R. Clavería) en 50 3/5
Remehue (J. M. Aravena) en 50 4/5
Stamfis (J.H. Aravena) en 49
Maya (J. Salinas) en 49
Colorado (J. Toro) en 50
Helicóptero (A. Poblete) en 49 2/5
Centaurea (M. Pereira) en 51

1.000 metros

Pompeuse (D. Muñoz) en 1.4
Trasandino (L. Gutiérrez) en 1.6 2/5
Onassis (A. Poblete) en 1.3 4/5
Strident (E. Vásquez) en 1.3 3/5
Giro (J. Duarte) en 1.1 3/5
Pistoletazo (J. Salinas) en 1.4
Manidura (L. Toro) en 1.2 2/5
Charrúa (E. Suárez) en 1.3
Raphael (J.M. Aravena) en 1.2
Tiamo (P. Ulloa) en 1.4
Pata de Conejo (N. Naranjo) en 1.3 3/5
Lucero (P. Ulloa) en 1.4
Amiga Mía (L. Miño) y Dí Que No (M. Pereira) en 1.5 3/5; iguales
Nagado (L. Toro) en 1.3 1/5
Caterero (J. Duarte) en 1.2 4/5
Disputada (N. Naranjo) en 1.5

1.200 metros

Satand In (R. Clavería) en 1.17
Cornellana (R. Clavería) en 1.20
Eufrates (P. Ulloa) en 1.17 3/5
Maravillosa (R. Clavería) en 1.20
Pililún (E. Vásquez) en 1.16 3/5
Parsifal (J. Sepúlveda) en 1.21
Gran Minero (P. Ulloa) en 1.19 3/5
Metropolitano (L. Carvajal) y Pihuelo (E. Suárez) en 1.18 2/5; iguales
Wieviel (C. Pezoa) en 1.21 3/5
Corchetero (M. Ramírez) en 1.19
Rey Colombo (C. Pezoa) en 1.18 2/5
Bold Lady (E. Guzmán) en 1.18 3/5
Creez (J.M. Aravena) en 1.15
Quignon (D. Muñoz) en 1.17 3/5
Calamity (J. Salinas) en 1.17
Touche (J. Toro) en 1.16 3/5
Khartum (L. Toro) en 1.18 2/5
Manila (L. Cifuentes) en 1.17 4/5
Cabrochico (Aprendiz) en 1.17 1/5
Alterna (L. Yáñez) en 1.16 2/5
Mistelle (J. Sepúlveda) en 1.17 3/5
Marienbad (R. Clavería) en 1.18 2/5
Pecos (E. Guzmán) en 1.16 3/5
Pallador (L. Toro) en 1.18
Preferido (E. Guajardo) y Bonachón (L. Yáñez) en 1.15 2/5; iguales

1.400 metros

Taravao (J. Duarte) en 1.34
Dolchevito (E. Guzmán) en 1.32
Artesa (J. Miño) en 1.32 2/5
Dintel (J. Trujillo) y Songeur (S. Vásquez) en 1.30; iguales
Honra (S. Vásquez) en 1.30

1.860 metros (vuelta)

Miguel Angel (J. Toro) en 2.4

HISTORIETA: GRAN MARCA

Buen apronte cumplió Historieta en La Palma al pasar 500 metros en 30 3/5. Todos los apronte fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS

1.200 metros

Candice, S. Campos en 1.17, últimos 500 en 32.

1.000 metros

Mucha Chance, L. Hevia en 1.05
Cuquita Linda, D. Basoalto en 1.03
Electora, D. Sagardía en 1.03 1/5, a voluntad
Raspante, P. Herrera y Aislado, P. Cerón, en 1.03 1/5, llegaron iguales
Mister Senegal, P. Cerón en 1.06, a la mano del Club
Eolo, R. López en 1.03

800 metros

Gustazo, P. Herrera en 50
Me Da Gusto, A. Salas en 49 2/5

500 metros

Rosanera, P. Cerón en 32
Non Troppo, D. Basoalto en 31 2/5
Palmenia, A. Parra y Seda Negra, P. Cerón en 30, iguales
Historieta, D. Basoalto en 30 3/5
Candanchú, A. Parra en 29, de bajada
Fenicio, A. Parra en 28 3/5 de bajada
Girón, E. Soto en 32

JUBILO JUAN SALAS

MARCELO RAMIREZ

Plenamente recuperado volvió a la cancha este jinete que estuvo accidentado. Cotejó buen número de ejemplares.

JUAN SALAS

Luego de varios años de actividad, se acogió a la jubilación.

ANTONIO PEREIRA

Ayer le fue sacado el yeso que tenía en su mano derecha debido a una abertura de carnes. Corre esta semana en ambas pistas.

SE CASO SALINAS



Poco después de las 10.30 horas se casó ayer el jinete chileno Jorge Salinas con una dama norteamericana que viajó especialmente a nuestro país. A la ceremonia asistieron el padre de Salinas y la madre de la novia, además del secretario del jockey R. Ledesma.

E°300 PARA ARAVENA

1a. CARRERA. Se multa en E° 50 al jinete E. Vásquez por excederce en el peso. Reclamó: L. Toro (DULCE) contra J. Salinas (SEAM) por cruzarlo a 400 metros. Casual. Se notifica al preparador de Seam que la adiestre para correr. Dieron cuenta: N. Urrutia (CONCILIADORA) que se iba de punta en las partes pesadas de la pista. S. Vásquez (RECIURA) que se abría en el curso de la carrera, se notifica a su preparador que la adiestre para partir y correr. El juez de partida notifica al preparador de CANDLE que la adiestre para partir, y multa en 30 escudos al jinete F. Venegas por dificultar la partida. Se deja sin efecto la multa y suspensión aplicada al preparador señor Luis Contreras A. y su pupila LA DIABLA, respectivamente el día 30 de mayo por estar suspendida por el Veterinario Oficial del Hipódromo de Chile.

2a. CARRERA: En esta carrera fue retirado desde el punto de partida por el Juez correspondiente el ejemplar MANO FUERTE debido a sus indocilidades en el partidor.

Reclamaron: R. Clavería (NORTEÑO) contra L. Yáñez (COOPER RED) por cargarlo al partir y H. Ulloa (ARISTARCO) contra R. Clavería (NORTEÑO) por el mismo motivo. Casuales. Se notifica al preparador de COOPER RED que lo adiestre para correr.

Dieron cuenta: C. Leighton (CALAVERON) que se abría en los últimos 400 metros.

Se deja sin efecto la multa aplicada al jinete A. Salas, del día 2 de junio, por haber presentado certificado médico, en el cual consta de no haber estado en condiciones de córrer.

3a. CARRERA: Dieron Cuenta: S. Vásquez (ESCAPE LIBRE) que a 400 metros recibió un huascazo su conducido, no empleándose después del contratiempo. N. Urrutia (ROCKY) que se abría en el curso de la carrera y posteriormente en los últimos metros recibió en forma casual un huascazo. L. Yañez (TURBADO que se abrió en la curva.

10° CARRERA. Reclamaron C. Leighton (ZACA) contra J.M. Aravena (INCLUSO) por abrirlo a 300 metros. L. Toro (VIA VENETTO) contra C. Leighton (ZACA) y contra J. M. Aravena (INCLUSO), por cruzarlo a 300 metros de la meta O. Escobar (General) contra C. Leighton (ZACA), por abrirlo en los primeros metros. L. Gutiérrez (BERRO) contra C. Leighton (ZACA) por cruzarlo a 200 metros corridos. Se multa al jinete J. M. Aravena en E°300 por no conservar su línea de carrera, y se notifica al preparador de INCLUSO que lo adiestre para correr.

Dieron cuenta: E. Naranjo (ESLAVA) que se abría en el curso de la carrera. O. Escobar (GENERAL) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros debido al contratiempo sufrido en las primeras distancia. C. Pezoa (MARCOSOLO) y J. Trujillo (MATCHWOOD) que fueron cerrados en las primeras distancia. R. Jaque (BLACK SPRING) que se estrelló en el partidor.

11°CARRERA. Dieron cuenta: H. Pilar (PONSARD) que le tocó correr encajonado y se cargaba en tierra derecha. L. Murillo (VENDAVAL) que le tocó correr encajonado los últimos metros.

Se autoriza a FRELON para correr en otros hipódromos.

12a. CARRERA. Dio cuenta: A. Para (AGUERRIDO) que se abría en el curso de la carrera. C. Leihgton (RENACIMIENTO) que fue cruzado al partir por J. Miño (ROSERA) multándose a éste último jinete con E°100 y E. Guajardo (MISION INSOLITA) que partió ligeramente rezagado. Se presentó a la Junta de Comisarios el propietario del caballo RETOUR que participó en el Clásico JORGE PHILLIPS S. a manifestar que no quedó conforme con la performance de su caballo y que no sabe a qué atribuirla ya que se encuentra en muy buenas condiciones de training. Se acordó pedir Certificado Veterinario a su preparador para volver a competir.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María del Rosario Quiroz Osorio a Lucía Mercedes y Carmen Otilia Zamorano Quiroz. Practicaré inventario solemne diez junio, diez horas. Secretaria.

A-5-7-8-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Octavio Ibarra Montenegro a Silvia del Carmen, Juan René, Luis Octavio y Corina Luisa Ibarra Dinamarca, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Dinamarca Castañeda.

A-5-7-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Paula Fontecilla Larraín a Exequiel Fontecilla Larraín.

A-5-7-8-6

EN reunión celebrada en Nataniel 1910 a las 19 hrs. del viernes 4 de junio de 1971, ante la Inspectora del Trabajo señorita Sonia Tapia, se procedió a la elección complementaria de un Director del Sindicato Mixto de Laboratorios La Roche Navarrón (Chile) S. A. La Directiva Provisional quedó constituida de la siguiente manera: Presidente: Norberto Silva Basualto; Secretario, Osvaldo Candiani Herrera; Tesorera, Aminta del Carmen Rojas Cabezas; Directores: Juan Santis Leyton y Maximiliano Faúndez Amigo. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-8-6

QUINTO Juzgado Civil de Santiago, concedió al Fisco, por auto de 14 de Enero de 1971 la posesión efectiva de la herencia de María Ernestina Sánchez. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda, don Demetrio Gutiérrez López el día 11 de Junio a las 11 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

C-8-6

EN Santiago, a 5 de junio de 1971, siendo las 10 horas, en calle Balmaceda 388, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Luis Menares Morales, se llevó a efecto la constitución del Sindicato Profesional de EE. PP. de Kaufmann Sociedad Anónima, vehículos motorizados, cuya mesa directiva provisoria quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, Luis Bravo Avalos; Secretario, Carlos Eade Soto; Tesorero, Eustaquio Crespo Vargas; 1er. Director, Arturo Elgueta Morales; 2do. Director, Carlos Aguirre Ponce. Se hace la presente publicación según lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-8-6

SE extravió cheque del Banco Crédito e Inversiones Serie A. Nº 129394; perdió el aviso correspondiente de la Cta. Nº 350341 por la suma de Eº2.100.

A-8-6

HABIENDOSE extraviado timbre Nº 24 de la Dirección de Industria y Comercio queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. El uso indebido es penado por la ley.

A-8-6

SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros S. A. Importadora Vehículos Ford en asamblea extraordinaria celebrada 4 de junio en el local de la firma se efectuó elección complementaria de un director, siendo elegido Juan Balcázar Barroso; con éste, la directiva se compone como sigue: Presidente, Horacio Torres Tapia; Secretario, Juan Balcázar Barroso; Tesorero, Juan Palacios Cruz; Directores, Emeterio Suazo Stuardo y José Mariano Ancamil. Se hace la presente publicación según el artículo Nº 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-8-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don ASTERIO MANETT PINTO, a Ana Elba, Rubens Sanhedrín y Elizabeth Mannett Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Pura Pérez García. Secretaria.

A-9-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hilda Chacón Traganón a Gustavo, Emerita, Marta y Roberto González Chacón, sin perjuicio derechos cónyuge Pedro González Leyton.- Practicaré inventario solemne Secretaría ocho presente quince horas. Secretaria.

A-5-7-8-6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DRA. ALVAREZ
Pediatría
Providencia 201 - Depto F.
Martes-Viernes (18-20 hr).
Fono 212950 (8 - 12).
(atención Sermena).

DRA: FUENTEALBA.
Psiquiatría.
Adolescentes y Adultos.
Providencia 201 - Depto. F
Fono 572226 (14-18 h).
(atención Sermena).

Dr. HERNAN DEL PINO.
Enfermedades de niños Rayos X.
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac - Iver 142 2º Piso Oficina 204.
Fono 393601.
Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes.
Domicilio: Fono 496745.

Dr. JOSE FROIMOVICH.
ESPECIALISTA EN VEJEZ.
Avenida Bulnes 377, Departamento 605.
Fono 67176

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO.
Medicina Interna Corazón - Hígado - Riñón.
Estómago - Obesidad.
San Antonio 427 Of. 715.
Horas de atención de 5 a 7
Teléfono 35361.

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA.
Cirugía General. Vías Biliares y Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Avda. Bulnes 80 Depto. 108 - 10º Piso.
Fono 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR.
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30 hrs.
Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE.
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916.
Fono 80828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Practicante — Pedicuro Teatinos 371 - 612 - Domicilios. 87596.

ABOGADOS.

EDUARDO PARRAGUEZ
Huérfanos 886 Oficina 502 Contratos
Posesiones Efectivas. Letras
Cheques. expropiaciones.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Miranda Peñaloza y Dive Martínez Daza a Ernestina Miranda Martínez.

A-5-7-8-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Floricinda Retamal Guerrero, para Carlos y Enrique Cornejo Retamal; sin perjuicio derechos cónyuge, Carlos Cornejo Janca.

A. 4. 5. 7. 6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Pascual Gutiérrez Gatica a Doralisa, Pascual, Bernardo, Jaime, Miguel, Luisa, Lucrecia, María, Patricia, Rosa y Luz Gutiérrez Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge Uberlinda Gutiérrez. Practicaré inventario solemne Secretaría, nueve presente, quince horas. Secretaria.

A-9-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Espinoza Silva a Sonia y Orfa Espinoza Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge María Virginia Reyes.

A-9-6

EXTRACTO. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Rol Nº 44-71. Corporación de la Vivienda ha expropiado a Ester Altamirano de Vial, inmueble ubicado con frente Avda. Blanco Encalada en la comuna de Maipú, departamento y provincia Santiago, rol Nº 1175-4. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 99.025 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano T Nº 2085 confeccionado por Corvi: Norte: línea 8-9 de 97.50 m con inmueble cuyo dueño se ignora, línea 10-11 de 93 m con predio de Manuel Cornejo y línea 12-13 de 77.50 m con predio de Eduardo Carvajal. Sur: línea 6-7 de 303.50 m con calle Blanco Encalada. Este: línea 10-9 de 130 m con inmueble de Manuel Cornejo línea 11-12 de 106 m con propiedad de Eduardo Carvajal, línea 13-14 de 102 m con propiedad de Sixto Pinto, línea 14-15 de 48.50 m con propiedad de Vicente Alcázar, línea 15-16 de 49 m con predio de Teresa Díaz, y línea 16-6 de 117 m con propiedad de Cooperativa Ramón Freire. Oeste: línea 7-8 de 410 m con propiedad de Cooperativa Ramón Freire. Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijó avalúo indemnización por expropiación en Eº 820.000.—; por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea Eº 164.000.— depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley Nº 5.604. El Secretario.

A-9-6-71-6

SINDICATO Profesional Empleados CODINA S. A. El día jueves 3 de junio, en calle Agustinas 1343 - 1º piso, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Srta. Sonia Tapia, se efectuó la elección complementaria de un director, siendo elegida la Srta. Glenda Fulle W. La Directiva quedó constituida: Presidente, Salatiel Veloso Ortiz; Secretario, Pedro Contreras Godoy; Tesorero: Eduardo Pizarro León; Directoras, Ana Sepúlveda Espinoza y Glenda Fulle Willatt. El Secretario.

A-9-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada por Juan Abarca Urrutia a hijos legítimos: María Luisa, Juan Manuel, Manuel Luis, Carlos Andrés, María Raquel, Ana Rosa, Olga del Carmen, Griselda del Carmen y Jorge Hernán Abarca Riquelme; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Irene Riquelme Ramírez. Secretario.

A-9-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Jeria Silva a Osvaldo y Elcira Mena Jeria.

A-9-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 1343192 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Florángel Pergolesi Vega queda nula por haberse dado aviso.

A-8-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don José Sepúlveda Belmar, a Pedro Antonio Sepúlveda Durán sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Ema Durán Rossi. Secretaria.

A-9-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Raúl Torres Rubilar, a Marta Lidia, Olga del Carmen, Ernesto Omar, Luis Alfredo y Ricardo Torres Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Olivia Torres Gallegos. Tramítase conforme artículo 33 ley 16271. Secretaria.

A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hugo Hermógenes Federico Arcaya Roa a Víctor Hugo de Jesús Arcaya Abarzúa; Alberto, Ricardo y Marilú Arcaya López, sin perjuicio derechos cónyuge María Luz López Huerta. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas. Secretario.

A. 9 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elsa Flores Cerna y Oscar Armando Díaz Núñez a Elsa Dina Dorila, Elva Alicia Dorila e Iris Noelia Díaz Flores. Secretario.

A. 9 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adriana Vargas Cortés a María Eugenia, Lucía Adriana, Inés Rosalía, Carlos Fermín Enrique, Carmen Matilde, Ligia Margarita Corvalán Vargas; Jorge Carlos Antonio, Carmen Gloria, María Cecilia (Grignola) Corvalán; Osvaldo Carlos, Carlos Alfredo, Lucía Adriana Zuaznábar Corvalán; Gustavo Armando, Pablo Carlos Valdés Corvalán; María Neyo Ximena, María Patricia, José Pedro, Carmen Gema, Juan Ignacio, María Soledad, Marcela Eugenia, Carlos Luis Corvalán Correa; Carmen Patricia, María Teresa, Renato Carlos Iturriaga Corvalán; Germán Carlos Arturo, Ligia del Carmen, Rodrigo Gonzalo y Claudio Félix Parada Corvalán. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas. Secretario.

A. 9 6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gretl Weidlin Niederniehaus a Hilda Weidlin Nierniehaus.

A-9-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Patricio Recabarren Valenzuela a cónyuge Juana Ester Calvo Dell Orto, sin perjuicio otros herederos igual o mejor derecho. Practicaré inventario solemne Secretaría, diez presente, quince horas. Secretaria.

A-9-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución cuatro presente, declaró yacente herencia de Betilde Amanda Coulon Moyant, designando curador a Gerardo Bohr Heinberger.

A-9-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl González Cavieres a Jesús González Ocampo, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Ocampo.

A-9-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Paulino Tricio Yanguela a Amparo Luisa, Gloria Lucía y Benito Angel Tricio Rubio, sin perjuicio derechos cónyuge, Amparo Rubio Izquierdo. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas. Secretario.

A-9-6

SEXTO JUZGADO concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Tapia Arratia, hijos legítimos María Melania, María, Carlos, Víctor Tapia Lucero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Viginia Lucero Salinas. Practicaré inventario solemne 10 junio 15 horas. Secretaria.

A-9-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Campos Rojas, para herederas testamentarias Loretta Campos Smith y Ann Smith Pizarro, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

A-9-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Altamirano Rodríguez para Jaime Patricio y Carlos Valdés Altamirano

A-9-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 26788 Central del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Ignacio Tort Oribe y María Herrera Barrera y libreta 1194065 Central orden Ignacio Tort Oribe y libreta 28069 orden Ignacio Tort Oribe y María Herrera Barrera quedan nula por haberse dado aviso.

A-9-6

RENOVACION de directiva. En Santiago, a 3 de Junio de 1971, ante la presencia del Sr. Inspector del Trabajo don Sergio Alfonso Medina Acuña, se renovó la Directiva del Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores de la Empresa "Costa Azul Ltda". Saliendo elegidos los siguientes compañeros: Presidente, Eleodoro Hernández Bobadilla; Secretario, René López Ortiz; Tesorero, Edmundo Vigoroaux Briceño; Director, José Pérez; Director, Víctor Manuel Lagos. Se hace la Pte. publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. Santiago, 4 de Junio de 1971. El Secretario.

A-9-6

CUARTO Juzgado. Posesión efectiva Víctor Alberto Troncoso Feliú, practicaré ampliación inventario solemne once junio, once horas. Secretaria

A-9-6

JUZGADO de Puente Alto, concedió posesión de la herencia intestada de doña Elba Galleguillos Rosales a sus hijos legítimos: Rosa del Carmen, Carlos Mardoqueo, Sofía Arabella y Manuel Francisco Rodríguez Galleguillos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carlos Rodríguez Sánchez. Practicaré inventario solemne el 18 de junio a las 10 horas. Secretario.

Z. 10/6

LA CUENTA de Ahorros del Banco del Estado Nº 1203545 ha sido extraviada por lo que da el aviso correspondiente.

A. 10/6

HABIENDOSE extraviado anúlase título 21005 por 389 acciones Banco Sudamericano a/n. Fanny Fernández de Marín

A. 10/6

NOTIFICACION. Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, se presentó abogado Arturo Barrios Arriagada por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de doña Marta Inés Astorga Fernández, agricultora, domiciliada en Capilla de Caleu, Til-Til, solicitando que se le adjudique a su nombre tres predios rústicos ubicados en el lugar denominado "La Capilla", Comuna de Til-Til, departamento y provincia de Santiago, cuyos deslindes son: 1) Norte: Campo de la Comunidad de Caleu, separado por cercos; Este: Campo de la Comunidad de Caleu y Elena Astorga vda. de Oyanedel, separados por cercos; Sur: Campo de la Comunidad de Caleu y Suc. Marcos Ulloa, separados por cercos, y Oeste: Campo de la Comunidad de Caleu, separado por cercos. Corresponde a la hijuela Nº 347, con una cabida o superficie aproximada de 3,62 hás.; 2) Norte: Campo de la Comunidad de Caleu, separado por cercos, e Ismael Astorga separado por callejón; Este: Suc. Mercedes Astorga y Suc. José del C. Astorga, separado por cercos; Sur: Suc. Abel Ulloa Hidalgo, Suc. Benito Astorga Ulloa, Suc. Cándida Astorga, Catalina Astorga, Manuel Vargas, Rosa Astorga Ulloa, Suc. Abel Ulloa Hidalgo, Benjamín Ulloa Astorga y Campo de Caleu, todos separados por cercos; Oeste, Suc. Elena Astorga separado por callejón. Corresponde a la hijuela Nº 343, con una cabida o superficie aproximada de 4,45 hás; y 3) Norte: Alfredo Allende separado por cercos; Este: Suc. Tristán Soto y Juan Astorga separados por cercos; Sur, Suc. Tristán Soto, Alfredo Allende, Melania Tapia y Juvenal Astorga, separados por callejón vecinal. Oeste, Suc. Rosario Navarro, separado por cercos. Corresponde a la hijuela Nº 301, con una cabida o superficie aproximadada de 0,75 hás. A fin de que dichos predios se inscriban en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces, de conformidad con lo dispuesto en los arts. 5, y 6 del D. F. L. Nº 6, de 1968 y Ley Nº 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacerlos valer ante el Tribunal bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

7 REMATES

REMATE. Veinticinco presente, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago derechos que Roberto González posee en Lotes b), c) y d) del plano subdivisión parcela 180 fundo La Reina, ubicado Comuna Ñuñoa, Roles 5550/18 y 5550/19 esa Comuna, inscrito fojas 4189 Nº 6040 y fojas 5503 Nº 7253 Conservador Bienes Raíces Santiago, años 1956 y 1960, respectivamente. Mínimun. Eº 47.516.- pagaderos contado. Garantía 10% mínimun. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente 29194 "Fernández Roberto - González Roberto", ejecutivo. Secretaria.

A-5-7-8-9-6

REMATE Juzgado Buin. Banco Estado con Lecaros Julio. Rol. 13.793. En el Juzgado el 18 de Junio próximo 11 horas remátase Parcela, "Guindos" Buin, con frente camino longitudinal Sur; extensión proximada 28 hectáreas ampliamente regadas. Precio mínimo Eº 174.917. Bases remate son: a) Precio contado debiendo depositarse dentro del tercer día del remate; b) Todo postor deberá previamente depositar en Secretaría Tribunal el 10% del precio mínimo; c) Acreedor podrá participar remate sin necesidad deposito previo; d) Será de cargo subastador todos los gastos de impuestos, derechos Notariales y Conservador; e) El subastador deberá concurrir a firmar escritura definitiva dentro de tercero día de efectuado el remate, bajo apercibimiento de perder el depósito previo. C. Ramírez Secretario.

A-1-3-8-10-6

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará el 24 de junio en curso, a las 15.30 horas, propiedad ubicada Comuna de Peñaflor, Departamento de Talagante, denominada Hijuela Quinta El Portezuelo del fundo La Brisa inscrito a fojas 73 vuelta Nº 97 Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces, de Talagante de 1969. Mínimo posturas Eº117.090. Forma pago: Contado. Interesados deberán acompañar boleta bancaria orden del Tribunal por el 10% mínimo del avalúo de Eº175.635. Demás bases y antecedentes autos Rol 1278-70 "Arana José-Sfeir Michel". Secretaria.

A-9-6

REMATE Juzgado Buin. Banco Estado con Lecaros Julio. Rol. 13.793. En el Juzgado el 18 de Junio próximo 11 horas remátase Parcela, "Guindos" Buin, con frente camino longitudinal Sur; extensión proximada 28 hectáreas ampliamente regadas. Precio mínimo Eº 174.917. Bases remate son: a) Precio contado debiendo depositarse dentro del tercer día del remate; b) Todo postor deberá previamente depositar en Secretaría Tribunal el 10% del precio mínimo; c) Acreedor podrá participar remate sin necesidad deposito previo; d) Será de cargo subastador todos los gastos de impuestos, derechos Notariales y Conservador; e) El subastador deberá concurrir a firmar escritura definitiva dentro de tercero día de efectuado el remate, bajo apercibimiento de perder el depósito previo. C. Ramírez Secretario.

A-1-3-8-10-6

8 CITACIONES

Luis M. Desmaras S. A. C. de Electrónica. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Gral. Extraordinaria de Accionistas para el día 18 de JUNIO, 1971 en sus oficinas de Alameda B. O'Higgins, 1150, a las 15.00 horas, a objeto de tratar y tomar acuerdos sobre lo siguiente: A.- Aumentar el capital social de Eº 150.000.- que es actualmente a Eº 7.500.000.- en la forma que propondrá el Directorio y acuerde la Junta, suprimiendo, además, la mención pesos y reemplazándola por escudos, como lo dispone la Ley 13.305, con la consecuente reforma del Art. 5º de los estatutos; B.- Reemplazar el Art. 7º por otro que contemple la opción preferente de los accionistas para adquirir acciones de la Sociedad; C.- Cambiar la fecha del Balance anual de la Sociedad al 31 de Diciembre de cada año, y, la época para efectuar la Junta Gral. Ordinaria de Accionistas, al 1er. Cuatrimestre de cada año calendario, modificando para tales fines los Arts. 24º y 36º; D.- Modificar los Art. 8º - 9º - 11º y 14º letra k) del Art. 19º - 25º - 30º - 31º - y 38º y demás que procedan de los estatutos para adecuarlos a los preceptos de la ley 17.308 y del actual Reglamento sobre Sociedades Anónimas, introduciendo en ellas las agregaciones, modificaciones y supresiones que fueren necesarias; E.- La supresión de las disposiciones transitorias que han perdido su oportunidad y dictar en su reemplazo aquellas que correspondan; acordando todo lo demás, que fuere procedente para llevar a efecto la reforma opuesta. El Presidente. Cierre de Registro. Para los efectos de la Junta arriba referida, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 hasta el 18 de junio, 1971, ambas fechas inclusive. El Gerente.

A-3-8-12-6

CITACION. "ROSENBLITT S.A.C.". Cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, Art. 27, para el día 15 de Junio en curso, a las 18 Hrs., en las Oficinas de la Sociedad, Estado 369 - 2º piso, para tratar lo siguiente: 1º) Dar a conocer Memoria y Balance año 1970. 2º) Acordar distribución de la Utilidad.- El Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado del 15 al 18 de Junio de 1971. El Director Gerente.

A-9-6

"SOCIEDAD METALURGICA INMETAL S. A. I. C." Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en virtud de lo dispuesto por los Art. 25 letra i) y 37 de los Estatutos Sociales, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día martes 22 de junio de 1971, a las 15 horas, en las Oficinas de la Sociedad calle San Eugenio 1501, con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias: a) La aprobación de la Memoria y Balance al 31 de Diciembre de 1970; b) La elección de Directores de la Sociedad y c) La elección de dos Inspectores de Cuentas Propietarios y dos Suplentes. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 19 al 22 de junio de 1971, ambas fechas inclusive. Santiago 7 de junio de 1971. El Gerente

SE CITA a Junta General Extraordinaria de Socios de Cooperativa de Trabajo Construcción Ltda. para el 30 pte mes a las 8,30 hrs. en 1a. citación y 9,30 hrs en 2a. citación. En el local de la Cooperativa, calle Berlioz 5780, comuna elección del nuevo directorio del Consejo de Administración, informes varios. El Presidente.

A. 9

12 BOMBEROS

CITACION. Cuerpo de Bomberos de San Miguel Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día miércoles 9 de junio de 1971 a las 21.30 horas. Punto de Reunión, El Cuartel. Tenida: Uniforme, de trabajo. Ayudante.

A. 10



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 5 al 12 DE JUNIO DE 1971

1er. SECTOR.- MAPOCHO.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO, Estado 269, YORK, Compañía 1037; BOSTON; Bandera Nº 801;; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseux Nº 9; FRANCIA, Moneda Nº 939

2º SECTOR - TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

FOSTER, San Pablo Nº 2808; PROFESIONAL, San Pablo Nº 230[illegible]; CUMMING, Agustinas Nº 2299; QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez Nº 4223; NAVIDAD, Miguel de Atero Nº 2624; LOURDES, San Pablo Nº 4295; KENY, Estrella de Chile Nº 1283

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE. POBLACION LOS NOGALES, - ZANJON DE LA AGUADA SAN DIEGO.

ESTEFANIA, Alameda Nº 2822; SANTA ANA, Vergara Nº 1[illegible]; SAN ALFONSO, Blanco Nº 2898; PUDAHUEL, Los Pajaritos Nº 2771; CARRERA, Los Pingüinos Nº 4294; SANTIAGO, Avda. Ecuador Nº 4393; O'HIGGINS, Ramón Freire Nº 2969 Maipú.

4º SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO. AVDA. BUSTAMANTE.

LA SALUD, Avda. Vicuña Mackenna Nº 27; AVILA, Avda. Portugal Nº 201; PINTO SOTO, San Diego Nº 1325; FRANKLIN, Franklin Nº 798; NOBEL, Avda. Matta Nº 698; SCHMEISSER, San Francisco Nº 92; SCOTT, Avda. Matta Nº 1399; MARTINO, Avda. Portugal Nº 698.

5º SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO LAS CONDES - BILBAO.

SALVADOR Avda. Salvador Nº 9; LOS LEONES, Providencia Nº 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia Nº 925; LO SALDES, Américo Vespucio Norte Nº 1033; GIL, Apoquindo Nº 60[illegible]; CONCORDIA, Manuel Barrios Nº 4461 por Américo Vespucio.

6º SECTORI—IRARRAZAVAL—BILBAO— AVDA. BUSTAMANTE— MACUL— LA REINA

NEPTUNO; Irarrázaval Nº 2731, ACUARIUS; Avda. Irarrázaval Nº 4651; PASTEUR, Obispo Orrego Nº 1015; EVA, Avda. Hamburgo Nº 1065; SOLARI, Mons. Edwards Nº 1176; BRASILIA, José Pedro Alessandri Nº 3533; ECHEÑIQUE; Los Olmos Nº 41172; SANTA ISABEL, Santa Isabel Nº 0301; VILLA LA REINA, Nueva Larraín Nº9000

7º SECTOR.- VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA— SAN MIGUEL—LA CISTERNA— LA GRANJA.

MELENDEZ, Avda. Buzeta Nº 470; ISABEL RIQUELMEN ex—SAN ROJ, San Ignacio Nº 2604; EL LLANO, Gran Avenida Nº 33[illegible]; MAGALLANES, Gran Avenida Nº 10782; SAN LUIS Avda. Be[illegible] Nº773; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa Nº 8119; LISBOA, José Ur[illegible] Nº 832; SUDAMERICANA, Pedro Reska Nº 2033; LA LINEA, Fernández Albano Nº 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central Nº 7597— A; KENIA, Avda. Central Nº 6553.

8º SECTOR:— AVDA. SANTA MARIA —RENCA— AVDA. FERMIN VIVACETA— AVDA. INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO— AVDA. RECOLETA.

CITY, Independencia Nº 572; SEVILLA, Vivaceta Nº 120[illegible]; MOLINA, Avda. Dgo. Santa María Nº 3733; SANTA F[illegible] Independencia Nº 4290; FRANCISCANA, Recoleta Nº 271; SANTA CLARA, Los Angeles Nº 2601; CONCHALI, Avda. Recoleta Nº 311[illegible]; REYES, Avda. Valdivieso Nº 596;
TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL Nº 155.

NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos por la ventanilla correspondiente después de las 20 horas en invierno y 20,30 horas en verano.

CINES DEL CENTRO

ASTOR.- Estado 257. Tel. 392112. Rot. desde las 10 hrs. "Las Leandras" Musical, menores.

BANDERA.- Bandera 76. Tel. 714403. Rot. desde las 10 hrs. "Tiempo de Lluvia" Musical menores.

CITY.- Agustinas 1022. Tel. 66687. Rot. desde las 10 hrs. "La Confesión" Drama. may. de 18.

CENTRAL.- Huérfanos 930. Tel. 33555. Rot. Desde las 11 hrs. "Los Visitantes de la Noche" may. de 14.

CERVANTES.- M. Cousiño 134. Tel. 381894. Rot. desde las 11 hrs. "Fui un Ladrón" Policial, may. de 21

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura (89644).- 19 hrs.- Lucía (1° Parte).

CINELANDIA. Puente 540 Tel 67932. Rot. desde las 14 hrs. Pancho Taquilla. El Gitano(menores).

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414 Rot. desde las 10 hrs. Borsalino. Shane el Desconocido.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Rot. desde las 14 hrs. El Espectáculo más grande del Mundo.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Rot. desde las 10.10 hrs. Revoluciones por Minutos. May de 18

ESPAÑA. Estado 337. Tel 398488. A las 14, 16,30, 19 y 21,30 Hrs. El Gran Caruso . Musical menores

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Rot. desde las 11 hrs. "Amo a mi mujer pero... "Drama may. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15. 18,45 y 22 Hrs. Adiós Mister Chips. Menores.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Rot. desde las 11 hrs. "Como robar millones sin esfuerzo". W. Disney

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707 Rot. desde las 11 hrs. "Lili mi adorable Espía". May. de 14.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Rot. desde las 10 hrs. "El Mundo que soñé". Drama may. de 18.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Rot. desde las 10 hrs. "Mi tío Benjamín" Drama may. de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Rot. desde las 10,45 hrs. "La hija de Ryan". Drama may. de 18.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Rot. desde las 10 hrs. "Eva en la Senda del Amor". Drama may. 18

METRO. Bandera 141. Tel. 61570. Rot. desde las 10.30 hrs. "Cómo robar millones sin esfuerzo".

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Rot. desde las 10 hrs. Bajo el planeta de los Simios. Menores.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Rot. desde las 10,30 hrs. "Veo desnudo" Drama, may. de 21.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Rot. desde las 10 hrs. "Tierra Brava" Cowboy may. de 21.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Rot. desde las 11 hrs. "El Engaño". cowboy may de 21.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Rot. desde las 11 hrs. La Mujer del Cura . Drama may. 21.

RIO. Monjitas 743 Tel. 33550 Rot. desde las 11 hrs. Investigación de un Ciudadano Cronwell

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Rot desde las 11 hrs. "El diario de una Esposa Desesperada".

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel 36093. Rot. desde las 13 hrs. El Hombre propone y la muer dispone. Juego de amor y deseo

ROXY. Huérfanos 1055. Tel 80809. Rot. desde las 10 hrs. Verdugo a destajo. El hombre propone y la mujer dispone.

SAN MARTIN. B. O'Higgins. 776. Tel. 35357. Rot. Desde las 11 horas. La Cita, Brank-UP.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro Tel. 64718 A las 15. 18,30 y 22 horas. "Tora Tora, Tora". Acción Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Rot. Desde las 11 horas "Santiago, Querido". Musical, Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Rot. desde las 13 horas. "La Guita" "La Piscina" Drama mayores de 21 años.

TIVOLI. Huérfanos. 757. Tel. 30611. Rot. desde las 11 horas. "Noche sin Fin". Policial, Mayores de 18 años.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Rot. desde las 13 horas. "Simplemente María". Drama. Mayores de 14 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Rot. desde las 11 horas. "Veo Desnudo". Suspenso, Mayores de 21 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Rot. desde las 10,40 horas. "Africa Secreta". Drama, Mayores de 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Rot. desde las 10,40 horas. "Los Hermanos Karamazov". Mayores de 14 años.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).- Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El Degenérjsis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Teatro del Errante de la U. C. Descanso.

CARLOS CARIOLA.- San Diego 244 (89350). Prodes. 19,15 hrs. "Amores de ayer, amores de hoy". de Miguel Frank.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). 18,30 y 21,40 hrs. "Gran Circo Mágico Tihany".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19,15 hrs.- "Hablemos a calzón quitado" de Guillermo Gentile.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía de Lucho Córdova y Olvido Leguía.- Descanso.

MONEDA.- Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante.- 19.15 hrs.- "La Mamma" de André Roussin.

OPERA.- Huerfanos 837 (30176).- Cía de revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs.- "El descuévesis"

PICARESQUE.- Recoleta 343. (776883).- Cía de revistas Strip Tease.- 20 y 23 hrs.- "Zorrilla expropió a Picasso".

TALIA. San Diego 244 (66592). Teknos. 19,15 hrs. "Recuento" de Elizardo Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19,30 hrs.- "La mantis religiosa" de Alejandro Sieveking.

Canal 4

14.30 BUENAS TARDES, NOTICIAS
14.45 TELESERIE: Sin Amor
15.35 PANORAMA ITALIANO
15.50 MATINEE EN EL 4
Largometraje: "Montana"
17.30 DIBUJOS ANIMADOS
17.40 RINTINTIN
18.05 GENERACION 60
18.30 LAS NOVIAS
19.20 TELENOVELA:
"El bandido Duvrosky" (2° Capítulo).
19.45 NOTICIARIO LAN CHILE
19.55 LAS MIL Y UNA DE ABDUHLLA
20.20 LOS MUÑECOS DE A. NAVARRETE
21.30 NOTICIARIO PROLENE
21.50 LA CALDERA DEL DIABLO
22.25 RUEDA DE PRENSA con Eduardo Novoa candidato elecciones Univ. de Chile
23.50 MEDIANOCHE



13.45 INFORMATIVO
13.55 CHILE A LA VISTA
con Mario Céspedes
14.00 GENTE
14.15 TELESERIE: "El espejo"
14.45 NOTICIARIO DEL AYER
15.00 LARGOMETRAJE:
"Capitán Blake"
16.30 CUATRO EN UNO
17.30 CAPITAN METEORO
18.00 ESPECIAL
18.30 LARGOMETRAJE: "Los practicantes" con Michael Callam y Cliff Roberton
20.30 CUENTOS DE CHEJOV: "En otoño"
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.05 PAGINA LIBRE: "Traición a la Patria"
21.30 RECORRIENDO CHILE
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 NOTICIERO
22.30 MUSICA VIVA
23.00 EL CLUB DE LOS PATE'PERROS
23.30 NOTICIARIO
23.35 CIERRE

U canal 9

19.01 NOTICIARIO
19.05 TELECINE
20.00 NOTICIARIO
20.05 SIMPLEMENTE MARIA
20.50 UN PERSONAJE
21.30 NUEVE DIARIO
22.15 CUENTO CHILENO
22.45 EL INMORTAL
23.40 NOTICIARIO
23.45 CIERRE

13 TV

9.15 CIENCIAS NATURALES
7° Año N° 9
"Comparendo con Gráficos cambios de Temperatura"
9.40 CIENCIAS SOCIALES
8° Año N° 9:
"El Cristianismo Hoy"
14.00 PASADO MERIDIANO:
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
Crónica con Graciela Romero
Teleserie "Sin Amor"
Música con Miguel Barros
Hora de Té con Mónica
Cine para Ud. "El regreso del Vampiro" con Bala Lugosi
17.17 PORKY
17.37 LOS SUPERSONICOS
18.10 LOS HERMANOS BOLT
19.05 FEUC
19.32 ESCENARIO
19.52 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.00 TELENOCHE con Fredy Hube
Comentarios de José María Navasal
20.16 EL TIEMPO
20.27 EL F. B. I. en acción
21.30 TELETRECE con Pepe Abad, Silvia Santelices, Pepe Guixé
Comentarios de Lucho Córdova
22.15 LA GRAN JORNADA
22.20 ESPECIALES DEL NATIONAL BIOGRAPHIC
23.00 LAS MEMORIAS DE WINSTON CHURCHILL
23.25 TELECIERRE con Fredy Hube
23.35 REFLEXION AL CIERRE con Enrique Cueto.



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Rot. desde las 14 horas. "Simplemente María". Drama. Mayores de 14 años.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. A las 16, 19 y 22 horas. "Veo Desnudo". Cómica. Mayores de 21 años.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16, 19 y 22 horas. "La Confesión". Drama, mayores de 14 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Rot. desde las 15 horas. "Acusado en Falso", "La Danza de Vámpiros.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16,30, 19,15 y 22,15. horas. "Veo Desnudo". Drama mayores de 21 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Rot. desde las 13 horas. "Sabata viene a matar", "La Fuga Final", "Vestida para matar".

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel. 484067. A las 16,30, 19, y 22,15 horas. "Africa Secreta". Drama. Mayores de 18 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 horas. "La Mujer del Cura". Drama. Mayores de 21 años

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 horas. "El Mundo que soñé". Drama. Mayores de 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 horas. "Cómo cuándo y con quién". Drama. Mayores de 21 años.

MACUL. (213418). Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16, 19 y 22 hrs. "Cómo robar millones sin esfuerzo". W. Disney

P. de Valdivia. P. de Valdivia Bilbao Tel 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "La Leandras", Musical menores.

VERDI P. de Valdivia 5273. Tel 499704. Rot. desde las 14 hrs La Sangre de Fumanchú. El Castillo de Fumanchú. Las trece novias de Fumanchú.

10 de JULIO FRANKLIN AVDA VIATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Rot. desde las 14 hrs. El último guerrero. Final de un Canalla. Prueba de sangre de Drácula.

AMERICA. Nuble 390. Tel 52443. Rot. desde las 14 hrs. La dama de las Camelias. Prueba de sangre de Drácula. Anna Karina. Fantasia

ESMERALDA San Diego 1035. Tel. 64303. Rot. desde las 13 hrs. Sabata viene a matar. La Fuga Final. Vestido para matar.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Rot. desde las 14 hrs. "Santiago Querido" Musical menores.

SUR San Diego 935. 61524. Desde las 13 hrs. Vértice de fuego. Operación Sn. Pedro, El bello de Montecarlo.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 561112. Rot. desde las 14 hrs. Sin un adiós. Perdidos en el Desierto. Las tres magníficas.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 Tel. 511704. Rot. desde las 14 hrs. Amanecí en tus brazos. Operación 67. La Revoltosa.

MISTRAL. San Diego Tel 63994. Rot. desde las 13 hrs. La Vuelta del mexicano. El Zangano, El Amor de María Isabel.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Rot. desde las 14 hrs. Sabata viene a matar. Misión Clandestina. Perdedor por Instinto.

ROMA. San Diego 230 Tel. 67258. Rot. desde las 14 hrs. Hombre marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

MONACO. 10 de julio A Prat. Tel. 382845. Rot. desde las 13 hrs. Los hijos de Matahari. Un tiro en la noche. La religiosa

SAN DIEGO. San Diego. 612. Tel. 81093. Rot. desde las 14 hrs. Prueba de sangre de Drácula. EL final de un canalla. Dónde esta el Frente.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel 51263. Rot. desde las 14 hrs. Prueba de sangre de Drácula. Final de un canalla, Dónde está el frente.

PORTUGAL. 10 de julio 242. Tel. 34816. Rot. desde las 14 hrs. Slege, el hombre marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Rot. desde las 13 hrs. Sólo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 Tel. 713384 Rot. desde las 14 hrs. En busca del eslabón perdido. Aeropuerto. Coloso 1980.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Rot. desde las 14 hrs. Sólo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA — ESTACION — BRASIL.

ALAMEDA. (91254). Desde las 12,30 hrs. Sólo los bravos volvieron. La noche se hizo para matar. Un fenómeno llamado [illegible]s Clay.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Casino Royal. La hora desnuda. Fuego negro

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Rot. desde las 14 hrs. La Dolce Vita. Sexoanálisis. La pieza del diablo.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Rot. desde las 14 hrs. Sin un adiós. Perdidos en el desierto. Las tres magníficas.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Rot. desde las 11 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda. May. 21 años.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Rot. desde las 14 hrs. Los buenos, los malos. Fuego amor y deseo. Así nacen los héroes.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Rot. desde las 14 hrs. El circo de Chaplin. El Secreto de Santa Victoria. Viaje hacia la libertad.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Rot. desde las 13 hrs. Sin un adiós. Perdidos en el desierto. Las tres magníficas.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Rot. desde las 14 hrs. Coloso 1980. Aeropuerto. En busca del Eslabón perdido.

SECTOR INDEPENDENCIA — VIVACETA — EL SALTO.

O'HIGGINS. San Pablo 2281. (86929). Desde las 13 hrs. El botín de los valientes. Dos mujeres. Los 3 caballeros.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Rot. desde las 13 hrs. Aeropuerto. En busca del eslabón perdido. Coloso 1980.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Sladge, hombre marcado. Trampa para un cadáver. Comandos suicidas.

COMUNALES

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. Del Oriente con furor

NACIONAL. Puente Alto. Rot. desde las 14 hrs. Peor que Judas. Rosa Sangrienta.

PLAZA (Puente Alto). Descanso.

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. Pussycat te amo, El barquero.

DIANA (Cartagena). Descanso.

VICTORIA. (San Antonio). Programa sorpresa.







TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 490.
Semestral 245.-
Trimestral 125.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 8 DE JUNIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss B...
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



Alegría de vivir, gracia melódica y vigor rítmico en una de las danzas populares que ofrece el CONJUNTO ESTATAL DE ARMENIA

MAÑANA LLEGA CONJUNTO FOLKLORICO DE ARMENIA

● Debuta el viernes en el Estadio Chile

MAÑANA, a las 13.00 Horas, en Jet de itinerario SAS, procedente de Montevideo, llega a Santiago el más notable Conjunto Folklórico de la Unión Soviética.

El Conjunto Estatal de Armenia viene precedido de una fama espectacular. Sus actuaciones en Argentina, en el Luna Park, se realizaron a tablero vuelto entre una frenética multitud que practicamente obligó a bisar el programa en sus partes más brillantes.

"La Danza de los Sables", del Ballet Gayaneh, . de Khachaturian, aparece como el "Plato fuerte" del programa. Sin embargo, el repertorio de danzas y canciones, en su totalidad, resulta impactante.

Bailes populares, coros folklóricos, canciones de amor y las gimnásticas demostraciones del Ballet Tradicional de Armenia encuentra en su Conjunto Estatal una expresión que lleva al aplauso.

Los Artistas Soviéticos debutan el viernes en el Estadio Chile a las Siete de la tarde. ***Previo a su debut actuarán especialmente para la prensa especializada y autoridades en el Teatro de la Reforma, el jueves, en una singular conferencia de prensa, en que cada periodista podrá alternar separadamente con alguno de los 66 integrantes del Conjunto Armenio.***



CONVERSANDO

—Rosita Zúñiga es una joven actriz de teatro, que ha logrado hacerse un huequito en el Antonio Varas de manera muy rápida.

—Hola ¿cuándo egresaste?

—"El 68. . ."

—¿Cuál fue la primera obra y tu impresión?

—"Recién salida de la escuela tuve oportunidad de trabajar en el Evangelio según San Jaime", de Jaime Silva. En ella hacía el papel de calavera y de pecadora. Recuerdo que tenía mucho miedo, porque era una obra muy complicada".

—¿Y después?

—"Luego vino "El señor Puntila y su criado Matti" y "El Degenéresis".

—Es decir que tú llevas tres años consecutivos en el Antonio Varas ¿Estás contratada?

—"No, me pagan honorarios por año. Es cierto que llevo tres años en el teatro. Tuve suerte ya que egresé en el año en que en la Esc. pedían que el alumno hiciera un año de práctica en el teatro"

—¿Cuántos más hay contigo?

—¿De mis compañeros?, ninguno".

—¿Por qué estudiaste teatro?

—"Sentía un compromiso de expresar cosas. Además siempre me interesó llegar a la gente, es por eso que me gusta sobremanera trabajar en el programa de extensión; ahora estamos haciendo Pedro Urdemales".

—. . . y televisión?

—"He hecho, pero la verdad es que me gusta más el teatro. El artista de teatro busca otros campos porque los sueldos son muy bajos".

—¿Qué obra y papel te gustaría interpretar?

—"El papel de fierecilla en "LA FIERECILLA DOMADA".

—¿Y en lo nacional?

—"Me gustan las obras de Acevedo Hernández, creo que es el dramaturgo más grande en lo nacional. Otro de los buenos es Jaime Silva".".

—¿Qué piensas del teatro chileno?

—Que carece de autores .

—¿Cuál es la misión del teatro en estos tiempos?

—"Debe ser comprometido. Creo que nuestro teatro va por buen camino".

—¿Cuál sería el defecto del teatro chileno?

—"Que no trata de llegar a todos los sectores de la población".

—¿Eres casada?

—"Sí, pero eso no es problema, mi esposo es actor y profesor de teatro".

ROSITA ZUÑIGA Joven e... del DETUCH.

DEL BIO BIO A LA CAPITAL

Dos grupos folklóricos que integran el Instituto del Arte y la Cultura de la provincia de Bío-Bío tuvieron recientemente una destacada participación en el Segundo Festival Folklórico del Magisterio, realizado en Santiago, demostrando que el organismo cultural recién creado ya está rindiendo sus primeros frutos en lo que a difusión artística de la provincia se refiere.

UN BUEN RESULTADO DE LA GIRA DEL TREN DE LA CULTURA

"El Instituto del Arte y la Cultura de Bío-Bío, nos explica su Presidente, Mario Valenzuela , nació gracias al gran impacto que produjo en esta provincia el paso del Tren Popular de la Cultura, a principios de Marzo. Fue así como durante la permanencia de esta caravana en nuestra ciudad, los artistas de Los Angeles tomaron contacto con los visitantes y juntos fijaron las pautas para ver la forma de organizar un Instituto Provincial que recogiera las inquietudes de la gran cantidad de artistas que existen en la zona.

El Instituto, creado el 22 de Abril, está formado por un Comité Ejecutivo, en el que están representadas todas las áreas artísticas, y una Asamblea de artistas, que es el organismo superior del Instituto, ya que ella da las pautas de acción que más tarde son puestas en práctica por el Comité.

Este nuevo organismo cultural cuenta con una serie de grupos afiliados, entre los que se cuentan 3 grupos de teatro, 2 conjuntos electrónicos, 2 conjuntos folklóricos - los que participaron en el Festival Folklórico del Magisterio-, un conjunto de cuerdas, un conjunto de ballet infantil, numerosos artistas plásticos y un coro en formación.

"Pero la base fundamental del Instituto - continúa Mario Valenzuela - es la comunidad organizada, que coopera activamente en los programas que estamos realizando. Además contamos con la colaboración incondicional de las tres radioemisoras de Los Angeles". Recientemente este organismo se asoció también con el Comité de Educación de la Municipalidad, el que colaborará en las tareas del Instituto, principalmente en lo económico. Es así como en la actualidad ambas instituciones, ... dadas por toda la comu... están comenzando a tra... por la construcción de un ... tro monumental al aire ... "Nuestro deseo - aclara ... rio Valenzuela - es que, una ... llevado a cabo este proy... el teatro pueda convertirse ... el centro de las activid... artísticas, laborales, relig... y educacionales ,de toda ... cuenca del Bío-Bío". No ... de ser un proyecto ambic... pero ellos no están pes... tas, pues ya han demostrado ... capacidad de trabajo dur... los pocos meses de vida ... lleva el Instituto.

Por el momento se e... organizando diversos esp... táculos a beneficio en ... sentido, y por otra parte ... organismo, que está abier... toda la gente, sin distinc... políticas ni de otra especie ... tá realizando una difusión ... todas las expresiones del ... en las poblaciones, en el ... po, en los centros labor... organismos estudian... obreros y comunitarios. P... mamente se iniciará una ... bor de creación, especial... te en teatro, con la puesta ... marcha de obras de cont... social, elaboradas por el g... de actores y otras person... nes.

En esta forma, el Depa... mento de Cultura de la P... dencia de la República, ... mo Instituto Nacional del ... y la Cultura, cuenta con un ... vo organismo provincial res... sable y consecuente co... política cultural que ha em... dido el actual Gobierno.



"que tal hermano . Vuelvo feliz . . Que gente más buena . " Jhuliano en "La Nación". Junto a él los muchachos que componen Su Mano Libre. **Regresan del norte. ¿Vienen satisfechos. . .?**

" . . encontramos mucho apoyo de la gente. Todos muy amables. Muy gentiles. Han comprendido nuestro canto que dice cosas. . . "

—¿ Cómo se recibió al conjunto ?

" . . . los muchachos sa... que están en una e... importante de su carrera.

—¿ . . Y ahora . . ?

" . . . a crear. Hemos es... estudiando y luego cosas ... seguirán dando que hablar.

—¿ . . Satisfecho ... no. . . ?"

. . . contento con ... realizado, pero nunca sati... Hay que hacer mucho más.

Jhuliano, el creador de ... nuevas . . por un nuevo ca...

Locutores publicistas:

"QUEREMOS LEY DE PREVISION"

Se eligió a la nueva directiva del Sindicato Profesional de Locutores Publicistas de Chile. Quedó constituida por Mario Araneda Presidente Emeterio Arellana Secretario; Ofelia Ruy Pérez, tesorera y Alejandro Vega y Manuel Riveros directores.

Tanto el Presidente como la secretaria fueron reelegidos por tercer vez.

Esta institución fue sindicato recién el año 69, anteriormente era una Asociación. Agrupa a los locutores publicistas. Sus dirigentes aprovecharon esta oportunidad para hacer un llamado a los compañeros de provincia para que integren el Sindicato.

Los objetivos fundamentales en que está empeñado el Sindicato Profesional de Locutores Publicistas son lograr la derogación del artículo 110, lo antes posible, piden además que la propaganda estatal una vez que sea realidad se formule para todas las emisoras en forma ecuánime.

El otro objetivo en que están empeñados es el lograr una ley de previsión para todos los socios. Ellos piden que se incluya en la ley de previsión de los artistas previa modificación.

NACIONAL Y ESTUDIANTES VEREMOS POR EL CANAL 7

El Canal 7 —que está más dinámico desde hace un tiempo— tiene todo listo. . . y todo dispuesto. (como dice el filósofo del fútbol). para qué los chilenos, desde Arica a Magallanes, vean las "patadas" que se darán Estudiantes de La Plata y Nacional (todos queremos que gâne Nacional porque ahí está "Tribilín" Prieto)

Vía Satélite, el Canal Estatal transmitirá directamente desde Lima todos los detalles del encuentro. Mañana, muy temprano en casita, a aplaudir los goles, y también a aplaudir al Canal 7 que está haciendo las cosas en grande.

PURA T.V. (C-7)

Este domingo como todos, se presentó un programa más del "SHOW DE ANA GONZALEZ", que pone una nota de buen humor en la programación dominguera.

Como ya lo habíamos dicho anteriormente, Ana González es una gran actriz que desgraciadamente actúa con malos libretos.

Siempre la primera parte es más débil, siendo el mejor de los tres el segundo sketch: "Cuidado con la paloma", donde Anita representa a una vieja escritora de novelas policiales inspirada en las actuaciones de su hija Lastenia (Bélgica Castro) y de su criado (Sergio Silva).

Sin lugar a dudas hay un silencioso personaje que se ha constituido en toda una estrella, Pagani (como nos cambia la vida Pagani, ¿no es cierto?, ahora actor).

Y . . hoy no se olvide de ver el polémico programa de "Reportajes Especiales", PAGINA LIBRE, que va todos los martes a las 21.05 horas.

Como usted sabrá, este programa es un reportaje a la realidad misma. El tema se elige de acuerdo a su importancia. Luego sin mayores comentarios se va mostrando lo que la "cámara indiscreta" captó.

Por ahí dicen que miente, pero ¿las imágenes mienten?, o acaso no saben que ellas hablan por sí solas.

Digan lo que digan, el programa es harto bueno, sus temas son de actualidad y muestran lo que muchas veces se oculta consciente o inconscientemente. No lo olvide "Página Libre", mañana a las 21.05 horas.

Una vez que termine de ver este excelente espacio espere otro bastante bueno, "MUSICA VIVA", a las 22.30 horas. La finalidad del programa es dar a conocer en forma fácil y amena la música seria.

Participa el Quinteto de Vientos Hindemith de la Universidad Católica, interpretando un cuento original cuya música es de Bustos, Stravinsky, Debussy, Ham y Milhaud.

La imagen está realizada en colaboración con el centro experimental Alejandro del Río, de la Población Joao Goulart.

Para terminar les diremos que pronto comienza en este canal la teleserie histórica "BALMACEDA Y EL CORONEL NORTH"

Una escena del SHOW DE LA DESIDERIA, durante la segunda parte. "Cuidado con la Paloma", donde Anita González hace el papel de una escritora de novelas de suspenso.



CONJUNTO QUILMAY.- Cinco jóvenes voces se han unido para difundir nuestra música. Los comienzos fueron difíciles como lo son en todos los artistas nuevos, pero ya pueden decir con orgullo que "se metieron" y van por un buen camino ¡Sigan adelante, tiren para arriba!

PATRICIO MANNS GRABO UN L.P.

El desaparecido PATRICIO MANNS ya está ubicado. El "perlita" se fue a la oficina salitrera de María Elena y allá trabaja como director artístico de la emisora de esa localidad .

La semana pasada estuvo en Santiago y dejó listo un nuevo long play. En este álbum van 9 canciones del propio Manns y dos del cantante catalán Joan Manuel Serrat y otro tema de Violeta Parra . Los arreglos musicales pertenecen a Luis Advis.

"HIP, HIP, UFA" EN CANAL 9

Manana comienzan en Canal 9, "LOS 9 EN EL 9", un interesante programa que irá todos los 9 de cada mes, presentando un teleteatro. Este miércoles a las 22 horas ira "HIP, HIP, UFA", del autor argentino Damiro Sáenz, con la dirección de Sergio Riesenberg.

En el elenco de esta obra se puede mencionar a Leonardo Perucci, Susana Groissman, Sara Astica, Carmen Barros, Mario Montilles, Martín Andrade, Pepe Harold, Pepe Tapia, Guillermo Bruce y muchos extras mas.

